

# AHORA



EL BELGA ROMAIN MAES CONTINUA EN EL PRIMER PUESTO DE LA CLASIFICACION EN LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA.—La undécima etapa de la Vuelta ciclista a Francia, Niza-Cannes, fué ganada por el belga Romain Maes, que ocupa el primer puesto de la clasificación general. He aquí al vencedor recibiendo el beso de Miss Ferris, la reina de la fiesta, después de su llegada a la meta

(Foto France Presse)

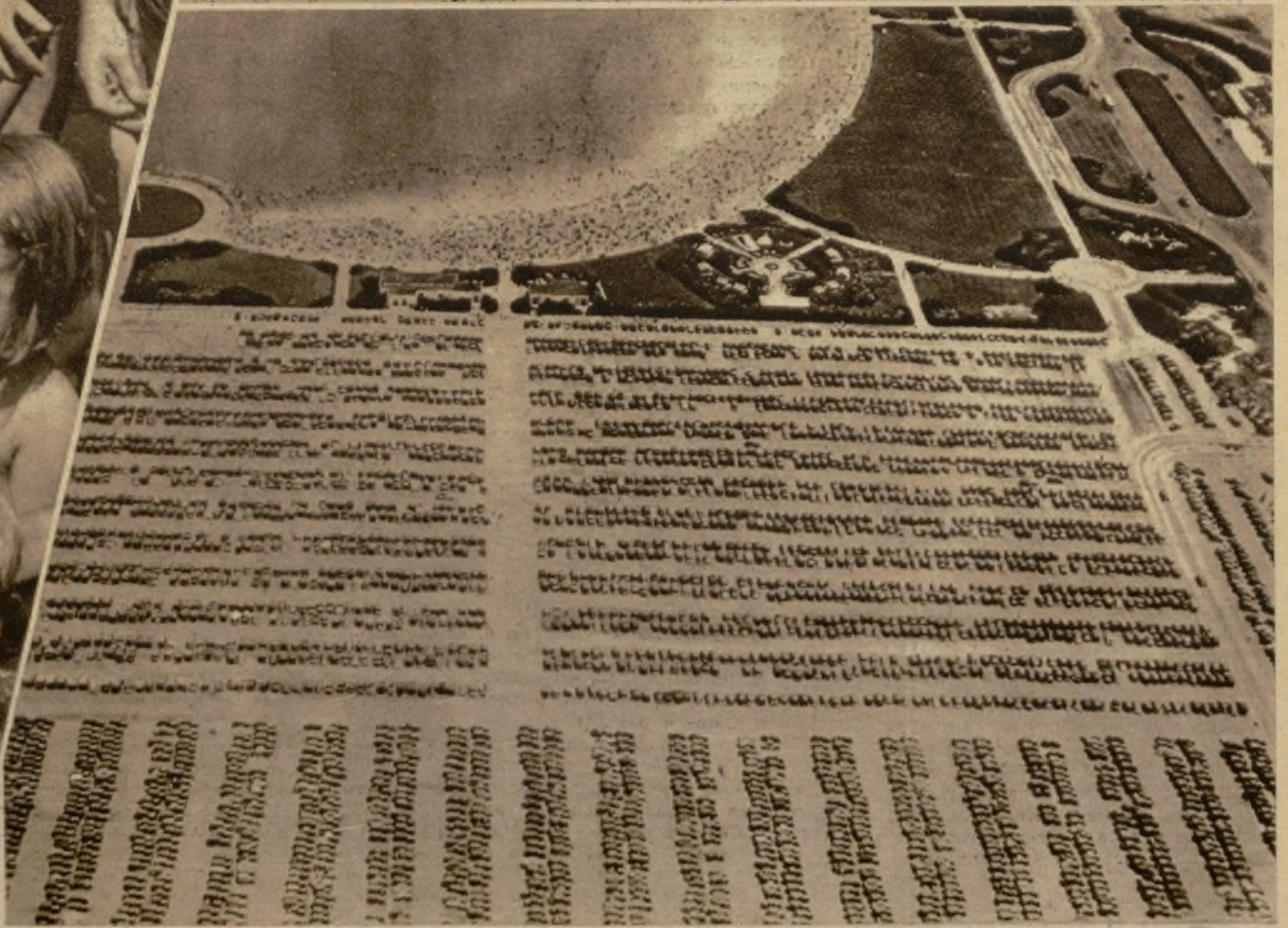


AHORA

# La defensa contra los rigores de la canícula



Los niños son los más entusiastas del verano y de la playa. Nadie como ellos para extraer la esencia de la diversión en los juegos de agua y arena



He aquí, en estas dos fotos de otras tantas playas norteamericanas, la expresión gráfica de la concentración humana en los lugares donde los rigores del sol son más tolerables

Ayuntamiento de Madrid



## UN CONATO DE INCENDIO PONE EN PELIGRO LAS JOYAS DE LA CORONA INGLESA, QUE SE GUARDAN EN LA TORRE DE LONDRES

LONDRES, 17.—A consecuencia de un corto-circuito, anoche se produjo un conato de incendio en los sótanos de la Torre de Londres, bajo la parte del edificio llamado Torre de Devereux.

Un destacamento de la Goldstream-Garde rodeó inmediatamente la torre en la que se conservan las joyas de la corona, y todas las salidas fueron cerradas como medida de prudencia.

Cuando llegaron los bomberos, el fuego estaba ya apagado.—Fabra.

## POR LA PROPIEDAD DE LA VIEJA COMODA DEL TESORO SE ESTAN PROMOVRIENDO EN BARCELONA CURIOSOS INCIDENTES

Son ya varios los que se creen con derecho a participar del dinero encontrado

BARCELONA, 17. — Ante el Juzgado que instruye el sumario con motivo del hallazgo de dinero en una cómoda vendida en Los Encantes por unos ropavejeros, que se repartieron la cantidad hallada en un cajoncillo secreto del mueble, ha comparecido la portera de una casa de la calle de Claris para manifestar que la cómoda fué vendida por ella a un ropavejero llamado Aparicio, quien a su vez la vendió a otros, que son los que participaron en el reparto del dinero.

Según ha dicho la portera, una familia acomodada que vivía en la casa donde presta servicios, al cambiar de casa, le regaló unos muebles viejos, entre los que figuraba la cómoda. Recuerda que su marido le aconsejó que no vendiera los muebles y los destruyera, pues no valía la pena cederlos por la exigua cantidad que ofrecían por ellos. Ahora la portera se muestra arrepentida de no haber atendido la indicación de su marido, pues supone que al destruir los muebles hubiera encontrado el dinero. Como se cree con derecho al mismo, ha presentado la oportuna reclamación al Juzgado.

También ha comparecido un matrimonio para reclamar la cómoda; pero al serle mostrada no la reconocieron como la que habían vendido; pero se proponen

## SE DESPRENDE UN BALCON DONDE ESTABAN TRES NIÑOS Y RESULTAN HERIDOS ESTOS Y DOS TRANSEUNTES

BARCELONA, 17.—A última hora de la tarde, en la casa número 4 de la calle Sugrañés, se desprendió un balcón en que estaban asomados tres niños. Al caer, los restos del balcón alcanzaron a un hombre y una niña que pasaban por allí. Todos ellos fueron asistidos en un Dispensario. Los niños que estaban en el balcón se llaman Caridad, Josefina y José Tolezano, de diez, siete y dos años, respectivamente; sufren heridas de pronóstico reservado. Los transeúntes heridos son José Odena, de treinta y dos años, que resultó herido de gravedad, y la niña Isabel García, de diez años, que recibió lesiones de pronóstico reservado.

## EN EL CONSEJO CELEBRADO EN EL PALACIO NACIONAL EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PRONUNCIO UN INTERESANTE DISCURSO SOBRE LA SITUACION INTERNACIONAL, LA ECONOMICA Y LA PARLAMENTARIA

ANTES DE PRIMERO DE OCTUBRE DEBERA ESTAR APROBADA UNA LEY ELECTORAL, DE ACUERDO ENTRE TODOS LOS PARTIDOS POLITICOS

### El restablecimiento de la normalidad constitucional y la reforma de la Constitución

A las diez y media de la mañana se reunieron los ministros en el Palacio Nacional, celebrando, como de costumbre, primeramente un Consejo, y más tarde, el Consejo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

A las dos de la tarde terminó la reunión ministerial.

El primero en salir fué el ministro de Marina, que dijo a los periodistas:

—Un discurso, muy interesante, de Su Excelencia el Presidente de la República.

Al salir el señor Lerroux, dijo que el secretario del Consejo daría la referencia de lo tratado.

El ministro de Comunicaciones, señor Lucía, se limitó a decir a los informadores:

—Situación internacional, situación económica, situación parlamentaria y orden público. Sobre esto han versado el Consejo y el Consejo.

Uno de los periodistas dijo al ministro:

—Nos acaba de decir el señor Royo Villanova que el discurso del Presidente ha sido muy interesante; ¿podrá usted darnos alguna referencia?

—Ya les he dicho a ustedes—contestó el señor Lucía—sobre lo que ha versado ese discurso. Y nada más, señores.

Seguidamente, entregó la siguiente

#### Nota oficiosa

Marina.—Decreto autorizando al minis-

tro para concertar directamente con los talleres Electromecánicos C. E. el suministro a la Marina de un receptor y un transmisor radiotelegráfico, con destino a la Base Naval principal de Cartagena, por valor de 69.450 pesetas.

Decreto autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley concediendo plaza de gracia en la Escuela Naval y demás Cuerpos de la Armada, a los nietos varones del capitán de navío don Joaquín Bustamante y Quedo.

Decreto autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto relativo a la situación pasiva de un suboficial, dos maestros de Banda, asimilados a suboficial, y un sargento segundo de Banda, de Infantería de Marina.

Expediente de concesión de la Medalla de Sufrimientos por la Patria al teniente de navío don Julián Cirilo Moreno.

Justicia.—Aprobación del proyecto de obras de la cárcel de mujeres de G-nada.

Obras públicas.—Sacando a subasta la construcción de un almacén en los nuevos muelles de Levante de Alicante.

### EDITORIAL

## LA REVISION CONSTITUCIONAL

El discurso del señor Azaña en Bilbao y el Consejo de ministros celebrado ayer en Palacio han actualizado el tema de la revisión constitucional, que hasta el presente no lograba ni fervor en el acometimiento ni encarnizamiento en la resistencia. Y es plausible que se despierte el interés en torno del tema, porque una reforma del Código político fundamental no es un proyecto corriente, sino algo que merece maduración de criterio y resultancia de juicios. Esas reformas sólo son fecundas cuando pasa mucho agua bajo los puentes, desde que se inician hasta que se logran.

No es justa la repugnancia a la revisión constitucional, y buena prueba de ello es que el señor Azaña, que la repudia, dice también que si las izquierdas triunfasen en las elecciones futuras la harían. "Entonces—dijo—seremos nosotros los que reformemos la Constitución, no para entretenernos en definiciones más o menos dogmáticas, sino para poner mano en los resortes que hayan fallado". Luego la Constitución actual no satisface al centro, a las derechas ni a las izquierdas.

Y es lógico, porque prescindiendo de la parte dogmática hay otra, la orgánica, que no puede apasionar, que debe contemplarse con objetividad serena, y es notorio que resulta tan deficiente que no sólo no sirve para el buen gobierno, sino que lo obstaculiza. Ahí están los resortes que fallan.

Las propias izquierdas pedían en Bilbao, por boca del señor Azaña, una política de continuidad. "Es necesaria—decía el orador—una política continuada, persistente, creadora, organizadora y defensiva". ¿Y no habrá nada que hacer en la Constitución actual para que se conviertan en realidad esos propósitos? Porque lo cierto es que se ha hecho un Código político en el que se alzan, frente a frente, dos poderes, incluso de igual origen popular: el Congreso y el Jefe del Estado. El Congreso, mudable de opinión por los bandazos del sufragio, muy de temer siempre en nuestro país; y el Jefe del Estado, con una limitación matemática comprometedor en orden a las disoluciones de Cortes, lo cual hace que se dibuje constantemente en el horizonte político el fantasma de la Convención.

¿No vale la pena acudir al remedio de ese peligro? Todos los escritores franceses—el último de ellos, en el orden cronológico, Jacques Bainville, en "La Troisième République"—han reconocido y pregonado que el Senado francés es el que en la nación vecina ha consolidado la forma de Gobierno republicana, actuando de Cámara izquierdista, primero, y sirviendo después de freno a los izquierdismos de la Cámara popular.

Un Senado en el que se haga un incipiente ensayo de representación de corporaciones económicas, intelectuales y morales; al que vayan representantes de la vida local y provincial y varones de alta calidad y experiencia; un Senado que se renueve fragmentariamente, para que no siga el ritmo de las renovaciones totales de la Cámara popular y del sufragio inorgánico, sería una institución de altísima conveniencia. Y como esa reforma podrían citarse otras.

La reforma constitucional, por tanto, ha de juzgarse, a lo menos, útil; pero hace falta que la convicción de ello vaya ganando los ánimos, para que nadie vea en ella fórmulas de desquite, sino de armonía. Y por eso sería de gran utilidad que la Comisión parlamentaria abriese una amplia información pública y se iniciaran propagandas serenas sobre puntos concretos. Vale más tardar un año y hacerla bien que apresurarse para hacerla mal.

### Notas de ampliación

Se irá reintegrando al país en el pleno disfrute de sus derechos políticos y ciudadanos hasta llegar al restablecimiento de la normalidad antes de afrontar la reforma de la Constitución

La prolongada duración del Consejo, una hora más de lo acostumbrado en estas reuniones bajo la presidencia del Jefe del Estado, y la laconica referencia del ministro de Comunicaciones, que descubría, sin embargo, la existencia de un extenso e interesante discurso, en el que Su Excelencia el Presidente de la República examinó todos los aspectos de la vida política, despertaron la natural expectación.

El discurso del señor Alcalá Zamora, sobre cuyo contenido guardaron los ministros absoluta reserva, fué seguramente tan interesante como otros anteriores en los que el Presidente de la República expuso el resultado de su experiencia presidencial. Durante más de dos horas hizo una detallada exposición, a modo de inventario o balance, de la obra realizada por el Gobierno y señaló sugerencias sobre la labor que puede y debe emprender durante el verano.

Aludió especialmente Su Excelencia a la revisión de la Constitución y a la reforma de la ley Electoral. El desarrollo de estos temas le llevó a comentar ampliamente las consideraciones y teorías expuestas por el señor Azaña en su reciente discurso de Baracaldo.

En cuanto a la revisión del texto constitucional reiteró y amplió algunos de sus puntos de vista expuestos en Consejos anteriores, y al referirse al artículo 26 recordó cómo se había llegado a su redacción. No fué producto de una transacción, puesto que determinó la primera crisis ministerial de la República. El Consejo del Gobierno provisional había redactado una fórmula para el texto del artículo, que constituía una transacción de criterios y llevaba la aquiescencia de once de los doce votos del Consejo. Todos los ministros, salvo don Indalecio Prieto, votaron en Consejo el texto que había de ser sometido a la Cámara como propuesta equidistante de las distintas



posiciones ideológicas señaladas en el seno del Gobierno.

Pero llegó el debate en el salón de sesiones y en el curso de la discusión se manifestaron las profundas divergencias que llevaron al señor Azana a proponer una fórmula distinta de la acordada en el Consejo, que prevaleció por acuerdo de la Cámara constituyente.

El Presidente de la República insistió en la necesidad de acometer la reforma; pero señaló las circunstancias que deberán producirse previamente. Una de ellas es la restauración de la paz social y de la convivencia republicana. Para lograrlo es necesario caminar aceleradamente hacia el restablecimiento de las garantías constitucionales. Es premisa obligada para preparar las elecciones municipales, que el Gobierno desea convocar en noviembre y para lograr la aspiración de acometer la revisión constitucional.

El Gobierno habrá de fijar el momen-

## Su niño se criará mejor aún con MALTARINA

to y la pauta para iniciar y desarrollar esta política pacificadora. Cuando llegue el momento de afrontar la revisión de la Constitución deberá hallarse el país en la plenitud de los derechos ciudadanos y políticos.

## Se cree necesaria la aprobación de la reforma electoral antes de octubre

Otro de los temas expuestos con detenimiento fué el proyecto de ley Electoral, que está pendiente de aprobación en las Cortes. Se examinó extensamente la situación actual del Parlamento y la dificultad que para la discusión de algunos proyectos presenta la necesidad de conceder vacaciones parlamentarias. El Gobierno meditó sobre este punto, y parece que ha recibido sugerencias que forzosamente han de pesar en su ánimo, para que se llegue a normalizar la situación de los Municipios en España, con el objeto de que esta labor esté hecha antes de que el Parlamento afronte la cuestión de la reforma constitucional, y por consiguiente, pueda llegar a la autodisolución.

Como consecuencia de esto, se considera necesaria la rápida aprobación de la ley Electoral y también se tuvo presente las palabras pronunciadas por el señor Azana en Bilbao, anunciando una posible retirada en las elecciones del sector político de izquierda, en el caso de que la ley Electoral que se vote sea la acordada últimamente por los jefes gubernamentales.

El Jefe del Estado considera indispensable la aprobación de una nueva ley Electoral antes del primero de octubre; pero esta ley deberá contar con la aceptación de todos los partidos republicanos. Bastaría que cualquiera de ellos se abstuviese en las elecciones para que perdiese toda su virtualidad.

Por ello estima que debe llegarse a una fórmula de concordia, y si ésta no se consigue antes de las vacaciones parlamentarias, podrían reunirse las Cortes en la segunda quincena de septiembre para proceder a su aprobación.

Se volvió a tratar del plan parlamentario. Se aprobará la ley de Restricciones y la de Repoblación forestal, y se intentará aprobar también la reforma de la ley Electoral y de la Reforma agraria. Si por la fatiga de la Cámara o por la resistencia que opongan algunos sectores parlamentarios no fuera posible aprobar normalmente estos dos proyectos, se iniciará, al menos, la discusión de la Reforma agraria, y quedará sobre la Mesa el dictamen de la ley Electoral.

## Política exterior y económica

El señor Alcalá Zamora abordó en su discurso estas dos cuestiones. Trató extensamente los problemas de política internacional, y especialmente de la posición de España ante la actitud en que se mantienen varias potencias europeas.

CON ARREGLO AL ARTICULO 31 DE LA LEY DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL Y AL ARTICULO 18 DE SU REGLAMENTO, "AHORA" SE RESERVA EL DERECHO DE REPRODUCCION DE LOS ARTICULOS PUBLICADOS EN ESTE NUMERO

De la cuestión económica habló principalmente para congratularse de la obra de saneamiento financiero y presupuestario emprendida por el ministro de Hacienda.

## Otras notas políticas

### Suspensión de audiencias en el Palacio Nacional

En el Gabinete de Prensa de la Presidencia de la República han facilitado la siguiente nota:

"La Secretaría general de la Presidencia de la República participa que, por el veraneo en La Granja del señor Presidente, quedan suspendidas las audiencias, con excepción de las de los señores diputados, los viernes, mientras sigan funcionando las Cortes."

### Los señores Gil Robles y Lucia conferencian después del Consejo

Una vez terminado el Consejo de ministros, el señor Gil Robles se trasladó al Ministerio de la Guerra. A las dos y diez minutos, el ministro de Comunicaciones, señor Lucia, acudió al Palacio de Buenavista, celebrando una extensa conferencia con el jefe de la C. E. D. A.

### La reforma de los servicios psiquiátricos y la suspensión de concursos y oposiciones

El Ministerio de Trabajo ha decretado que todo proyecto de reforma en la reglamentación y servicios psiquiátricos oficiales (Estado, Provincia o Municipio) actualmente en trámite queden sin efecto, en espera de la aprobación por el Parlamento del proyecto de ley presentado por el Gobierno y de la publicación del Reglamento de aplicación de dicha ley por el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Previsión.

Quedan suspendidos todos los concursos, oposiciones o designación de personal, tanto para los establecimientos psiquiátricos del Estado como para los de la Provincia o Municipio, en espera de que se promulgue también por este Ministerio la oportuna reglamentación sobre nombramiento de personal.

### La jornada en los trabajos subterráneos de las minas metálicas

El Ministerio de Trabajo, accediendo a lo solicitado por muchas Empresas explotadoras o propietarios de minas no carboníferas, ha resuelto que durante el segundo semestre del año corriente se siga aplicando la jornada de ocho horas en los trabajos subterráneos de las minas metálicas.

### Cómo ve el porvenir político el ex ministro señor Hidalgo

BARCELONA, 17.—"La Vanguardia" publica hoy una entrevista celebrada en Madrid con el ex ministro de la Guerra y

diputado radical don Diego Hidalgo, quien, entre otras cosas, ha dicho:

—Estimo que, si el Gobierno se presenta a las Cortes en octubre, con el presupuesto estudiado que se anuncia, de la discusión del mismo saldrá fortalecido y en condiciones posibles de "echar al ruedo" el gran problema de la reforma constitucional.

Creo que la crítica que el señor Azana ha hecho en Bilbao del proyecto de reforma de la ley electoral no ha de influir en que la ley salga de la Cámara, de una manera o de otra. Entiendo que, con cualquiera de los sistemas electorales que estén en vigor, si se respeta por parte del Gobierno, se habrá de manifestar la opinión tal y cual es. Quiero decir que me parece absurdo achacar una victoria electoral de las izquierdas o de las derechas al procedimiento por el que se hagan las elecciones.

Estas Cortes no creo que modifiquen el régimen estatutario de Cataluña. Acaso las siguientes se ocupen de la cuestión, con toda autoridad, ya que tendrán carácter de Constituyentes. El partido radical sigue siendo partidario de las autonomías regionales, y la experiencia pasada no ha de hacer variar su opinión en cuanto al fondo del problema, aunque de lo ocurrido conviene sacar las consecuencias, para que las autonomías que se otorguen tengan determinados defectos que puedan conducir a malograrlas.

### El subsecretario de Gobernación da cuenta de haber sido detenidos en Granada los autores de un atraco en Motril

El subsecretario de Gobernación dio cuenta esta madrugada a los periodistas de un telegrama del gobernador de Granada, comunicando la detención de los autores del atraco cometido anoche en Motril a unos aceiteros, uno de los cuales resultó muerto. Fueron detenidos los atracadores en el café La Terraza por los agentes auxiliares don Marcelo Murillo y don Marcelo Hernández, ayudados por el guardia de Asalto señor Castillo. En el momento de la detención no llevaban armas, pero confesaron el sitio de las afueras de la población donde las habían escondidos. La fuerza halló una escopeta de dos cañones y otra de uno, que habían sido robadas en Salobrería. El público, al saber quiénes eran los detenidos, trató de lincharlos, pero lo evitó la fuerza pública. Han sido reconocidos por una de las víctimas del atraco.

### La causa por las responsabilidades de Annual

En relación con el auto del Tribunal Supremo por el que se ordena sea archivada la causa que se derivó de las res-

pensabilidades de Annual, podemos afirmar que, con arreglo a la ley de 10 de mayo de 1934, que disolvió la Comisión de Responsabilidades de las Cortes constituyentes, se transfirió esa jurisdicción al Tribunal Supremo en pleno, y éste, constituido en Sala de Justicia, acordó el día 9 de los corrientes archivar la causa, de conformidad con la petición fiscal, en ponencia del magistrado señor Granados. Tiene la resolución la mayor autoridad que supone el haberse acordado por el Tribunal Supremo en pleno, constituido en Sala de Justicia, por unanimidad y sin votos particulares.

### En el Equipo Quirúrgico fallecieron ayer dos de las víctimas del atropello del martes en la calle del Mesón de Paredes

En las primeras horas de la mañana de ayer fallecieron en el Equipo Quirúrgico, donde habían sido hospitalizadas, la anciana de sesenta años Rosa Baredo y la niña María Olina, atropelladas por una camioneta en la calle del Mesón de Paredes en la tarde del martes.

Por orden del Juzgado que instruye la causa, los dos cadáveres fueron trasladados al Depósito judicial.

### Han terminado las tareas de la Confederación Hidrográfica del Ebro

ZARAGOZA, 17.—Han terminado las tareas de la Asamblea de la Confederación Hidrográfica del Ebro. Los asambleístas celebraron sesiones por la mañana y por la tarde, terminando ésta a las nueve y media de la noche. Quedó elegida la Comisión de gobierno, formada por trece señores, que ocuparon sus puestos según el resultado de la votación, que fué secreta.

Antes se produjo una incidencia. Se había hablado entre los síndicos de que a los socialistas se les diese un puesto en la Comisión de gobierno. Uno de los representantes obreros parece que oyó a alguien decir que debía rehuirse el contacto con los socialistas, mientras otros síndicos opinaban que se les debía incluir en la candidatura. Don Bruno Alonso lo hizo constar así al reanudarse la Asamblea y añadió que por razones de dignidad la representación obrera no podía continuar en la reunión.

El presidente y delegado del Gobierno en la Confederación, señor Poza, habló en tono mesurado y la Asamblea aplaudió sus palabras de satisfacción por tener en su seno a los representantes obreros.

Quedó nombrado presidente de la Comisión de gobierno don Alfonso Trallero. Al terminar la Asamblea ésta dedicó una ovación al señor Poza, que ha dirigido las deliberaciones con habilidad y tacto elogiados.

### Ha muerto el poeta irlandés George Russel

LONDRES, 17.—Ayer tarde ha fallecido en la ciudad de Bournemouth el gran poeta irlandés George Russel.—Fabra.

### En Hamburgo celebraron una brillante recepción en honor de los ex combatientes británicos

HAMBURGO, 17.—Con motivo de la visita de la delegación de ex combatientes británicos, anoche se celebró una brillante recepción de bienvenida en el "Uhlenhorster Faehrhau", uno de los mayores locales de la ciudad. Asistió el burgomaestre, y numerosos representantes de las autoridades, el ejército y la marina y el cónsul general inglés.

Al comenzar el banquete, el señor Krogmann brindó por el Rey de Inglaterra y por el Führer-Canciller. A continuación, dirigió a los huéspedes británicos una alocución en la que les dio cordialmente la bienvenida en nombre del Senado y de los ex combatientes de Hamburgo.—Fabra.



OPTIMISMOS DE VERANO, por K-HITC

—¡Al fin, solo



## EN BASILEA, UN INCENDIO DESTRUYE UN DEPÓSITO DE PETRÓLEO Y LAS LLAMAS SE EXTIENDEN A DIEZ MIL METROS CUADRADOS

### Dos empleados resultaron gravemente heridos

BASILEA, 17.—Anoche estalló, en un depósito de petróleo, un fuego que, rápidamente, adquirió enormes proporciones. Las llamas alcanzaron una extensión no menor de diez mil metros cuadrados, en un terreno ocupado exclusivamente por cobertizos pertenecientes a los Ferrocarriles federales y en los que estaban almacenadas las reservas de gasolina, petróleo y aceite.

Las llamas llegaron a alcanzar a veces doscientos metros de altura.

Se ignoran todavía las causas del incendio pero se supone que se trata de una inflamación espontánea.

Los bomberos y la totalidad de las fuerzas de policía de la ciudad trabajaron con denuedo en la extinción del siniestro. Poco después de media noche fué preciso retirarse de los alrededores del foco del incendio ante el peligro de nuevas explosiones.

Los habitantes de una colonia cercana de empleados y obreros de los ferrocarriles tuvieron que abandonar sus casas y habitaciones a causa de los numerosos trozos de barriles y otros recipientes lanzados sobre ellas por las explosiones. Varias casas quedaron destruidas y dos personas resultaron gravemente heridas. Una de ellas, un empleado de Correos, hubo de sufrir la amputación de una pierna.

A las dos de la madrugada continuaba el fuego.—Fabra.

BASILEA, 17.—A mediodía, el incendio del depósito de petróleos, aunque localizado, no había podido ser dominado por completo. Enormes columnas de humo ascienden hacia el cielo, obscureciéndolo.

No ha sido posible, hasta ahora, determinar la causa de la explosión.

BASILEA, 17.—El incendio del depósito de petróleo ha quedado localizado. No ha habido más víctimas que los dos heridos ya citados, pero las pérdidas a consecuencia de las explosiones de materias inflamables son importantísimas.—Fabra.

## UNA CARTA DEL ARCHIDUQUE OTTO A UN ALCALDE AUSTRIACO

### Proyecta volver como regente a Austria, donde actuaría en nombre de su madre

STEENOCKERZEEL (Bélgica), 17.—Parece ser que el archiduque Otto proyecta volver a Austria como regente, actuando en nombre de su madre, la ex emperatriz Zita.

Esto se ha sabido por una carta, en la cual el archiduque Otto agradecía al alcalde de Langeurohr (Austria) el título de ciudadano honorario.

La carta ha sido entregada al citado alcalde por el archiduque Eugenio ayer, durante una ceremonia, en la cual se confirió el título al archiduque Otto.

La carta declara: "Estoy convencido de que actualmente es mayor mi capacidad para cumplir mis deberes con Austria y, por tanto, durante mi trabajo como regente pediré todos los días la bendición del Señor para mis labores y para Austria."

Se cree mejor considerada una regencia en vez de una monarquía de emperador, debido a las recientes negociaciones entre el archiduque Otto y los representantes del Gobierno austriaco. Estos últimos, sin embargo, han rehusado explicar o comentar el empleo de la palabra "regente" en la carta.—United Press.

# LA ACTITUD DE ERASMO

## CENTENARIO

En la noche del 11 al 12 de julio de 1536 expiró Desiderio Erasmo. El IV centenario de la muerte de Erasmo se cumple, por lo tanto, el próximo año. Invita a meditar sobre la actitud del humanista esa fecha memorable. ¿Cuál fué en la vida la actitud de Erasmo? Erasmo niño no era nada. Su padre fué un clérigo. Tuvo el hijo antes de ser ordenado. Su madre fué una mujer desconocida. Los padres de Erasmo murieron durante la niñez del humanista. El padre se llamaba Gerardo; el hijo se llamó también Gerardo. A uso de nuestra Mancha—y de otros parajes—, a este niño se le llamaba Gerardo el de Gerardo. El humanista adoptó un pseudónimo: el de Desiderio Erasmo. Era Desiderio inteligente por modo sumo. Su salud adolecía de precaria. Delicadísimo en el cuerpo, vivísimo en la luz mental, Erasmo se plantea a sí mismo un emocionante problema. Posee caudalosa erudición. Conoce varias lenguas sabias. La pluma la maneja hábil y elegantemente. Su prosa es clara, límpida y precisa. Ante Desiderio se abre el panorama de la vida. Gracias a su inteligencia ha ido poco a poco elevándose en consideración social. Vivió siendo niño en un monasterio. Guarda de su antiguo encerramiento monástico el gusto vivo—como Ernesto Renan—por las cosas espirituales. Le tienta la acción, y su contextura física no le permite intervenir en las agitaciones humanas. Ha viajado por toda Europa. Conoce Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Suiza. En todas partes ha granjeado valiosas amistades. Le estiman reyes, cardenales, grandes señores. Dos o tres Pontífices han sido amigos dilectos suyos. El problema de Erasmo consiste en tener un vivo amor a la libertad y en verse rodeado al propio tiempo por un ambiente de coacción social. A su libertad intelectual no puede renunciar Erasmo. La coacción que representan usos, prácticas y sentimientos tradicionales no puede por Erasmo ser destruida.

Y, sin embargo, es preciso pensar. Y pensar con libertad. Para llegar a este resultado, Erasmo se crea una patria ficticia. No reniega de sus compatriotas. A Holanda no la olvida en su cariño. Del pueblo holandés dice Erasmo que "no lo hay más humano, aunque esté rodeado por todas partes de razas incultas". Pero si Erasmo, inteligente, libre, hubiese permanecido en Holanda, viviendo en un reducido círculo de amigos, sintiéndose solidario con estos compatriotas, sujeto a sus modos peculiares de ser, el humanista no hubiera podido desenvolverse con la bella libertad con que lo hizo. Había, por lo tanto, que romper con los vínculos de la patria originaria. Del pueblo en que naciera, desentendiéndose del ambiente tradicionalista, tenía Erasmo que llevarse a una región universal. En diversos países europeos estaban sus más valiosas amistades. En las más cultas naciones de Europa se le quería y admiraba. Erasmo, fino y sutil, se crea para su provecho, en bien de la inteligencia humana, inderogable en sus derechos, una patria ideal. En esa patria vive. En esa patria puede escribir lo que escribe. Desde lo alto, ajeno a las pasiones de partidos y patria, Erasmo asiste como espectador a las luchas de su tiempo. Se busca su trato en todas las selectas reuniones. Su conversación es delicada e ingeniosa. Como todos los hombres "europeos", sabe Erasmo anécdotas, lances y sucesos atañeros a reyes y magnates. En alguno de sus "Diálogos" se complace en contarlos. Si Rousseau puso el origen de la sociedad en el contrato, Erasmo lo pone en la conversación. "Nada que tanto concilie, conserve y establezca la amistad entre los hombres como la conversación—escribe el humanista—. La conversación es la que ha congregado en las ciudades los hombres; antes dispersos como fieras, y la conversación ha unido ciudades a ciudades y naciones a naciones."

No interviene Erasmo en las luchas que desgarran el siglo. Ni se entrega a la Iglesia ni cede a los requerimientos de Lutero. En su coloquio entre un cartujo y un militar, Erasmo habla de la limitación que se impone el

cartujo. "Me imagino—dice el monje—que el mundo está encerrado en estas cuatro paredes." Y después añade: "¿Por qué llamarás tú a esto soledad? La conversación de un solo amigo destierra la soledad. Tengo aquí algunos compañeros que están al corriente de todo." Esos amigos son los libros. El monje se impone la limitación en cuanto al espacio. Erasmo, viajero incansable, curioso de todos los pueblos, se la impone en cuanto a la acción. La acción le está vedada. La fragilidad de su salud haría que, al intervenir, se produjese de pronto en su organismo un doloroso desequilibrio. No podría seguir trabajando. De su posición de espectador, atento e inteligente, no le sacará nadie. Y luego, Erasmo, fino, sensitivo, experimenta horror invencible por todo lo extremado. La violencia es forma indefectible de la extremosidad. Suma de todas las violencias es la guerra. Suma de todos los desequilibrios mentales es la pedantería. Suma de todas las licencias—en su tiempo, en el tiempo de la Reforma y de la Contrarreforma—es el monacato. Las tres obsesiones de Erasmo son, pues, la guerra, los teólogos y los frailes. Todas estas obsesiones le llevan, como contrapartida, al culto del pristino espíritu. Desdeñando el perifoneo de las exterioridades, Erasmo rinde culto a lo íntimo. En Palencia, en Burgos, en Toledo, en Valladolid, se sigue anhelantemente al maestro. Y el maestro teme que los extremos españoles le comprometan.

En casa de su amigo Tomás Moro, en los alrededores de Londres, en días de grato reposo, Erasmo, por chanza, como jugando, escribe el "Elogio de la locura". Esas páginas, con los "Coloquios", es lo que ha quedado, en el cernido de los siglos, de toda su obra eruditísima. El "Elogio de la locura", como el "Quijote", semeja un libro de refracción. El espejo—el libro—es una cosa, y la imagen que el espejo refleja es otra. En el "Quijote", el autor se propone combatir una idea. La idea triunfa. En el "Elogio", Erasmo condena la locura, es decir, la ilusión. La ilusión vence. Las grandes obras fructifican en forma que el autor no sospechaba. Ligeramente, con festivo humor, Erasmo va describiendo diversas formas de ilusiones. Hasta mediado el libro, las consideraciones generales se esparcen delicada e ingeniosamente. Poco a poco la pluma se va enardeciendo. No se lo proponía el autor, y la inspiración le arrastra a su pesar. Comienzan los retratos. Desfilan príncipes, grandes señores, cardenales, el propio Sumo Pontífice. No acabamos de creer lo que estamos leyendo. ¿Será posible que todo esto—que hoy no se podría repetir en ciertos libros, en ciertos periódicos—se haya dicho en el siglo XVI y por un amigo de cardenales, reyes y pontífices? Los teólogos han aparecido ya. El teólogo es el hombre aparatero en su ciencia, artificiosamente sutil, pagado de su sabiduría, enfático, imperativo y farragoso. Para los teólogos verdaderamente finos e inteligentes tiene Erasmo una salvedad. Lo que más detesta Erasmo es la pedantería. El retrato del teólogo está hecho con trazos duros y acerbos. Hemos pasado varias páginas. Han quedado atrás los teólogos. De pronto, cuando más descuidados estamos, los teólogos vuelven a aparecer. El autor continúa. Son otras ahora sus preocupaciones. Y cuando ya imaginábamos olvidados definitivamente a los teólogos, los teólogos se nos ponen otra vez delante. Diríase que todo el libro, libro de un hombre sobrio y delicado, ha sido escrito en detestación del saber craso. Al final, Erasmo se detiene dudoso. Había comenzado el libro de un modo—dulce modo—y acaba de otro. No podía sospechar el autor que su pluma fuera tan lejos. El mismo Erasmo reconoce que hace rato está "traspasando los límites que se había impuesto".

¿Acaso, con la pluma en la mano, junto a una ventana desde donde se atalaya un verde y suave paisaje, se ha olvidado Erasmo de la tolerancia? La tolerancia ha sido el tema de Erasmo durante toda su vida. La tolerancia, en siglo violentamente agitado, truculento en sus pasiones, ha inspirado a Erasmo las más bellas páginas que haya producido el pensamiento de Europa. ¿Qué profundamente delicado y conmovedor el coloquio "La mujer que se planea del matrimonio"! Ese diálogo completa expresiva y bellamente el maravilloso tratado de Erasmo sobre el matrimonio cristiano. ¡Admirables mujeres algunas de las que Erasmo pinta en ese coloquio! Pensamos en la mujer de un amigo de Erasmo, Juan Luis Vives. Pensamos en Margarita de Valdaura y en alguna otra mujer de esa misma familia.

En tiempos de ruda intolerancia, intolerancia que alcanza a todos los partidos, bienhechora es, dulcemente bienhechora, la lectura de Erasmo.

AZORIN

## CERCA DE METZ, DOS MUCHACHOS TIROTEAN UN AUTOMÓVIL PARA APODERARSE DE EL

PARIS, 17.—Los dos muchachos que el domingo pasado hicieron, cerca de Metz, varios disparos de revólver contra un automóvil ocupado por dos oficiales, han sido detenidos. Se trata de dos aprendices de cerrajero, uno de quince años y otro de dieciséis. Uno de ellos es súbdito polaco.

Han confesado de plano, y han declarado que les hubiera gustado tener un cochecito para hacer excursiones.—Fabra.



## Entierro de la víctima de un accidente motorista en Almería

ALMERIA, 17.—Esta tarde se ha verificado el entierro del cabo de Asalto Ramón Valverde Reyes, fallecido a consecuencia del accidente motorista ocurrido en la carretera de Granada. Conducía la motocicleta el guardia Manuel García Martínez, que notó algo anormal en la máquina, y al pretender observarla se desvió la dirección, yendo a chocar contra un poste del Telégrafo. El cabo Valverde, que iba en el "sidecar" sufrió lesiones mortales en la cabeza. También resultó herido el guardia García. Ambos fueron conducidos a esta capital por un automóvil particular que pasó por el lugar del suceso.

El entierro del cabo Ramón Valverde ha sido presidido por el alcalde, en representación del gobernador; jefes de Vigilancia, Seguridad y Asalto y otras autoridades. El féretro fué conducido a hombros por compañeros del finado e individuos de la Guardia civil, Seguridad y Carabineros. También concurrió la Guardia municipal.

En el cortejo figuraban tres coronas. La muerte del cabo Valverde ha sido sentidísima.

## El trigo de Zamora adjudicado a la Federación Católica

ZAMORA, 17.—El Consejo de la Junta Agronómica provincial adjudicó la retirada de trigo de la provincia al único postor presentado al concurso, la Federación Católica Agraria. La retirada comenzará inmediatamente por un total de 858 vagones, a los precios de tasa. Los labradores han acogido con júbilo la noticia.

## Ha comenzado la construcción de unas obras para grupos escolares en Berja

BERJA, 17.—Han comenzado las obras de replanteo para la construcción de unos grupos escolares, esperándose que en dichas obras encuentren trabajo bastantes obreros que ahora atraviesan una situación angustiosa por hallarse en paro forzoso hace ya varios meses.

# LA POLITICA CATALANA

## El nuevo Reglamento de espectáculos

BARCELONA, 17.—A mediodía, el Consejero de Gobernación, señor Jover Noll, manifestó a los periodistas que, en el último Consejo celebrado por el Gobierno de la Generalidad, había sido aprobado el nuevo Reglamento de espectáculos, convenientemente adaptado a Cataluña. Con este motivo, se ha dispuesto la renovación de la Junta de Espectáculos.

## Las vacantes de secretarios municipales

Refiriéndose a la existencia de unas cien vacantes de secretarios de Ayuntamientos de Cataluña, dijo el Consejero de Gobernación que, para cubrirlas, en breve se convocarán unas oposiciones.

## Prohibición absoluta de la mendicidad y vagancia en Barcelona

BARCELONA, 17.—Como consecuencia de las reuniones y estudios llevados a cabo últimamente por las autoridades locales para la represión de la mendicidad pública y la vagancia, el alcalde de Barcelona ha publicado un bando, del que hizo entrega el señor Pich y Pon a los periodistas al recibirles hoy, a mediodía.

El artículo 1.º del bando en cuestión dispone que, a partir del próximo lunes, 22 del corriente, quedará prohibida la mendicidad en la vía pública. Por los restantes se decreta la detención de cuantas personas incumplan lo dispuesto en el artículo anterior, a cuyo efecto se constituirán rondas volantes de Policía municipal; los detenidos serán conducidos inmediatamente a la Colonia del Puerto, donde funcionará una Prefectura encargada de la aplicación de la ley de Vagabundos. Los procedentes de otros Ayuntamientos serán enviados a los lugares respectivos.

También serán castigados los padres de los muchachos que pidan limosna en la vía pública y, asimismo, los ciudadanos que, contraviniendo lo dispuesto, accedan a los requerimientos de los mendicantes, pues cuantas personas quieran ejercer la caridad deben dirigirse al Ayuntamiento, que canalizará y asegurará la eficacia de esta obra, terminando con los abusos y peligros que se derivan de la mendicidad pública.

## Manifiesto de los nacionalistas republicanos de izquierda en Barcelona

BARCELONA, 17.—El Consejo de Acción Política del partido nacionalista republicano de izquierda, ha hecho público un manifiesto, en el que hace constar que se encuentra en la misma posición que siempre ha mantenido, y que sigue proclamando los mismos principios de nacionalismo e izquierdismo, a cuyo triunfo consagra todos sus esfuerzos. Añade que se hace preciso evitar el confusio-nismo y el griterío vano de los irresponsables, si se quiere salvar a Cataluña y a la República. Propugna la unión de los partidos de izquierdas, pero únicamente de aquellos que votaron la Constitución y el Estatuto.

## El "Día de Lerroux en Cataluña"

BARCELONA, 17.—En el Club Republicano, bajo la presidencia del señor Pich y Pon, se reunió la Comisión política y la ponencia de propaganda del partido radical, quedando formada la Comisión organizadora del acto que se titulará "Día de Lerroux en Cataluña". Se acordó que éste se celebre el día 8 de septiembre en Barcelona, habiendo empezado seguidamente la actuación de las diversas subcomisiones para la organización del acto.

## El incendio de una trilladora se propaga a las mieses y origina grandes pérdidas

ZARAGOZA, 17.—La Guardia civil de Mallent comunica que esta mañana se declaró un incendio en una trilladora que trabajaba en una era propiedad de Juan Igal. El fuego se propagó a la mies de la era mencionada y otras contiguas, quemándose casi totalmente. Las pérdidas son cuantiosas.

## Ahogado al congestionarse en el baño

ORENSE, 17.—En el río Arnoya, término de Maceda, sufrió una congestión bañándose el joven de veinte años Elías Novilla Salgado, pereciendo ahogado.

## Sentencia condenatoria para los autores del crimen de Novallas

ZARAGOZA, 17.—Terminada la vista del juicio oral por los sucesos de Novallas, el Tribunal de Urgencia dictó sentencia, condenando al procesado Juan Antonio Ruiz Ochoa y a su padre, Juan Bautista Ruiz, como autores de un delito de homicidio, a la pena de catorce años y ocho meses de reclusión y al pago de una indemnización de veinte mil pesetas; a Isabel Viseras Galavia, como encubridora, a dos años y cuatro meses de prisión, y absolvió a Jesús Martínez.

## Los ganaderos gallegos piden nuevo horario de trenes y la no introducción de carnes extranjeras

EL FERROL, 17.—Las sociedades de ganaderos de esta comarca han dirigido un telegrama a los diputados a Cortes por la provincia encareciéndoles que gestionen un nuevo horario de trenes de ganado, pues el que rige en la actualidad perjudica enormemente, ya que se da el caso de que las carnes que se envían a Barcelona llegan a dicha población 18 horas más tarde que con el horario antiguo.

EL FERROL, 17.—En una asamblea celebrada por las sociedades y federaciones agrícolas y ganaderas se acordó adherirse a la campaña pro suspensión y revisión de la vigente ley de arrendamientos rústicos, la no introducción de carnes extranjeras y abaratamiento del maíz de importación.

## La suscripción provincial sevillana para regalar una bandera a la Benemérita

SEVILLA, 17.—El Ayuntamiento de Sanlúcar la Mayor y elementos de dicha ciudad han respondido espléndidamente a la suscripción iniciada por el gobernador civil de Sevilla para costear una bandera a la Comandancia de la Guardia civil. El Ayuntamiento contribuye con 100 pesetas, siguiendo el alcalde y otros vecinos, que hacen ascender esta suma a 425 pesetas.

# La diarrea de los niños

produce verdaderos estragos, pues de 70.000 que mueren al año en España, la mayor parte son víctimas de ella  
¡Madrel Atiéndala pronto con régimen alimenticio adecuado y alguna cucharada de

# DIGESTÓNICO

DEL DR. VICENTE.



"En las diarreas de niños y adultos he empleado como auxiliar del tratamiento el DIGESTÓNICO del doctor Vicente, y en todos los casos he observado los mejores efectos."

Dr. J. ESCUDERO BUENO  
Profesor A. de la Facultad de Medicina de Madrid

Ayuntamiento de Madrid



# Las Cortes aprobaron las bases comprendidas en el artículo primero de la ley de Restricciones

## SE ACORDO CELEBRAR SESION EL PROXIMO SABADO PARA DISCUTIR LA PROPOSICION ACUSATORIA CONTRA LOS SEÑORES AZAÑA Y CASARES QUIROGA

**Quedó liquidado el incidente ocurrido en la sesión anterior entre los señores Molero y Martínez Barrio y se discutió una proposición no de ley del señor Calvo Sotelo, que fué retirada por su autor**

A las cuatro y diez abre la sesión el señor Alba.

Muy desanimados escaños y tribunas. En el banco azul el ministro de la Gobernación.

Leída el acta de la sesión anterior, es aprobada.

Se da también lectura al despacho ordinario.

### El incidente entre los señores Molero y Martínez Barrio

El señor MOLERO, agrario, se refiere al incidente habido en la sesión anterior entre el señor Martínez Barrio y el orador, que ocupaba en aquel momento el banco de la Comisión, al tratarse de la suspensión de elecciones para vocales del Tribunal de Garantías.

El diputado agrario lee en el "Diario de Sesiones" la parte de la sesión que motiva el incidente, y dice que, aunque al amparo de un artículo reglamentario, pudo liquidarlo en la misma sesión de ayer, prefirió advertir al presidente del deseo de liquidar este asunto en la sesión de hoy para que el señor Martínez Barrio pudiera estar presente.

Cree que fué injusto el señor Martínez Barrio al pronunciar las palabras que pronunció, y añade que el jefe del partido de Unión Republicana no puede oponer objeción alguna a sus palabras.

Yo—dice—no concreté; me referí a "personas que se sientan en esos bancos". Ni siquiera dije si se habían destituido muchos o pocos Ayuntamientos, ni si con razón o sin ella; sólo dije que quienes ocupan actualmente los bancos de la oposición, cuando gobernaron destituyeron Ayuntamientos.

El orador comienza a leer datos.

Era—añade—presidente del Consejo de ministros el señor Azaña y ministro de la Gobernación el señor Casares Quiroga cuando se destituyeron 270 Ayuntamientos.

Era ministro de la Gobernación el señor Martínez Barrio, y en su primera época, en la electoral, no hubo ninguna destitución.

El señor MARTINEZ BARRIO: Yo no he sido ministro de la Gobernación en época electoral.

El señor MOLERO: Bueno; pues entonces diré que desde septiembre de octubre de 1933, no hubo ninguna destitución; pero de este último mes al de enero siguiente se incoaron doce expedientes de destitución.

Siendo ministro de la Gobernación el señor Rico Avello, y director de Administración local el señor Pascual Leone, del 10 de septiembre de 1933 al 10 de enero de 1934, cuando, en virtud de la ley de incompatibilidades, presentó la dimisión de su cargo, por optar por el de diputado, se incoaron treinta y cinco expedientes de destitución de alcaldes, y aun dejó terminados, pendientes de firma, algunos expedientes más. En parte de esta época era presidente del Consejo de Ministros el señor Martínez Barrio, y de esas destituciones corresponden nueve a la época en que el jefe de Unión Republicana ocupaba la Presidencia del Consejo.

Los hechos no se pueden discutir, sino la buena o mala interpretación dada a la ley en cada caso.

Creo, después de cuanto he dicho, que el señor Martínez Barrio no podrá negar la veracidad a las palabras pronunciadas ayer.

El señor MARTINEZ BARRIO interviene y dice que cuanto ha manifestado el señor Molero no hace sino corroborar cuanto él dijo ayer.

"A mí—asegura—me afectan unos casos, en los que se separó de sus cargos a algún alcalde o algún teniente de alcalde, por motivos que estoy siempre dis-

puesto a aclarar, pero Ayuntamientos no he destituido ninguno."

El señor MOLERO: Hablé en términos generales y no me referí exclusivamente al señor Martínez Barrio, sino también al señor Casares Quiroga.

El señor MARTINEZ BARRIO: Yo defenderé mi actuación y también la del señor Casares Quiroga, pues cada uno actuó según los acontecimientos que tuvo delante.

El señor MOLERO: Lo que no ha ocurrido nunca ha sido algo parecido a lo de octubre de 1934.

El señor MARTINEZ BARRIO explica la situación política y de orden público al hacer él las elecciones generales en 1933. "Aquellos sucesos—dice—, sin previsión, hubieran podido adquirir un volumen como los de octubre de 1934, que

hubieran tenido proporciones mucho más reducidas con alguna mayor previsión en el Gobierno. (Grandes rumores.)

Yo—añade—puse término a expedientes iniciados antes de llegar yo al Ministerio de la Gobernación o a la Presidencia del Consejo. Se dió el caso que no suspendí ni un solo alcalde ni un solo concejal de la provincia de Sevilla, teniendo el cuarenta por ciento de los Ayuntamientos en manos de adversarios políticos.

Pide que se aclare este asunto y se traiga a la Cámara la lista de alcaldes y concejales destituidos por el Gobierno de que él formó parte.

El señor CALVO SOTELO alude a los Ayuntamientos monárquicos suspendidos. VARIOS DIPUTADOS DE IZQUIERDA: ¿Y el 13 de septiembre?

La PRESIDENCIA advierte que esto no puede convertirse en un debate y apela a la experiencia parlamentaria del señor Martínez Barrio.

Continúa el jefe de Unión Republicana y recuerda que, siendo ministro de la Gobernación, en reunión celebrada por la minoría radical, se le censuró porque no destituía concejales y alcaldes.

El señor PEREZ MADRIGAL: No recuerdo tal reunión.

El señor PEREZ DE ROZAS: ¿Quién fué quien le dirigió las censuras?

El señor MARTINEZ BARRIO: Pues fué el señor Salazar Alonso. (Rumores.)

Continúa el orador y dice que hubo algún diputado radical que afirmó ser el orador demasiado decente para ocupar la cartera de Gobernación. (Grandes rumores.)

El señor MOLERO rectifica y dice que él no tuvo intención política al pronunciar sus palabras de ayer, porque si la hubiera tenido, lo que hubiera hecho habría sido promover un debate. Insiste en que el hecho de las destituciones no se puede negar.

(En el banco azul están los ministros de Marina, Hacienda, Gobernación, Obras Públicas y Agricultura.)

La PRESIDENCIA advierte que, como ha sido aludida la minoría radical, concederá la palabra a uno de sus representantes, para que intervenga.

El señor IGLESIAS (don Emiliano), habla en nombre de la minoría radical, para decir que en ningún caso la citada minoría adoptó resolución alguna relacionada con los ministros del partido y, por tanto, no tomó ninguna resolución contra el señor Martínez Barrio. Lo que no se pudo evitar en una minoría numerosa es que algún diputado lamentara que los expedientes no se tramitaran en el Ministerio de la Gobernación con la debida rapidez, como aconsejaba hasta el propio decoro del partido radical.

El señor MARTINEZ BARRIO: Cierro que no se adoptaron acuerdos contra mí. Yo no he dicho eso, sino que, en una reunión de la minoría radical, se censuró mi proceder, porque, a juicio de quien me censuraba, los expedientes no se resolvían con la rapidez que se deseaba, sino con la lentitud que en aquellos momentos aconsejaban la prudencia y la justicia.

El señor MARTINEZ MOYA: Se pedía eso en casos de delito probado.

El señor MARTINEZ BARRIO: De todo resulta que mi gestión en el Ministerio de la Gobernación habrá podido ser buena o mala, pero no injusta.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION promete traer a la Cámara todos los datos justificativos de las destituciones de Ayuntamientos llevadas a cabo por este Gobierno.

Queda terminado este incidente.

### El señor Calvo Sotelo defiende una proposición no de ley, que al fin es retirada por su autor

Se da lectura a una proposición no de ley sobre la gestión de las autoridades municipales de Priego (Córdoba).

La defiende el señor CALVO SOTELO, de Renovación Española, primer firmante de dicha proposición.

"Los testimonios—dice—del asunto que voy a tratar son de una persona proba y digna, el señor Valverde, que fué candidato en las últimas elecciones por la provincia de Córdoba. Voy a ser vehículo transmisor de quejas dolidas—dice—, probadas documentalmente. Unos documentos los leeré; otros aparecerán en el "Diario de Sesiones". Muchas de las cuestiones que voy a tratar tienen su raíz fuera de Priego, en Madrid, en altas jerarquías."

El señor PEREZ MADRIGAL: Eso es intolerable. (Rumores y campanillazos.)

El señor CALVO SOTELO: Es pronto para indignarse. Creo que ningún ministro de la Gobernación tiene la culpa de lo que ocurre en Priego. Los atropellos

## Croniquilla de AHORA

### Solvencia fúnebre



—Hoy—le contaba en Fornos, una noche, a don Ramón del Valle-Inclán un extraño poeta de provincias, pálido y taciturno—me he comprado, con los últimos restos de mi patrimonio, una fosa en el cementerio de San Isidro.

—¿Con qué objeto?—inquirió el autor de las "Sonatas".

—Con el de que no pueda decir nadie que no tengo donde caerme muerto.

### ¡Vaya si choca el alcalde!

Rectén llegado a Madrid, el alcalde ha vuelto a sufrir otro choque de automóvil, aunque también de éste ha salido ileso.

Cometió la temeridad de montar en el coche—llámese así—del gestor señor Castro, y, naturalmente, el vehículo, en cuanto se vió en una calle suficientemente ancha, se fué contra un tranvía. Estrépito de cristales, gente que corre en auxilio de los supuestos heridos, y una chulona barriobajera que al acercarse y reconocer al señor Salazar Alonso exclama, rotunda:

—¡Gachó! ¡Pues no choca nada este hombre!

### Acuerdo de principio

El 14 de julio, en París, ha transcurrido con más tranquilidad de la que se prometían los agoreros. La tónica de la jornada la da este incidente recogido por un colega parisino. A última hora de la noche, en la plaza de la República, un individuo del Frente Popular, con sus insignias rojas, y con la nariz también roja a causa de las libaciones, se topa con un "cruz de fuego", que parece despedirlo después de una jornada "copiosa". El choque parece inevitable. El "popular" y el "cruz de fuego" se miran airadamente. Al fin, uno dice:

—¡Catorce de julio! ¿Eh? ¡Catorce de julio! ¿Tú sabes que el catorce de julio se tomó la fortaleza?

—Eso era antes... Ahora, el catorce de julio sólo se toman "bocks".

Y como coincidieran en esta idea fundamental los dos representantes de tendencias tan opuestas, se les vió entrar, cogidos del brazo, en una "tasca" próxima, dispuestos a "sellar el pacto".

### Progreso

Un personaje abisinio ha hecho, en París, a un periodista, importantes declaraciones acerca del actual conflicto italo-etiope.

—Se nos trata de bárbaros—ha dicho—, y esta afirmación está muy lejos de la verdad. Antes, a los acusados de robo, en nuestro país, se les cortaba inmediatamente la cabeza. Pues bien, ahora se han dulcificado de tal manera las costumbres, que no se les corta más que la mano derecha.

### Nunca juicios prematuros

La Prensa ha publicado la noticia de un suicida contumaz que, en Natesre, se arrojó al Sena y golpeó a su salvador para intentar de nuevo morir ahogado, cosa que evitó la persona que momentos antes le había salvado la vida.

—Todavía quedan seres que honran a la Humanidad. ¡Este es un verdadero héroe!—comentaba uno al leer el telegrama.

—Espere usted un poco antes de formar un juicio definitivo—le respondió un escéptico—. A lo mejor viene mañana otro telegrama aclaratorio, en el que se dice que el salvador es el sastre del suicida.

### Celuloide velado



En los círculos cinematográficos madrileños se comentaba ayer la trágica aventura de que ha sido víctima en Barcelona un adinerado cineasta, al que acompañaban dos bellas artistas. El hecho de que el dinero que llevaba el caballero en el momento del accidente apareciera luego en el portamonedas de una de las señoritas, producía estupor entre los comentaristas, hasta que un conocido "metteur en scène" aclaró las cosas:

—No hay que pensar mal, señores; no hay que pensar mal. Se trataba de un ensayo de un truco, seguramente. Lo que pasa es que el juez lo ha visto mal, y ha mandado volver atrás: "¡A la salida de la joven de los billetes!".



los realizan antiguos amigos de quien hoy representa preeminente lugar en el régimen.

El señor RUBIO CHAVARRI: Supongo que no intentará su señoría un chantaje político.

El señor CALVO SOTELO: ¿Qué es esto? Dígame su señoría qué quiere decir.

El señor RUBIO CHAVARRI: Ya hablaremos de esto.

El señor MAURA (don Honorio) protesta, y el señor PEREZ MADRIGAL dice: Cállese el comediógrafo.

El señor MAURA (don Honorio): Su señoría es un idiota. Yo no sostengo diálogos con su señoría, porque aún hay clases.

El señor PEREZ MADRIGAL: Lo que no es tolerable es que se dirijan censuras a quien ocupa elevada jerarquía por personas que durante ocho años han secuestrado las libertades públicas.

El señor CALVO SOTELO: Yo no acepto más llamadas de atención que la Presidencia; de ninguna manera de un diputado cualquiera.

El señor PEREZ MADRIGAL replica y la Presidencia impone orden.

Continúa el señor CALVO SOTELO y dice que el Ayuntamiento de Priego no rinde cuentas al Tribunal de este nombre; se refiere a la manera de realizarse el reparto de Utilidades, a actos realizados contra el señor Valverde, que califica de intolerables; a las cuentas de fallidos abiertas el año 1932 por un gobernador apellidado González López, afiliado al partido que acaudillaba el señor Casares Quiroga. Se refiere también a que el señor Valverde tuvo que retirarse en la segunda vuelta de la candidatura de derechas por Córdoba en las últimas elecciones, en virtud de altas presiones.

Por último refiere numerosas incidencias de un expediente de subasta no terminado por la actitud del alcalde de Priego, que es—dice—incompatible con el cargo que ocupa, a pesar de mediar en aquel expediente una sentencia judicial.

El señor RUBIO CHAVARRI, progresista, habla en contra de la proposición. Considera que estamos ante un caso de política local que no puede ser llevado a la Cámara, porque ésta no puede detenerse a juzgar acerca de la conducta de éste o de aquél alcalde.

Explica detalladamente el caso a que se ha referido el señor Calvo Sotelo, para deducir que por encima de las autoridades de Priego no hay ninguna autoridad incorpórea, sino el amparo de una ley llamada de lo Contencioso, y califica de baladronada lo dicho por el diputado de Renovación Española respecto a la cuantía de las fuerzas monárquicas en la provincia de Córdoba. Refiere las persecuciones de que fué objeto en tiempos de la dictadura el actual alcalde de Priego, a quien el señor Calvo Sotelo supone perseguidor del señor Valverde.

Termina diciendo que Priego necesita la paz y la ha encontrado merced al Ayuntamiento republicano.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION manifiesta que el señor Calvo Sotelo ha incurrido en verdaderos extravíos al hablar de la actuación del Ayuntamiento de Priego, como si viviera aquí en un terreno extralegal, al amparo de altas jerarquías. La autoridad gubernativa no puede intervenir en la vida local de Priego, porque aquellas autoridades se mueven dentro de su esfera de acción estricta, regulada por la legislación municipal. No podrá vivir una Cámara si los diputados se dedican a ventilar en ella pequeñas luchas locales.

Yo—dice—no tengo inconveniente en que se realice una inspección, que, según documentos que obran en mi poder, solicita también el propio alcalde de Priego, para ver si así se acalla la campaña en contra de que está siendo objeto.

Rectifica el señor CALVO SOTELO y dice que apela al testimonio de los diputados por Córdoba, de los ex ministros señores Vaquero y Salazar Alonso, y del actual ministro de la Guerra, señor Gil Robles, para deducir que estamos ante un caso cuyo volumen rebasa el concepto corriente del caciquismo local.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION dice que los hechos atribuidos al alcalde de Priego no derivan del cargo, sino de la propia esfera económica municipal que tiene que regir. Su actuación le merece el mismo respeto que la de otro alcalde cualquiera que obra dentro de su propia esfera de acción.

Rectifica el señor RUBIO CHAVARRI y niega las afirmaciones del señor Calvo Sotelo.

Como los diputados de Renovación Española, especialmente el ex ministro de Hacienda de la dictadura, le interrumpen frecuentemente, el señor ALBA pide al señor Calvo Sotelo que no interrumpa al orador, aunque sólo sea por hidalguía, en reconocimiento a la forma cómo la Presidencia le ha amparado en su derecho.

Se concede la palabra al señor SALAZAR ALONSO, por haber sido aludido personalmente.

Dice el ex ministro de la Gobernación que fué requerido para intervenir en unas denuncias contra la actuación del alcalde de Priego, y reconoce que tal alcalde actuaba dentro de la esfera de acción municipal y que no sintió presión alguna de nadie.

Interviene brevemente el señor CALVO SOTELO para rectificar unos datos con la lectura de un acta notarial, lo que da motivo a una nueva intervención del señor RUBIO CHAVARRI.

El señor CALVO SOTELO retira su proposición.

El señor PEREZ DIAZ: No se ha debido consentir este debate.

La PRESIDENCIA manifiesta que con quien tiene que consultar estas cosas es con el Gobierno, y de acuerdo con él ha puesto a debate la proposición no de ley del señor Calvo Sotelo. Pero si alguna otra voluntad superior pudiera pesar sobre su ánimo, también esa voluntad, con nobleza que le honra, le ha pedido que fuera inmediatamente puesta a debate tal proposición.

### El proyecto de ley de Restricciones

Continúa la discusión del dictamen de la Comisión de Presupuestos sobre el proyecto de ley que autoriza al Gobierno para restringir los gastos del Estado.

En votación nominal queda desechado por 105 votos contra 22 el voto particular defendido en la sesión de ayer por el diputado señor BADIA, de la Lliga catalana.

El señor VENTOSA explica el voto de la minoría regionalista.

(Preside el señor Jiménez Fernández.) Manifiesta que ellos no pretenden hacer obstrucción, sino realizar un examen detenido de un proyecto que no impone al Gobierno restricciones en los gastos, sino que le autoriza para realizar una reorganización administrativa.

Para corregir posibles abusos de los funcionarios el Gobierno no necesita ir a una ley especial; le basta con los recursos reglamentarios que tiene a su alcance.

Se habla con pasión de la necesidad de suprimir Cajas especiales, y precisamente en estos días se va a presentar un proyecto de Agricultura en el que se crea una nueva Caja especial.

Bien—dice—que se quieran cortar abusos, pero que no se destruyan algunos organismos que, sometidos al ritmo perezoso de la Administración, no podrían cumplir su cometido.

El corregir abusos tendrá siempre la simpatía de la opinión; pero creemos que el procedimiento que se trata de iniciar no es el más adecuado.

El MINISTRO DE HACIENDA manifiesta que nunca creyó el Gobierno que la minoría regionalista tratara de hacer obstrucción a este proyecto, que no es intangible y tiene, por tanto, las puertas abiertas a toda sugestión. Este criterio lo expuso ya en el seno de la Comisión.

He transigido—añade—en un aspecto fundamental relacionado con las Clases pasivas. Ese mismo espíritu me retiene en el banco azul con el ánimo dispuesto a la aceptación de cuanto estime razonable.

Se extraña de que el señor Ventosa no se haya dado cuenta de que se trata de un proyecto encaminado a restringir gastos.

El señor VENTOSA: El proyecto no lo dice.

El MINISTRO DE HACIENDA: Lo dice el preámbulo y lo he dicho yo en reiteradas intervenciones. Al decir el proyecto que no se pueden rebasar los créditos actuales, se quiere decir que existe la tendencia a reducirlos.

El señor BADIA defiende otro voto, que la Comisión, representada por el popular agrario señor AZA, no acepta.

El señor BADIA retira su voto particular.

El señor VIDAL Y GUARDIOLA defiende otro voto particular.

Pide que se concreten en una cifra tope las economías a realizar.

En cuanto a que se pueda mejorar a los funcionarios modestos, cosa que estima justísima, opina que no es una ley de Restricciones el vehículo adecuado para llegar a aquella finalidad.

El MINISTRO DE HACIENDA recuerda sus campañas en los "bancos de la oposición, a las que forzosamente ha de hacer honor, y dice que las economías en el Presupuesto de 1936 serán importantísimas, de centenares de millones, según aseguró un día, pero no cree conveniente admitir la fijación de un tanto por ciento regulador de tales economías.

Si quiere su señoría—dice—que se declare que no se pueden aumentar los sueldos a los funcionarios, pues que recaiga sobre su señoría esa responsabilidad, aunque preferiría que no figurara aquella declaración.

Si se obtienen economías de cientos de millones, creo obrar en justicia, en un Presupuesto ya desahogado, aumentando los sueldos de los funcionarios modestos.

El señor VIDAL Y GUARDIOLA insiste en que en este proyecto no debe figurar la posibilidad de aumentar el sueldo a los funcionarios.

Por fin retira el voto particular.

El señor SOLE DE SOJO, también de la Lliga Catalana, defiende una enmienda que, al no ser aceptada por la Comisión, retira.

El señor BARCIA defiende un voto particular, que la Comisión acepta con la aclaración de que no sustituye a la Base I, sino que modifica su redacción.

El sentido del voto particular del jefe de la minoría de Izquierda Republicana es que la reorganización tendrá la doble finalidad de obtener economías y de coordinar los servicios para evitar su duplicidad.

El MINISTRO DE HACIENDA aprovecha la intervención del señor Barcia para explicar el alcance de la operación de bonos oro.

El proyecto—dice—pone a disposición del Centro de Contratación de Moneda una masa de oro de unos mil millones de francos franceses. Una de las finalidades que persigo es dotar a aquel Centro de Contratación de Moneda de un número de divisas extranjeras que permita normalizar las operaciones.

Cuando tomé posesión de la cartera de Hacienda el retraso era de cuatro meses; hoy es de setenta y siete días, y aspiro a la total normalización. Trato de instaurar el seguro de cambio, a cargo del Centro, y para esto es necesario una masa considerable de moneda extranjera. Ese seguro de cambio lo piden, con verdadera necesidad, el comercio y la Banca. Creo que con 750 millones de francos franceses tendré bastante. Si esto es así, quedarán 250 millones para rescatar parte del oro que tenemos en Francia.

El esfuerzo del Ministerio de Hacienda será inútil si la balanza de pagos nos es adversa. Por eso el Gobierno quiere a todo trance llegar a la nivelación de la balanza de pagos. Ese es el alcance de la operación de bonos oro. (Aplausos, en casi toda la Cámara.)

El señor BARCIA rectifica.

Elogia la tendencia expuesta por el ministro de Hacienda respecto del Centro de Contratación de Moneda, y le dice que es indispensable la obediencia de ese Centro a las órdenes emanadas del Ministerio de Hacienda y la seguridad por parte del delegado del Gobierno en aquel Centro de que su actuación ha de estar amparada en aquel departamento ministerial.

El MINISTRO DE HACIENDA celebra coincidir con el señor Barcia. Todos los días—dice—con la primera persona que despacho es con el jefe del Centro de Contratación de Moneda, y antes de abandonar el despacho me entero de la marcha de las operaciones.

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI, de la Comisión, vuelve a intervenir para expresar la aceptación del voto particular del señor Barcia en la forma antes expuesta.

El señor GALLART, de la Lliga catalana, defiende una enmienda encaminada a evitar el excesivo desarrollo burocrático de las oficinas centrales y regionales.

La Comisión, representada por el señor VILLALONGA, popular agrario, acepta el espíritu de la enmienda.

El señor PELLICENA, de la Lliga regionalista, retira una enmienda.

Se acepta un voto particular del señor VILLANUEVA, radical, en el sentido de que el ministro podrá dejar excedentes a los funcionarios que sobren después de la reorganización, al declarar a extinguir el puesto que desempeñaban.

Se acepta el sentido de un voto particular del señor SANTALO, de la Esquerra catalana, encaminado a que al producirse excedencias como consecuencia de la reorganización de servicios pasen a esa situación los funcionarios por orden de menor a mayor antigüedad.

El señor MASCORT, de la Esquerra catalana, retira una enmienda.

El señor BADIA, de la Lliga catalana, defiende un voto particular, que la Comisión, representada por el popular agrario señor AZA, rechaza.

El señor BADIA lo retira.

(Vuelve a la presidencia el señor Alba.) Quedan retirados dos votos particulares del señor VILLANUEVA, radical, y una enmienda de su correligionario el señor CAMARA.

El señor AZA, popular agrario, defiende un voto particular, que, al no serle aceptado por la Comisión, retira.

Quedan aprobadas todas las Bases comprendidas en el artículo 1.º

El señor VENTOSA, de la Lliga catalana, recuerda que el ministro de Hacienda fijó un día las economías en 200 millones de pesetas, y ahora repugna fijar un tope.

El Gobierno pide una autorización para reorganizar servicios, medio para lograr un fin, que son las economías. Por tanto, en el proyecto no se debe hablar de aumentar gastos, y opina que se debe fijar una cifra tope de economías. Lo contrario sería una autorización en blanco para reorganizar servicios. Sin una declaración de cifra de economías, el ministro no tendrá la autoridad moral necesaria para hacer restricciones.

Si no se hace esa declaración, los regionalistas pedirán votación para el artículo.

El MINISTRO DE HACIENDA manifiesta que la cuestión a que se ha referido el señor Ventosa, se plantea esta tarde por cuarta vez.

Yo—dice—podría fijar una cantidad; pero, ¿qué cantidad voy a fijar? Yo no puedo adquirir un compromiso imprudente. Este proyecto, como ya dije, es pieza del conjunto de una política encaminada a nivelar el Presupuesto. Si la cifra es baja, no da autoridad alguna, y si es grande, ¿qué quiere su señoría? ¿que desarticule la Hacienda por hacer economías? Si alguien puede ofrecer más, que me sustituya en el Ministerio de Hacienda. Yo no puedo comprometerme a lo que no sé si se puede cumplir. Se suspende esta discusión.

### Se acuerda celebrar sesión el sábado para discutir la acusación contra los señores Azaña y Casares Quiroga

LA PRESIDENCIA pregunta si se celebra sesión el sábado para discutir el dictamen acusatorio contra los señores Azaña y Casares Quiroga.

El señor VENTOSA pide unas explicaciones que cree deben darse a las minorías.

LA PRESIDENCIA ofrece reunirlos mañana para darles esas explicaciones.

Se acuerda celebrar sesión el sábado. Y se levanta la sesión a las nueve y cuarto.

## AL MARGEN DE LA SESION

### El señor Chapaprieta explica la duración del Consejo y presume cuándo se cerrarán las Cortes

Al llegar al Congreso el ministro de Hacienda, los periodistas le pidieron ampliación de la referencia facilitada al terminar el Consejo celebrado en Palacio.

El señor Chapaprieta se limitó a contestar que no había nada nuevo fuera de lo que figura en la nota oficiosa.

Mostraron su extrañeza por ello los periodistas, puesto que el Consejo había durado cuatro horas, y el ministro dijo:

—No les extrañe a ustedes, porque el Presidente de la República ha hecho un extenso discurso, que puede considerarse como el balance de la situación nacional e internacional, antes de comenzar su veraneo.

—Insisten ustedes—preguntó un periodista—en que se apruebe la ley electoral?

—Y también la de Repoblación forestal y la de Restricciones.

—¿Luego, no se cerrarán las Cortes el próximo sábado?

—No; acaso al siguiente.

### El señor Ventosa declara que la Lliga no hará obstrucción

En este momento se agregó al grupo el señor Ventosa, quien conferenció brevemente con el ministro. Al terminar, los periodistas preguntaron al señor Ventosa sobre el objeto de la conferencia, y éste contestó que habían hablado sobre la ley de Restricciones y que expresó al señor Chapaprieta su deseo de que se deshiciera el equívoco en que estaban colocados respecto a dicha ley, ya que ellos no hacen obstrucción para impedir su aprobación, sino que la discuten para tratar de mejorarla.

### Otras manifestaciones del señor Lucia acerca del Consejo

El ministro de Comunicaciones también fué abordado por los periodistas con el mismo objeto de que les fuera ampliada la referencia del Consejo, y la respuesta del señor Lucia fué análoga a la



obtenida del señor Chapaprieta, añadiendo que el hecho de que los periodistas se extrañasen de la duración del Consejo y del escaso número de asuntos que en él se habían tratado, ya lo había supuesto él, pero que podía asegurar que no había habido más asuntos que los que figuran en la nota oficiosa.

Se le preguntó al señor Lucía cuándo se celebraría Consejo de ministros nuevamente, y dijo que, por lo que a la Presidencia de la República se refiere, no volvería a celebrarse Consejo hasta el día 1 de agosto, probablemente, y que el viernes se reunirá el Consejo ordinario en la Presidencia del Consejo.

Al ser preguntado si se había tratado en el Consejo de las sentencias por los sucesos de Turón, contestó que dichas sentencias, por haber habido disensos, habían pasado directamente al Tribunal Supremo.

### Los señores Lerroux y Portela conferencian con el presidente de la Cámara

El señor Alba emprendió sus gestiones para conocer la disposición del Gobierno y de los grupos parlamentarios en relación con el cierre de las Cortes.

A las siete de la tarde se entrevistaron con el presidente del Congreso el jefe del Gobierno y el ministro de la Gobernación.

A la salida dijo el señor Lerroux:

—Hemos estado cambiando impresiones y combinando fechas para tratar de dar satisfacción a los diputados que quieren vacaciones y poner término a las sesiones.

—¿Otros ocho días?—preguntó el diputado señor Casas.

—Eso quisiera usted—respondió el señor Lerroux—, que está acostumbrado a los calores de Sevilla.

—¿Se ha llegado a una conclusión en esta entrevista?—preguntó un informador.

—No; porque hay que hacer algunas consultas para aunar voluntades, sobre todo con las oposiciones.

—¿Se ha señalado ya fecha para la discusión del dictamen relativo al señor Azaña?

—En principio se ha señalado el sábado; pero depende del resultado de las consultas que ha de efectuar el presidente de la Cámara. Desde luego, siempre sobre la base de que quedara cumplido el ofrecimiento del Gobierno de que este asunto quede liquidado antes de las vacaciones.

### El señor Martínez de Velasco y los demás jefes de los partidos de derecha estiman indispensable que se apruebe la reforma de la Reforma agraria antes de las vacaciones

El señor Martínez de Velasco, al conocer las frases pronunciadas por el señor Lerroux al salir del despacho del señor Alba, que reflejaban un próximo cierre de las Cortes, dijo:

—Pero antes habrá que pedir a los diputados de la mayoría que vengan, no sólo para votar los quórum, sino también para dar paso a otros proyectos del Gobierno, que, como los de la reforma de la Reforma agraria y el de trigos, deben aprobarse antes de las vacaciones.

Seguidamente pasó el jefe agrario a conferenciar con el presidente de la Cámara. La entrevista fué breve. Después manifestó que habían hablado del plan parlamentario y que la referencia la daría el señor Alba.

—Yo—añadió—le he manifestado que consideraba indispensable la discusión del proyecto de reforma de la Reforma agraria. Es un compromiso del partido que presido y ha sido aceptado por el Gobierno. No puede terminarse esta etapa sin que este proyecto sea discutido.

—¿Discutido o aprobado?—preguntó un periodista.

—Al decir discutido—contestó—quiero decir aprobado. Lo contrario supondría un juego impropio de la seriedad del partido. No faltaría más sino que se cerrasen las Cortes el sábado y quedase como broche de oro la discusión del asunto Azaña.

Don Abilio Calderón se mostró también dispuesto a exigir la discusión del proyecto agrario, y de la misma opinión eran los señores Calvo Sotelo y Domínguez Arévalo.

Como el señor Gil Robles no acudió ayer tarde al Congreso, consultó el señor Alba al señor Carrascal cuál era la posición de la minoría popular agraria. El señor Carrascal, después de entrevistarse con el ministro de la Guerra, volvió a visitar al señor Alba y le comunicó que ellos creían también necesaria la aprobación de la Reforma agraria.

Sin embargo, la impresión dominante en la Cámara era que, a pesar de esta decidida actitud de los grupos de dere-

cha, no será posible aprobar ahora un proyecto de esta naturaleza, que ha de tener gran oposición. Ayer mismo fueron presentadas treinta y seis enmiendas.

### Proyecto de reforma de la ley de Vagos y maleantes

El ministro de Justicia leyó ayer tarde a las Cortes el siguiente proyecto de ley:

“Artículo único. Se modifica la ley de 4 de agosto de 1933 denominada de Vagos y maleantes según se expresa a continuación:

a) Al artículo segundo se adicionará este párrafo:

11.º Podrán asimismo ser declarados peligroso como antisociales los que en sus actividades y propagandas sociales reiteradamente inciten a la ejecución de delitos de terrorismo o de atraco y los que públicamente glorifiquen o enaltezcan la comisión de dichos delitos.

b) Al artículo sexto se agregará este párrafo:

10. Los peligrosos antisociales serán sometidos a las siguientes medidas:

Internado en establecimiento de custodia. Obligación de residir en determinado lugar. Sumisión a vigilancia.

Madrid, 17 de julio de 1935.—Cándido Casanueva.”

### El señor Azaña hará en octubre una excursión política a Canarias

El ex diputado federal por Las Palmas don Constantino Valle ha visitado a don Manuel Azaña para invitarlo a celebrar un acto en Canarias.

El señor Azaña le ha expuesto la imposibilidad de realizarlo por ahora a causa de tener completo su programa estival, que comprende una serie de actos en el Noroeste, Córdoba, Málaga, Barcelona, y uno, de carácter nacional, en Madrid en el mes de septiembre; pero, dispuesto a atender la invitación del señor

Valle, le ha ofrecido que hará una excursión a Canarias para ponerse en contacto con la opinión republicana de aquellas islas en el próximo octubre.

### En pro de los pueblos palentinos azotados por el temporal

Firmado por varios diputados de la provincia de Palencia, se ha presentado a los señores ministros de Obras Públicas y Trabajo un ruego que dice:

“Son notoria y públicamente conocidas, porque lo ha reflejado en su crónica triste toda la Prensa, las desgracias acaecidas en personas, casas y toda clase de cultivos, que han asolado a gran número de pueblos de la provincia de Palencia, entre los que se encuentran los de Fuentes de Valedero, Cisneros, Villalumbroso, Mazuecos, Abastos, Becerril y algunos otros, hasta el número de veinte.

Preocupados los diputados que suscriben en buscarles en parte remedio y reparación económica, sin perjuicio de lo que el Gobierno pueda determinar, proponen a la Cámara que en las inversiones que haya de hacer la Junta Nacional contra el Paro Involuntario, se tengan en cuenta esas circunstancias para otorgársele una preferencia para la reparación de esos daños, realizándose obras que pudieran aminorar las desgracias sufridas.”

### La interpelación por la actuación de la Comisión Gestora de la Diputación de Madrid

El señor Hueso con los demás diputados de la C. E. D. A. por la provincia de Madrid visitaron al presidente de la Cámara para pedirle que haga saber al ministro de la Gobernación que hacen cuestión cerrada el que antes de las vacaciones se explique la interpelación que tienen anunciada sobre la actuación de

la Comisión gestora de la Diputación provincial de Madrid.

El presidente de la Comisión gestora municipal, señor Salazar Alonso, conferenció en el Congreso con el gobernador civil y con el jefe del Gobierno. El señor Lerroux le ha citado para hoy, a fin de tratar de la situación en que se encuentra la Gestora de la Diputación provincial.

### Los empréstitos municipales de Málaga

El señor Rahola anunció ayer tarde que el presidente de las Cortes había señalado el viernes para que apoye la proposición no de ley sobre el pago de empréstitos municipales de Málaga.

Este es un asunto—añadió el señor Rahola—de un gran interés, que está pendiente de discusión desde el mes de junio.

### El ministro de Hacienda espera que se apruebe hoy la ley de Restricciones

El señor Chapaprieta, al abandonar el salón de sesiones, expresó su satisfacción por el curso del debate sobre la ley de Restricciones. Como ha quedado discutido el artículo 1.º, que es el esencial, esperaba que en la sesión de hoy, de la que se dedicarán las cinco horas a discutir este dictamen, pudiera quedar aprobado.

### Hoy reunirá el señor Alba, con el ministro de la Gobernación, a los jefes de las minorías de oposición

El señor Alba, después de la sesión, hizo a los periodistas las siguientes manifestaciones:

—Programa para mañana: todos los asuntos que se puedan aprobar del orden del día y ley de Restricciones. Me propongo reunir a las seis a los representantes de las minorías de oposición. Asistirá también el ministro de la Gobernación, en representación del Gobierno. Procuraré hallar un arreglo respecto a los proyectos que se han de aprobar en esta etapa. Hoy he celebrado ya varias consultas para conocer las distintas orientaciones, y a estos efectos he conferenciado con los señores Lerroux, Portela, Carrascal, por ausencia del señor Gil Robles; Calvo Sotelo, Martínez de Velasco, Barcia, Lara, Ventosa; en fin, con todos.

No sé si será posible terminar el sábado las sesiones, pues el hecho de que vaya ese día la discusión del dictamen de acusación contra los señores Azaña y Casares Quiroga no quiere decir que se acaben con ello las sesiones; pero se habrá salvado el escollo que esto suponía, ya que ha de anunciarse con tres días de anticipación, y por eso he hecho hoy la propuesta a la Cámara para celebrar sesión el sábado y discutirlo. De esta forma se quedará en franquía para lo que haya de hacerse.

Pasado mañana, probablemente, se celebrará una sesión secreta muy importante para resolver sobre las casas que se han de adquirir para ampliar las oficinas de la Cámara. Se repartirán entre los diputados dos fórmulas: una de arriendo y otra de compra. En cuanto a la ley Electoral, el presidente del Consejo me ha anunciado que mañana quedará presentado el dictamen. Yo también quisiera que queden designados antes de suspender las sesiones los veintidós diputados que hayan de integrar la Comisión sobre la revisión constitucional.

Como se preguntase al señor Alba quién presidiría esta Comisión, contestó que el deseo del Gobierno es que la presida el señor Samper.

Se han incorporado al orden del día los siguientes dictámenes:

De la Comisión de Gobernación, sobre la proposición de ley concediendo el empleo de comandante al capitán de la Guardia civil don José Alonso Nart.

De la Comisión de Hacienda, sobre el proyecto de ley de exenciones tributarias respecto de los títulos del empréstito argentino para cubrir las exportaciones españolas en aquel país, y sobre la proposición de ley derogando el párrafo 7.º del artículo único de la de 27 de diciembre de 1934.

De Industria sobre el proyecto de ley estableciendo sanciones contra el empleo de explosivos o materias corrosivas o venenosas en la pesca.

De Estado sobre el proyecto de ley facultando al Patronato de la Obra Pía de Jerusalén para la venta del terreno que España posee en Haifa (Palestina) y la adquisición de otro en Jerusalén.

De Obras Públicas sobre la proposición de ley relativa a la desecación de la laguna de la Nava.

## “AHORA” EN LONDRES

### DOS MAGNIFICOS ESPECTACULOS EN EL MISMO DIA: LA REVISTA NAVAL DE LA ARMADA INGLESA Y EL CONCURSO DE DANZAS TIPICAS EN EL ALBERT HALL, DE LONDRES

(Conferencia telefónica de Luis de Baeza)

LONDRES, 17.—De abril a agosto se pueden presenciar en Inglaterra todos los años espectáculos de arte, de deporte y de vistuosidad, presentados con gusto insuperable y organizados a la perfección. En las veinticuatro horas que terminan al telefonar yo esta crónica he tenido ocasión de presenciar dos maravillosos espectáculos, uno de ellos en el estuario que se abre frente a Southampton, anchurosa guarida de aquel Drake que allí hacía salidas con sus barcos para “quemarle las barbas al rey de España”, y el otro espectáculo en el Albert Hall de Londres, vasto local ovalado en donde caben millares de espectadores.

El primero de estos magníficos espectáculos fué de guerra, aunque presentado en la paz de un mar tranquilo y en un ambiente de fuegos de arteificio y juegos luminosos con los reflectores. Este espectáculo ha sido la gran revista naval ofrecida por la Armada inglesa a Jorge V, con motivo de las fiestas jublares. Han formado en la gran revista naval cerca de doscientos barcos de guerra y millares de buques auxiliares, desde los rascacielos de acero, de miles de toneladas, capaces de derribar con una sola descarga de sus cañones media ciudad de importancia, hasta los barquitos pesqueros pertenecientes a las bases de las que durante la guerra se dedicaron a pescar submarinos alemanes. Más de mil barcos espectadores; desde el “Berengaria”, abarrotado de gente pudiente, rumbo hacia los placeres cosmopolitas, hasta las docenas y docenas de motoras y baidros, que eran el adorno grandioso de tanto aparato y de tanta arrogancia.

Centenares de miles de toneladas; centenares de millones de libras esterlinas: la Marina de guerra inglesa, el sombrío “Home Fleet” y la Escuadra del Mediterráneo pintada de un gris más claro. Gran parada de la que hasta 1914 fué el más potente brazo de Inglaterra. Albion es conservadora y tradicionalista, y por eso el espectáculo de la revista naval en el estuario de Southampton ha sido el de más efecto de todos los espectáculos del año jubilar. Pero cuando sobre el viejo yate “Victoria y Alberto”, en el que iba Jorge V, volaron los ciento cincuenta aeroplanos militares y navales se pudo apreciar que los asombrosos rascacielos de acero a flote, tan costosos como complicados, no eran ya la primera línea de defensa de los acantilados de Britania.

El segundo espectáculo que hoy he tenido la suerte de presenciar ha sido obra de paz y armonía. En el Albert Hall se han reunido bañadores y bailadoras, alumnos y alumnas cultivadores del folklore de dieciocho naciones europeas, en un festival, que es el primero de tales proporciones en el mundo. Casi todas las naciones europeas se hallan representadas en este festival de cantos y bailes populares. Ochocientos extranjeros y seiscientos ingleses. Todo ello organizado por el Folk Dance and Song Society, que se fundó hace menos de un cuarto de siglo y que ha conseguido hacer sentir el culto del folklorismo, no sólo en Inglaterra, sino en toda Europa. España por poco si se queda sin representación en esta bella plataforma; pero en Cataluña se está muy al tanto de las corrientes de arte popular y Cataluña ha traído la bandera española y ha traído también sus banderas, para que bajo las dos se cobijen unos entusiastas bailadores de danzas típicas de la región catalana, que han sido muy ovacionados esta noche. ¿Por qué no han venido a este “oberamergau” del folklore del baile y canto gentes de Aragón, de Andalucía, de Vasconia, de Castilla, de Galicia y de tantos otros rincones españoles donde tanta riqueza de estas cosas existe todavía? ¿Es que se va acabando todo esto? ¿Es que no hay unos miles de pesetas para pagar el viaje a los que aun conservan estas cosas típicas? Gran error ha sido el de los Ayuntamientos y entidades públicas, que hubiesen podido subvencionar el viaje. Gran acierto el de Cataluña, donde se han hallado fondos para enviar esta magnífica representación del folklore español.



# INFORMACION DE PROVINCIAS

## Reclaman en Sevilla zonas de silencio en torno a clínicas y hospitales

SEVILLA, 17.—La Sociedad de propietarios de Clínicas y Consultorios de Sevilla ha dirigido hoy un escrito al alcalde, en el que expone los perjuicios que para el estado de los enfermos supone la serie de ruidos exagerados y estridentes que se producen en las calles de Sevilla, no sólo durante el día, sino también durante la noche, por altavoces, radios, gramolas, escapes de gas, bocinas de automóviles y otros. Solicitan que, al igual que en otras capitales, se establezcan zonas de silencio alrededor de las clínicas, hospitales, etc. Dicha Sociedad se muestra propicia a satisfacer el importe de las placas indicadoras que habrían de colocarse en las proximidades de dichos establecimientos, conforme al modelo que determinará la Alcaldía.

## Detención de un reclamado por el juez militar de Córdoba

SEVILLA, 17.—Cumpliendo órdenes de la Comisaría General de Policía de Córdoba, ha sido detenido en esta capital Fernando Laspis Lagomacín, reclamado por el Juzgado militar de la capital vecina por asuntos de carácter social. La detención se llevó a efecto en el domicilio del reclamado, calle Pérez Galdós, número 26.

## En Orce resulta un hombre muerto en una riña

GRANADA, 17.—En Orce disputaron Rafael Gallego Tucharde, de treinta y dos años, y Julián Arre Fernández, de cuarenta y tres, y éste, con un cuchillo, infirió a Rafael tan graves heridas en el pecho, que falleció a poco. Julián ha sido detenido.

## Manifestación cívica en conmemoración de la reconquista de Orihuela

ORIHUELA, 17.—Se celebró la manifestación cívica acostumbrada para conmemorar la Reconquista de Orihuela. Al frente iba el Ayuntamiento, bajo maza y con la histórica enseña, que al finalizar el brillante recorrido que hizo por las principales calles de la población, fué entrada por el balcón principal del Municipio. Hay enorme afluencia de forasteros.

Esta madrugada, a la una, se celebrará la típica "quemá", que promete estar animadísima.

## EN TORNO A LA VERSION REPORTERIL DE UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL EN CASTELLDEFELS

BARCELONA, 17.—Un periódico local viene reproduciendo las informaciones publicadas por algunos diarios de Madrid sobre un accidente de automóvil que, según esta versión, ocurrió el domingo, día 7, en Castelldefels. La información se basa en una serie de acontecimientos producidos después del accidente. Si bien es verdad que las diligencias sobre el suceso se están llevando a cabo con toda reserva, la referida información resulta un poco desproporcionada y ha sorprendido incluso en los medios policíacos, que la atribuyen a la fantasía del reportero.

El accidente tuvo lugar en la carretera de Barcelona a Santa Cruz de Calafell, al pie de las costas de Garraf, en el lugar conocido por la Floresta. Un automóvil ocupado por el joven Ricardo Martín Muñoz, hijo del notario de Astorga, que iba acompañado por dos señoritas, sufrió un despiste, al parecer por haber perdido la dirección, y se salió de la carretera. A consecuencia del percance, resultó el conductor con conmoción cerebral y sus acompañantes resultaron ilesos. Después de curado de primera intención en el botiquín de una fábrica

cercana al lugar del suceso, el señor Martín Muñoz fué trasladado al Hospital Clínico de Barcelona, donde falleció al día siguiente.

Posteriormente se habló de la posibilidad de que durante el traslado del herido, hubiera sido éste desposeído de una cantidad que llevaba encima, y se acusó a sus acompañantes, que fueron detenidas en principio, y, más tarde, puestas en libertad provisional.

Desde luego, se ha podido comprobar que el joven en cuestión se administró una inyección de morfina momentos antes de ocurrir el accidente, y que tal vez fuera esta causa el origen del mismo. El forense que practicó la autopsia del cadáver, doctor Coll Ibáñez, no ha emitido aún dictamen, pero se cree que el factor esencial que produjo el accidente fué la droga, que produciría, sin duda, al señor Martín Muñoz una congestión encefálica.

Esta mañana, en el Juzgado de guardia, ha sido entregado un anillo de brillantes y 75 pesetas en billetes y seis en plata, que fueron encontradas en el pantalón del muerto.

## Un anciano fallece de muerte natural en la calle de un pueblo

TERUEL, 17.—En la calle Mayor del pueblo de Vallecillo se encontró el cadáver del anciano labrador Soriano Argiles. Se cree se trata de muerte natural, pues el cadáver no presentaba señal de violencia.

## Buenas impresiones de la huelga de madereros de Orense

ORENSE, 17.—El gobernador ha manifestado a los periodistas que confiaba resolver el conflicto planteado con motivo de la huelga del Sindicato de la Madera entre hoy y mañana.

## Suicidio de un cabo de Ametralladoras en Gaucín

GAUCÍN, 17.—Demetrio Bermejo Cáceres, de diecinueve años, cabo del batallón de Ametralladoras número 2, de guarnición en Plasencia (Cáceres), puso fin a su vida disparándose un tiro en el corazón con su mismo fusil.

El Juzgado de instrucción intruye las diligencias correspondientes.

## Clamor de los damnificados por los pedriscos en la provincia de Valencia

VALENCIA, 17.—El gobernador ha recibido la visita de Comisiones de vecinos de distintos pueblos, entre ellos de Valderrobles y Cofrentes, presididas por sus respectivos alcaldes, que le pidieron recabe del Poder público atención a la angustiosa situación en que han quedado, después de los recientes pedriscos que han arrasado todos los campos.

También han solicitado la ejecución de obras, para remediar el paro obrero.

## Un vecino de Almusacén pierde una mano al estallarle el tronador de una traca durante las fiestas

VALENCIA, 17.—Al vecino de Almusacén Vicente Pérez Flors, de cincuenta y cinco años, le hizo explosión en la mano un tronador de una de las tracas disparadas con motivo de las fiestas del pueblo, amputándole todos los dedos de la mano derecha. En gravísimo estado fué conducido al hospital.

## Vista de una causa por los sucesos de octubre en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 17.—Ante el Consejo de guerra se ha visto la causa seguida contra los paisanos Melquíades Alcorta y Jesús López, acusados de auxilio a la rebelión durante los sucesos de octubre.

El fiscal pidió para los procesados la pena de quince años de prisión, pero después del informe de las defensas retiró la acusación. El fallo del Consejo fué absolutorio.

## Son detenidos los atracadores de dos vendedores de aceite en Córdoba

CORDOBA, 17.—El comisario general de Policía de Andalucía, ha facilitado una nota diciendo que unos agentes de Motril detuvieron a Manuel Guerrero, de veintiséis años y Manuel Vázquez Vargas, de 33, que anoche atracaron a dos vendedores de aceite, matando de un tiro de escopeta a Rafael Alcántara, no disparando sobre el otro que lo acompañaba, porque entregó cincuenta pesetas que llevaba. Los detenidos se hallan convictos y confesos.

## Un jinete atropellado por un camión automóvil, sufre gravísimas lesiones

SEVILLA, 17.—Francisco Molina Marcos, de treinta y dos años, iba con dirección al inmediato pueblo de Alcalá de Guadaira montado en una caballería y fué atropellado por un camión que venía en dirección contraria con los faros apagados, entre el Polvorín y el caserío de Torreblanca, resultando con gravísimas heridas.

El conductor causante del atropello siguió su marcha y el herido fué trasladado a Sevilla en un coche particular, ingresando en el Equipo Quirúrgico del Prado.

Más tarde la Policía detuvo al conductor del camión número 16.814 y a los ocupantes del mismo, que fué el que causó el atropello.

## Un automóvil de Casablanca se estrella cerca de Lerma, sufriendo graves lesiones su conductor y la esposa de éste

LERMA, 17.—Ayer, a las diez de la mañana, en el kilómetro 196 de la carretera de Madrid a Francia, a seis kilómetros de esta población, el automóvil 674 MA. 8, procedente de Casablanca (Marruecos francés), al llegar a una curva en cuyo comienzo existe una pronunciadísima pendiente, dió tres vueltas de costado, yendo a estrellarse contra las piedras de la cuneta. Los ocupantes del vehículo quedaron aprisionados por éste.

El propietario del coche, René Arrivetx, súbdito francés, de cincuenta y dos años, arquitecto, con residencia en Casablanca, que conducía el automóvil, resultó con una herida en la región occipital, con probable fractura de la base del cráneo; fractura de la sexta y séptima costillas del lado izquierdo, y diversas erosiones, ed pronóstico gravísimo. Quedó hospitalizado en Lerma. Le acompañaban su esposa, que resultó con la fractura de la clavícula derecha; dos hijas y una niña, que resultaron ilesas.

Los ocupantes del coche se dirigían a Burgos y Francia.

## Incumplimiento de las bases de trabajo en dos pueblos de Sevilla

SEVILLA, 17.—El gobernador recibió la visita de una Comisión de obreros de La Rinconada y otra de obreros de La Algaba, para denunciar que determinados patronos no les abonaban los jornales por trabajos ya efectuados.

El gobernador ha citado a los patronos denunciados para informarse del asunto.

## Un donativo para el Hospital de Oliver (Alcoy)

ALCOY, 17.—Costeada por doña Pilar Aracil Botella, viuda del comandante laureado don Lorenzo Carbonell, muerto gloriosamente en Africa, ha sido reformada la sala para militares del Hospital de Oliver, con asistencia de las autoridades y dedicando el Ayuntamiento una lápida conmemorativa por el rasgo generoso de la donante.

## Un tren arrolla y mata a una anciana espigadora

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA, 17.—El tren ascendente de la Compañía del Ferrocarril Haro-Ezcaray mató esta mañana a la anciana de setenta y seis años Francisca Alonso Sáenz, apodada "la Quemada", que iba por la vía, camino del vecino pueblo de Gallinero, con otras compañeras, espigando cebada. Al intentar cruzar el paso a nivel con objeto de ir a beber a una fuente próxima, se produjo el accidente.

HOY JUEVES CENA DE MODA EN

### FUENTELARREYNA

Selecto menú, con vinos de Jerez, Cup de Diamante, Burdeos, Champagne, café y licores.—20 pesetas cubierto.—Reserve su mesa.—Teléfono 11200



**PREVENTIVO UNICO DE GARANTIA ABSOLUTA**  
contra la sífilis y toda enfermedad sexual

No mancha. No irrita. No es tóxico. No se descompone. No contiene sales de plata

**EL UNICO** registrado en todo el mundo que posee certificados de los primeros  
INSTITUTOS OFICIALES BACTERIO-SEROLOGICOS DE LOS PRINCIPALES PAISES DE EUROPA Y AMERICA

Venta: en principales farmacias de toda España

Si no lo encuentra en su localidad, pídale a  
SEGALA — DOCTOR ANDREU — JUAN MARTIN V. FERRER

mayoristas de específicos de Barcelona  
**VETO, S. A. DE ZURICH — BARCELONA**



## EL CANCELLER DEL REICH DA ORDEN PARA QUE SEA RESTAURADO EL SARCOFAGO DE ENRIQUE CORAZON DE LEON

**La tumba comienza a ser un lugar de peregrinación para toda Alemania**

BRUNSWICK, 17.—Al visitar la Catedral, el "führer-canciller" ha dado orden, según comunica el Gobierno regional de Brunswick, de restaurar el sarcófago de Enrique Corazón de León, y ha hecho indicaciones personales sobre la manera de realizar los trabajos.—Fabra.

### El "führer", en Brunswick

BRUNSWICK, 17.—El "führer-canciller" llegó ayer a esta ciudad sin previo anuncio, acompañado del ministro, señor Kerri; del jefe de la Prensa del Reich, señor Dietrich; del ministro de Estado, señor Wagner, y de otras personalidades. Esta mañana el "führer" estuvo con su séquito en la Catedral, en cuya nave central ha sido descubierta la tumba del gran conde sajón Enrique Corazón de León.

El ministro-presidente de Brunswick, señor Klagges, le explicó las obras de investigación y las razones por que se emprendieron. El conde bávaro-sajón Enrique Corazón de León se hace cada vez más uno de los predecesores de una verdadera política nacional alemana. Su tumba, en la Catedral de Brunswick, comienza a ser un lugar de peregrinación para toda Alemania.

El ministro añadió que parecía insoportable e indigno no poder dar detalles sobre el estado actual de la tumba. En vista de ello se emprendieron trabajos, bajo la dirección de especialistas, los que demostraron con cuán escasa piedad había sido tratado el sarcófago en el curso de los siglos pasados. La gran tumba de piedra ha podido ser identificada exactamente como la del gran duque.

El contenido de la tumba estaba intacto, pero no se han hallado los restos de su mujer, la duquesa Matilde, sino sólo un manto de cuero y un poco de ceniza. Un tercer fétetro, pequeño, contenía los restos del hijo mayor de Enrique Corazón de León.

El "führer" visitó después la Catedral antigua y el castillo de Dankwarderode, en el que residió y actuó Enrique Corazón de León.—Fabra.

### El presidente Cárdenas expone su programa agrícola

GUADALAJARA (Estado de Jalisco, México), 17.—El señor Cárdenas ha formulado hoy, ante más de 2.500 representantes de las comunidades agrarias su programa agrícola, cuyo punto principal es la constitución, bajo la égida del gran partido nacionalista revolucionario, de los labradores, en una organización única.—Fabra.

### AYER SE REGISTRARON NUEVOS DESORDENES EN BELFAST

BELFAST, 17.—Se han registrado nuevos desórdenes en un barrio de esta capital.

En efecto, en la calle de York, numerosos individuos amenazaron a la Policía, que tuvo que dar varias cargas para disolverlos, pero como no lo lograra, tuvo que hacer uso de las armas de fuego, disparando al aire.

Durante el entierro de la sexta víctima de los incidentes se reprodujeron los mismos, en los que la Policía tuvo que luchar a brazo partido con los manifestantes, que querían desarmarla.

En la lucha, un oficial de la Policía fué derribado al suelo y pateado. Fué preciso que se movilizasen los tanques para restablecer el orden, pero los desórdenes se repitieron en el cementerio, donde se hicieron varios disparos, a consecuencia de los cuales resultaron varias personas heridas.—Fabra.

# EL EPISODIO DE DOS RÍOS

**Respuesta abierta al ilustre ex director del "Diario de la Marina", de La Habana, y de "El Sol", de Madrid, don Manuel Aznar**

Mi querido amigo y antiguo director: la afición que siempre ha sentido usted por los asuntos militares y el afecto con que me honra—correspondiendo al que yo le profeso—influyen en su juicio sobre mis artículos de AHORA, a los que califica de literatura militar, cuando no son sino escritos prosaicos, ayunos de toda gracia y mérito; yo le agradezco la benevolencia y la cortesía que ha dado a su admirable rectificación ese tono caballeroso y amable que informa todos los actos de su vida.

No voy a contradecir a usted, que, por conocer bien aquel paraíso perdido que se llama Cuba, tuvo ocasión de orientarse a través de la no escrita historia de nuestra guerra; le confieso que esperaba alguna réplica a la versión inserta en mi artículo, y que me place extraordinariamente haya venido de donde viene, porque ninguna me inclinaría tanto a no creer en la existencia del telegrama de Martínez Campos, en la reunión de los primates de la insurrección y en el, para Martí, desgraciado final de ella; pero confíesole también que si no fué, creo que pudo ser, y se me hace un poco trabajoso imaginar al conturbado general, tan conturbado, que inventase acontecimientos como el que se discute.

Yo creía a pies juntillas en el tal suceso; primeramente, porque escuché su relato en una conferencia dada hace algunos años por un superviviente del Cuartel general en cuestión, en el cuarto de banderas, y a la oficialidad del regimiento del Príncipe (hoy Lepanto); y, después, porque nadie ha negado nunca que en Dos Ríos se celebró una conferencia entre Martí, Máximo Gómez, Masó y Vicente García—otro de los iniciadores de la insurrección—; de la asistencia de Maceo hubo siempre dudas; usted demuestra plenamente que no estaba allí, y quizá su ausencia sea un argumento en pro de que se tratase de autonomía, porque tengo a Maceo por más irreductible que a Máximo Gómez.

Y la razón es obvia: Máximo Gómez había servido, leal y valerosamente, en el Ejército español, en la guerra de Santo Domingo, contra sus mismos compatriotas; fué a Cuba (que no conocía) con las tropas que regresaron de Santo Domingo al abandonar España aquella loca empresa, y una injusticia en la recompensa, una preterición en el pago de atrasos y una grosería en la contestación a su justa demanda, determinaron en el entonces joven jefe de Caballería un resentimiento profundo hacia España; una de tantas bellas que se cometen en las recompensas, porque aquel hombre lo había perdido todo por España: Patria, hacienda, hogar, familia. No es increíble que un resentimiento se borre si la injusticia se repara y la desatención se compensa. En cuanto a Martí, era hijo de un peninsular; su cubanismo tenía corta fecha y ninguna estirpe y raigambre. ¿Por qué no había de contentarle una autonomía que uniese la Patria de su padre (obrero militar) y la suya? Cierzo que su exaltación poética le daba aureola de apóstol, y los apóstoles son intransigentes; pero, estudiando las guerras de separación de América, ¡cuántos ejemplos se encuentran de hombres que van de un campo a otro, según les empuja el viento de las circunstancias!

Usted, amigo Aznar, ha vivido sobre el terreno donde se realizó la epopeya de la independencia cubana; epopeya para ellos, por su tenacidad, a prueba de todos los sacrificios; porque sabían morir, lo mismo en el combate que en el foso de los "laureles"—¡qué nombre tan simbólico!—, arrojando al aire el sombrero al grito de: "¡Viva Cuba libre!". Epopeya para nosotros, porque sólo los que hemos hecho aquella guerra sabemos de los sufrimientos del soldado, de los batallones diezmados diariamente, de las mangas sembradas de sepulturas españolas. Ha vivido usted allí cuando aún estaban calientes los casquillos Mauser, esparcidos por toda la Isla, y es entre el vaho de ese calor que ha percibido usted las relaciones de la guerra y las biografías de sus caudillos; pero la historia y la contabilidad deben llevarse por partida doble. La partida española no se ha escrito todavía.

Es lógico que en Cuba no haya quien crea que alguna vez se trató de autonomía; sus grandes figuras de la guerra no pueden haber pecado por falta de fe, de duda, de indecisión. Sin embargo, Martínez Campos tenía muchos amigos, muchos, en el monte. Yo he visto en los bohíos más escondidos retratos de don Arsenio, recortados de periódicos y sujetos a los horcones de la pared, junto a estampas de la Virgen del Cobre. Todas las severidades del general para con las tropas eran blanduras para con los insurrectos; Martínez Campos era más popular entre los cubanos que entre los españoles; hubo momentos en las ciudades en que se creía en la paz como en un suceso próximo. ¿Por qué no había de llegar al monte ese ambiente?

Examinemos algo los indicios: desde Dos Ríos lanzaron los jefes de la insurrección el célebre manifiesto, llamado de Montecristi. Claro está que en este género de documentos, escritos para inflamar a las muchedumbres, la vena patriótica se hincha; no debe considerárseles prueba de posteriores actitudes. Y ¿por qué se llamó de Montecristi y no de Dos Ríos, si era en este lugar donde se habían reunido los firmantes para comprometerse a vencer o morir? Así, el hermoso bosque en que conferenciaron y el antiguo trapiche derruido que les abrigó, serían hoy un monumento nacional de la independencia cubana y no un paraje incierto.

¿Por qué eligieron a Dos Ríos, disponiendo de las escabrosidades de la Siguanea, donde acostumbraba a celebrar sus juntas el Gobierno cubano y sus sesiones el embrionario Parlamento? Estaba Dos Ríos demasiado cerca del radio de las columnas españolas y a merced de confidentes, como lo demuestra el que la reunión fué conocida de las de Sandoval y Michelena, que allí se dirigieron, saliendo de noche de sus campamentos, contra la costumbre, pues era muy raro hacerlo, como no se tratase de operaciones con objetivo concreto. Usted, mi ilustre amigo, que es abogado, reconocerá que, en prueba de indicios, éstos son suficientes para sospechar que la pequeña asamblea de Dos Ríos tuviese otra finalidad que la de afirmarse en la guerra a todo trance. La columna Sandoval no tuvo bajas, lo que es extraño habiendo combate, por muy corto que fuese; los insurrectos retiraron el cadáver de Martí, indudablemente porque no tenían consigo fuerzas que resistiesen unos minutos, es decir, que los conferenciantes no debían llevar más gente que sus escoltas personales, lo cual demuestra cierta confianza en que no ocurriera lo ocurrido. El coronel Sandoval hizo al cadáver de Martí honores, que no llamo excesivos, porque nunca es excesivo honrar al que muere ofreciendo el pecho a las balas. El coronel, que tenía pronta oratoria y hablaba muy bien, pronunció un discurso ante el cadáver. ¿No parece esto como si hubiese querido hacerse perdonar la equivocación?

El que, para aceptar la autonomía, no hubiesen desafiado la tempestad del Mar Caribe, pues podían negociarla desde Cayo Hueso o Nueva York, no es un argumento muy fuerte, ya que en la emigración se sienten optimismos que pueden desvanecerse sobre el terreno de la realidad. Hay que reconocer que, antes de la invasión del departamento Central por las columnas de Maceo y Máximo Gómez, la vida de las partidas debía ser heroica, ya que carecían de todo y se veían acosadas constantemente por las columnas españolas. Es indudable que, después de la muerte de Martí, la rebelión creció como un incendio que tropieza con materia inflamable. ¿Fué la indignación por aquello que creyeron alevoso los reunidos en Dos Ríos?

Yo no afirmo nada; el poder de sugestión que poseen los escritos de usted, el altísimo concepto que tengo de su talento y el saberle enteradísimo de todas nuestras guerras, lo mismo las de Cuba que la carlista, me deciden a poner en tela de juicio el suceso de Dos Ríos, tal y como yo lo conocía. No sé si podrá esclarecerse, ni si los archivos que envió a España el general Jiménez Castellanos al evacuar la Isla estarán completos, ni si quedó constancia en Capitanía del famoso telegrama. Las lagunas de la Historia las suple la leyenda, y si hay leyendas falsas, también es justo decir que no toda la Historia se cifra a la verdad, y especialmente la de las guerras de separación de América.

Cerísimo que en España privaba entonces lo del "último hombre" y "la última peseta", pero eso era un latiguello político. Usted sabe que los políticos dicen siempre lo contrario de lo que se proponen hacer, y la prueba es el nombramiento de Martínez Campos, más negociador que general en jefe. De pensar como decían, hubieran enviado allá, desde el primer instante a Weyler, y con doscientos mil hombres de un golpe; eso hubiera sido una política en armonía con lo de la peseta y el hombre.

Enormes verdades dice usted en el final de su interesantísima carta, el problema de Cuba era internacional, "íbamos a pagar equivocaciones históricas, como tantas otras veces, con el heroísmo increíble de nuestro Ejército y de nuestra Marina, tan ignorados en España". ¡Qué pocos hombres piensan y sienten como usted! Pero es que usted no está tocado de "paisanismo", que es una manía tan perjudicial como el militarismo lo es. Que Dios le pague el recuerdo a las heroicas víctimas de nuestros errores y que su juventud y talento le lleven a puestos donde pueda influir en los destinos de la Patria.

Es lo que le desea su buen y agradecido amigo.

ARACELI

### Ha muerto repentinamente el ex presidente de Bolivia señor Salamanca

LA PAZ, 18.—Ha fallecido a consecuencia de un ataque al corazón el ex presidente Salamanca.

United Press.

### APERTURA DEL CONGRESO EUCARISTICO FRANCES

STRASBURGO, 17.—Se ha verificado hoy, con toda solemnidad, la apertura del Congreso Eucarístico francés.—Fabra.

### Muere otro minero a consecuencia de la catástrofe de Dortmund

DORTMUND, 17.—Anoche ha fallecido otro de los mineros heridos, con lo que se eleva a quince el número de muertos a consecuencia de la catástrofe de la mina "Adolfo von Hansemann".—Fabra.



## EL GOBIERNO NIPON HA DECIDIDO REALIZAR UN CAMBIO DECISIVO EN LA POLITICA MILITAR DEL PAIS

TOKIO, 17.—Los cuatro mil nombramientos y cambios en los altos cargos militares y la retirada del general Mazaki indican un cambio decisivo en la política militar del Japón.

El día 20 de julio, el ministro de la Guerra presentará el plan completo al emperador.

Algunos periódicos dicen que había en el ejército un grupo opositorista dirigido por el general Araki, ex ministro de la Guerra y el general Mazaki. Ahora hay que esperar a ver qué actitud adoptará en el porvenir el general Mazaki y si el grupo en cuestión conseguirá continuar influenciando la política militar del general Hajachi, ministro de la Guerra. Este, impondrá en el porvenir a todos los jefes recalcitrantes castigos ejemplares.

En los círculos políticos se recuerdan con este motivo las publicaciones privadas de memorias o las numerosas ingerencias de los militares en la política interior. Estas influencias se han dejado sentir también en el dominio de la política exterior, como por ejemplo en la cuestión de China o con motivo del nombramiento del embajador Qriyochi.—Fabra.

## En Odessa termina la conferencia ferroviaria rumano-soviética

MOSCU, 17.—La conferencia rumano-soviética, relativa a las cuestiones ferroviarias ha terminado ayer sus trabajos en Odessa.

El jefe de la Delegación soviética, señor Rudy, ha declarado que la conferencia ha conseguido resolver todos los problemas relativos a la fijación de tarifas, tráfico de mercancías y viajeros, etcétera. También ha establecido una concordancia entre los diferentes itinerarios de trenes de pequeña velocidad.

El tráfico ferroviario directo entre la Rusia soviética y Rumania comenzará al volver a ser puesto en servicio el puente restaurado sobre el Dniester.—Fabra.

## En una elección parcial, los laboristas ingleses reconquistan la circunscripción de West Totteth

LONDRES, 17.—En una elección parcial que acaba de celebrarse en West Totteth (Liverpool), ha tenido como consecuencia una grave derrota de los conservadores y la reconquista de la circunscripción por los laboristas. Estos han conseguido 14.908 votos, mientras que los conservadores sólo han reunido 9.565.—Fabra.

## Los estudiantes mejicanos amenazan con promover nuevos disturbios en Villa Hermosa

MEJICO, 17.—Las tropas federales han ocupado Villa Hermosa. Por orden del Presidente Cárdenas, toda la policía se ha mantenido en los cuarteles.

La situación ahora es tranquila, pero se temen nuevos desórdenes, puesto que los estudiantes de esta capital han enviado refuerzos para apoyar la oposición contra Garrido Cabañal.—United Press.

## Graves disturbios en Mesched (Persia) por los decretos sobre el traje

LONDRES, 17.—Noticias recibidas de Simla dicen que en Mesched (Persia) se han registrado violentísimos encuentros entre los soldados y la población, pues ésta se negaba a cumplir los decretos que obligan a llevar vestidos europeos.

Parece que se han registrado bastantes heridos, cuyo número exacto se desconoce.—Fabra.

## LA ACTIVIDAD POLITICA EN FRANCIA

# El Gobierno aprobó veintinueve decretos-leyes encaminados a hacer economías

### Los decretos alcanzan a todas las clases sociales

(Conferencia telefónica de Francisco Melgar)

PARIS, 17.—Hasta que ha salido el "Diario Oficial" de esta mañana no ha sido posible conocer el texto exacto de los veintinueve decretos-leyes que ha aprobado ayer el Consejo de ministros, reunido en permanencia durante el día entero y cuyo texto reproducen todos los diarios de esta noche.

El enérgico proceder del Gobierno no puede menos de determinar un choque psicológico en este país. Los decretos, en efecto, alcanzan a todas las clases sociales, con el propósito, bien claro, de que todos los franceses, sin excepción, participen en el esfuerzo iniciado por el Gobierno para defender el franco. Antiguos combatientes, funcionarios, rentistas, poseedores de títulos y acciones, propietarios, capitalistas e industriales habrán de colaborar, por voluntad del Gobierno, con un sacrificio más o menos penoso, en la obra común, pues sólo con la colaboración general puede obtenerse una disminución maciza de más de 10.500 millones de francos en las distintas partidas del Presupuesto.

Los veintinueve decretos imponen obligaciones bastante duras; pero cuando la casa está a punto de quemarse todos los esfuerzos para evitar el inmediato cataclismo tienen su recompensa. No había manera de seguir más tiempo viviendo como se vivía, acudiendo constantemente a los empréstitos para tapar los huecos del Presupuesto.

Estos decretos, que han sido diversamente acogidos por la opinión, tienen, por lo menos, un mérito: el de haber puesto por ahora fin a la inestabilidad financiera. El sacrificio que ahora se pide al país es un sacrificio de carácter definitivo. Con la reducción global del Presupuesto la situación caótica de la Hacienda de este país sufre una variación trascendental. El Presupuesto podrá cerrarse, de ahora en adelante, sin arrojar los déficits imponentes de antaño. Se ha dado desde arriba, desde las alturas del Gobierno, el golpe que pone fin a la marcha ascendente de los gastos del Estado. Ahora quedará por restaurar paulatinamente la Hacienda, liquidando poco a poco la enorme deuda flotante.

El Gobierno Laval, al lanzarse por el camino que recorre actualmente con paso firme, amparado por los plenos poderes que le ha concedido el Parlamento hasta el 31 de octubre, ha escogido la única manera de defender el franco sin medidas desesperadas ni soluciones revolucionarias.

El porvenir le pertenece si sabe mantenerse con energía en las posiciones que ha sabido alcanzar.

PARIS, 17.—Después de una reunión que se prolongó hasta las dos de la madrugada, el Consejo de ministros anunció oficialmente la adopción de veintiocho decretos-leyes, cuyo fin es realizar economías por una suma total de 10.959 millones de francos, que se reparten como sigue: 7.263 millones de francos en el presupuesto del Estado; 195 millones en la Caja de amortización; 1.385 millones en el presupuesto de las comunas; 2.316 millones en los ferrocarriles.

Los decretos prevén, en primer lugar, una disminución del 10 por 100 en todos los gastos del Estado: las comunas, las colonias, las Sociedades concesionarias y los servicios públicos. La reducción no se aplica, sin embargo, a las indemnizaciones de paro ni a los gastos de beneficencia, como tampoco en las entregas y servicios ya comenzados.

Los sueldos de los funcionarios y empleados inferiores a 8.000 francos sólo son reducidos en un 3 por 100. Los comprendidos entre 8.000 y 10.000, en un 5 por 100, y los superiores a 10.000, en un 10 por 100.

Con objeto de hacer participar en los sacrificios por el bien del Estado a la totalidad de los ciudadanos, varios de los decretos-leyes elevan el impuesto general sobre la renta en un 50 por 100 a partir de una renta de 80.000 francos, y el impuesto sobre los valores mobiliarios del 17 al 24 por 100.

Las ganancias de los abastecedores de guerra deben quedar reducidas en un 25 por 100.

Una serie de medidas está dedicada a compensar los sacrificios impuestos con una disminución general del coste de la vida y diferentes disposiciones en materia económica. Por ejemplo, las tarifas del gas y la electricidad se reducen en un 5 por 100; los alquileres de viviendas y locales comerciales e industriales en un 10 por 100. Los propietarios reciben, en compensación, ventajas en cuanto a los intereses hipotecarios.—Fabra.

PARIS, 17.—La mayoría de los periódicos se esfuerzan en demostrar que las severas medidas económicas aprobadas por el gobierno son el único remedio ef-

caz contra los ataques a la moneda y el único medio también de restaurar las finanzas públicas y el equilibrio de un presupuesto, hasta ahora anualmente deficitario. Se trata de verdaderos llamamientos al buen sentido y al patriotismo franceses.

Los franceses que tan valientemente saben comportarse en el campo de batalla—dice el "Petit Parisien"—sabrán ser también valerosos en la lucha contra la crisis y reconocer que el gobierno ha obrado bien en beneficio de la nación.

"L'Oeuvre", radical-socialista, hace notar que han sido necesarias muchas horas para que los miembros del gobierno se pusieran de acuerdo y que hubo momento en que llegaron a temerse complicaciones, pero reconoce con evidente satisfacción que el ministro de Hacienda ha ganado la partida.

Los ataques de la Prensa socialista y comunista son hoy más fuertes y más feroces contra lo que "L'Humanité" llama "Los decretos de miserias". La Prensa social-comunista estima que, en lugar de efectos saludables, las medidas del gobierno agravarán la crisis y disminuirán el poder de compra de las masas.—Fabra.

### Los ex combatientes tomarán determinaciones sobre los decretos

PARIS, 17.—La Federación de ex combatientes había precisado ya ayer su actitud respecto a los decretos-leyes proyectados y la había comunicado al presidente del Consejo, haciéndole saber que la Federación estaba dispuesta a realizar ciertos sacrificios, pero que no sufriría que las indemnizaciones de las víctimas de la guerra fuesen reducidas en nada.

La Federación se reunirá nuevamente hoy para definir su posición ante la nueva situación creada.—Fabra.

### Comentarios de Prensa

PARIS, 17.—Como los detalles sobre los decretos leyes sólo fueron conocidos a primera hora de la madrugada, la Prensa de la mañana sólo hace comentarios parciales.

El "Petit Parisien" estima que el coste de la vida ha bajado en algunas regiones

de Francia en un 30 por 100 desde 1930, y por lo tanto, los salarios del Estado re- por lo tanto, los salarios del Estado re- presentarán, después de la reducción, un tipo más elevado que hace cinco años. La obra de saneamiento emprendida ahora—añade—, es mejor, en todo caso, que una inflación, ya que es posible, de nuevo hacer negocios a largo plazo.

El órgano socialista "Le Populaire", dice que el Gobierno Laval va contra la nación y condena severamente las medidas de deflación adoptadas por aquél. Cree además, poder hacer constar que el capital no ha sido llamado suficientemente a participar en los sacrificios y añade: "Hay remedios que matan y las medidas del Gobierno figuran en esta clase de remedios."—Fabra.

### Quedan prohibidas las manifestaciones públicas

PARIS, 17.—Según decisión tomada en el Consejo de ministros, el Gobierno prohibirá toda manifestación pública en las calles después de las celebradas el 14 de julio.

Esta medida tiene por finalidad lograr dentro de la mayor tranquilidad pública ver realizada la defensa del franco, así como el restablecimiento de la economía.

El ministro del Interior ha dado conocimiento de esta medida a los prefectos de los Departamentos, invitándoles a velar por el cumplimiento de esta prescripción.—Fabra.

### Actitud de los ex combatientes

PARIS, 17.—Los ex combatientes que dirige el ex ministro señor Rivollet, han anunciado para el viernes por la tarde una manifestación, en el curso de la cual tratarán de los decretos leyes de economía sobre sus rentas.

El director de la organización se reunirá el lunes próximo para estudiar la situación.—Fabra.

### Gran impresión en Bélgica

BRUSELAS, 17.—El programa de resurgimiento financiero de Francia ha causado gran impresión en Bélgica, que después de su intento de deflación escogió el camino opuesto.

Comentando el mencionado programa, el periódico "La Libre Belgique" dice:

"Es el más enorme esfuerzo de deflación intentado hasta ahora en el mundo."

El periódico termina diciendo que el señor Laval tendrá el gran mérito y la gran originalidad de haber prometido y realizado la deflación.—Fabra.

### Buena impresión en Londres

LONDRES, 17.—Los decretos de economía publicados hoy en París se consideran en Londres como una prueba de valor y no suscitan crítica alguna.

En efecto, los ingleses consideran que el equilibrio del presupuesto es un dogma y una necesidad en los que el Gobierno inglés inclusive ha de basarse para devolver la prosperidad al país.

En la City se dice que ninguna medida monetaria podría sustituir al equilibrio presupuestario.

Son éstos—se agrega—unos problemas que, a pesar de su conexión, permanecen en planos diferentes, y ninguna solución monetaria podría ser considerada bajo forma de expediente.—Fabra.

### Los de la C. G. T. contra los decretos leyes

PARIS, 17.—El cartel de servicios públicos, afiliado a la C. G. T., ha invitado a sus afiliados a manifestarse contra los decretos-leyes el día 19 de los corrientes, en la plaza de la Opera, entre las seis y media y las siete y media de la tarde.

La Federación de Ferroviarios y la de



Empleados de Correos han aprobado ya esta decisión.

Por su parte, la delegación de la C. G. T. U. (comunista) ha acordado tomar parte en la manifestación proyectada.—Fabra.

#### Una declaración, por "radio", del señor Laval

PARIS, 17.—Como estaba anunciado, a las ocho de la noche el jefe del Gobierno, señor Laval, leyó por "radio" una corta declaración, en la que recordó el déficit presupuestario, el de los ferrocarriles y la situación financiera de las comunas, que es muy precaria, así como el aumento de 260 a 340 mil millones de francos la Deuda pública, debido a la política de empréstitos.

El jefe del Gobierno, en su declaración, dijo, entre otras cosas: "Si el Gobierno se hubiese evadido de sus deberes, Francia iría a la bancarrota. Los defensores de la devaluación olvidan que Francia ha desvalorizado ya su moneda en sus cuatro quintas partes. Los protagonistas de la devaluación quieren emitir, en el fondo, moneda falsa. Hemos escogido otro camino. Pedimos a todos los franceses grandes sacrificios, mediante los cuales vamos a realizar el equilibrio del presupuesto. Sólo el número de los decretos demuestran que el Gobierno está firmemente decidido a proseguir el saneamiento económico completo. El resultado de estas medidas demostrará si el Gobierno ha hecho bien. La tranquilidad y la sangre fría de la población facilitarán al Gobierno para realizar la misión que se ha impuesto: estabilidad de la moneda francesa, seguridad de la Hacienda pública y salvamento de la paz interior. Todo esto dará al jefe del Gobierno la autoridad necesaria para hablar en nombre de Francia en el terreno internacional. En el porvenir, el presidente del Consejo tendrá plena libertad de acción."—Fabra.

#### Detención del editor Popowski en Sofía

SOFIA, 17.—La Policía de Seguridad ha detenido al editor y director del periódico "Kambana", señor Popowski.

Efectuada la detención, la Policía registró el domicilio de dicho señor, incautándose de gran cantidad de documentos comprometidos. Se ha sabido que dicho señor había recibido fuertes cantidades de un Gobierno extranjero.

Como se recordará, el periódico que él dirigía fué suspendido por las autoridades hace algunos días.—Fabra.

#### DESPUES DE LOS TERREMOTOS

**Se cree que no será reconstruida Quetta por estar emplazada sobre el cráter de un volcán apagado**

BOMBAY, 17.—Los geólogos encargados por el Gobierno de establecer una Memoria sobre la destrucción de la ciudad de Quetta, se cree que se oponen a su reconstrucción donde estaba emplazada, pues, según ellos, está situada sobre el cráter de un volcán apagado.

Como Quetta es, desde el punto de vista militar, un centro de importancia estratégica de primer orden, donde pueden aglomerarse importantes fuerzas de defensa aérea, el Gobierno se encuentra ante un problema, no descubriendo el lugar más conveniente a la reconstrucción.

Se han seguido observando regulares y nuevas sacudidas; el día 14, una de ellas de gran intensidad, precedida de un ruido que hizo huir a la población a toda prisa.—Fabra.

BOMBAY, 17.—Han sido transportados a Benarés en los pasados días 300 sacos conteniendo cenizas de millares de hindúes víctimas del seísmo de Quetta, para ser arrojadas en las aguas sagradas del río Ganges.

En esta ceremonia, centenares de sacerdotes hindúes, mientras la multitud entonaba salmos y oraciones, bendecían las cenizas.—Fabra.

## GRAVEDAD DEL CONFLICTO ITALO-ETIOPE

### EL MINISTRO DE ABISINIA EN PARIS MANIFIESTA QUE SI LLEGA A ESTALLAR LA GUERRA CON ITALIA SERA UNA GUERRA A MUERTE

PARIS, 17.—El ministro de Abisinia en París, y delegado de la Sociedad de Naciones, Tecla Hawariant, ha concedido una entrevista a United Press, en la que ha dicho: "En el caso de que se hicieran proposiciones a Abisinia, ya en el Consejo de la Sociedad de Naciones el 25 de julio, o por otro conducto, de que Abisinia acepte el mandato o el protectorado de Italia, la contestación será una negativa rotunda, porque nuestro pueblo, ni está acostumbrado, ni aceptaría ese papel, particularmente de los italianos. Los abisinios consideran que los italianos no son competentes para hacerse cargo de su país, puesto que gobernarían para sus propios intereses, sin demostrar justicia o respeto a las costumbres y civilización. Abisinia entró en la Sociedad de Naciones para experimentar los beneficios de la civilización y de la justicia, lo que todavía espera. Por el hecho de que Abisinia espera todavía la acción de la Sociedad de Naciones, es por lo que hasta ahora ningún voluntario europeo se ha alistado en el ejército abisinio. Mi Legación recibe miles de ofertas de ex soldados, que desean alistarse en el ejército abisinio; son ingleses, franceses, belgas, holandeses, suecos, polacos, refugiados rusos, pero especialmente franceses, lo que yo atribuyo al sentido de justicia hacia una nación pequeña no protegida, del ciudadano medio francés. Ha recibido incluso ofertas de ciudadanos norteamericanos.

"Italia no sólo está movilizándose y enviando tropas a Eritrea sino que también está actuando en Europa contra Abisinia, para impedir que las naciones europeas vendan armas a Abisinia. Bélgica ha interrumpido el envío de armas, aunque

fueron encargadas hace tiempo, lo que se atribuye a la influencia italiana.

"Es sorprendente que una pequeña nación como Bélgica que tan heroicamente defendió su independencia contra un vecino poderoso, adopte medidas para impedir que otra pequeña nación se defienda a sí misma contra las grandes potencias. Actualmente resulta muy difícil para Abisinia comprar armas en ningún sitio pero confiamos en que la posibilidad de poder hacer eventualmente pedidos de armas a los Estados Unidos, que no han decretado el embargo, así como también en el elevado sentido de justicia de esa nación. Si Italia lleva la guerra a Abisinia, lo que yo creo que será evitado, sería una guerra a muerte, puesto que si bien Italia pudiera ocupar el territorio abisinio, lo que nunca podría ser sometido a los abisinios que preferirán morir antes que aceptar el yugo del invasor. Yo creo que son pocos los extranjeros que se dan cuenta del amor que sienten los abisinios por la independencia de su país, que se ha mantenido durante más de treinta y siete siglos. Por lo tanto los italianos si quieren ganar deberán emprender una matanza en masa de la población abisinia, con los métodos bárbaros de la guerra moderna, es decir empleando gases venenosos, incendiarios, tanques, aviones y artillería gruesa, que Abisinia no posee.

"Los abisinios podrán ser acusados de estar atrasados, pero no de ser bárbaros, porque no emplean armas como los gases venenosos. Abisinia solamente ha sido conquistada una vez, cuando la religión cristiana penetró en nuestro país, pero fué una penetración pacífica, que hizo un llamamiento al alma de nuestra na-

ción. De la misma manera la civilización moderna puede penetrar en Abisinia, pero por la fuerza de las armas, no podrá nunca someter a nuestro pueblo. Unicamente podrá aniquilarlo.—United Press.

#### El emperador de Abisinia aplaza su discurso ante el Parlamento

ADDIS ABEBA, 17.—El discurso que el emperador debía pronunciar en el Parlamento ha sido aplazado a fecha ulterior.

Se estima aquí con más calma la situación. El emperador espera, antes de adoptar esta decisión, el resultado de las conversaciones de Londres y París. Se cree que en estas condiciones no pronunciará su anunciado discurso hasta el próximo lunes.—Fabra.

#### No es cierto que Italia haya pretendido lanzar un empréstito en Norteamérica

NUEVA YORK, 17.—En los últimos días, la Prensa ha recogido ciertos rumores que dejaban entender que Italia buscaba la manera de lanzar un empréstito en Wall Street.

El "New York Times" ha entrevistado al comendador señor Criscuolo, banquero interesado en las cuestiones financieras italo-norteamericanas, el cual ha desmentido categóricamente tales rumores, haciendo notar, por otra parte, que la ley Johnson impide a los Estados deudores de guerra hacia los Estados Unidos contraer empréstitos en Norteamérica.—Fabra.

#### El señor Mussolini afirma que el problema no ha sido comprendido en todo su alcance

NUEVA YORK, 17.—Los periódicos neoyorquinos publican una entrevista que un reporter norteamericano, llamado Hans von Kaitenvor, pretende haber conseguido del señor Mussolini.

El periodista pretende haber planteado al Duce la cuestión siguiente: "¿Es exacto que no estáis satisfecho de la manera cómo habéis explicado vuestro punto de vista en cuanto al Africa oriental?"

Añade que el señor Mussolini ha admitido que este problema no ha sido comprendido en todo su alcance.

A la pregunta de si no existe la posibilidad de establecer en Abisinia un protectorado italo-franco-británico, el Duce contestó que tal protectorado multilateral no tendría valor práctico.

El periodista preguntó también si el señor Mussolini tomaba en consideración o deseaba una salida de Italia de la S. de N., a lo que contestó el jefe del Gobierno italiano, que no deseaba en modo alguno dicha salida.

Según el periodista, el Duce añadió que Italia se hubiera puesto de acuerdo con Abisinia, si ciertas naciones europeas no se hubieran cruzado en el camino. Nuestra amistad con Francia—dijo—, ha modificado esta situación, de modo que en la actualidad no se ejerce presión alguna sobre nosotros.

Sigue diciendo la información que el señor Mussolini expresó su convencimiento de que una guerra europea es poco probable para los años próximos.—Fabra.

#### En la Cámara de los Comunes se celebrará un banquete en el que se hablará de la cuestión de Abisinia

LONDRES, 17.—El próximo lunes, en un salón del edificio de la Cámara de los Comunes, se celebrará un banquete ofrecido a treinta miembros del parlamento.

Este banquete servirá de ocasión para pronunciar discursos sobre la situación en Abisinia. Los oradores serán: el nuevo ministro abisinio, doctor Martin; el ex-ministro de Obras públicas de Egipto se-

#### La cláusula aria en los negocios del Reich

### LOS "NAZIS" ALEMANES REANUDAN SU CAMPAÑA ANTISEMITA

BERLIN, 17.—Recientemente los "nazis" han iniciado una sistemática campaña antisemita en la vida comercial, haciendo que se establezca una indicación por la que se diferencien las firmas arias de las no arias. Hasta ahora, las autoridades se han mostrado reacias a aplicar estrictamente la cláusula aria en la vida de los negocios. Especialmente Schacht se ha mostrado siempre en contra de esto, por creer que perturbaría la vida económica de la nación.

Ahora el "Deutsche Volkswirtschaft", órgano oficial del partido "nazi", pide "claridad", para lo cual se deben clasificar las Empresas en arias o no arias, porque de otra manera no puede resolverse el problema semita. Señala que el hecho de advertir a los miembros del partido que no compren en las tiendas judías no da resultados, puesto que las gentes no saben, en la mayoría de los casos, si los establecimientos son judíos, ya que sus propietarios no se presentan al público y están al cargo de personas arias o figuran como coparticipes en el negocio con arios, participando en los ingresos.

El "Deutsche Volkswirtschaft" considera la actual situación como "un caso no visto nunca de magnanimidad y tolerancia". Declara que es erróneo pensar, como creen muchos alemanes, que el problema judío ha sido ya resuelto con haber privado a los judíos de participar en la vida pública y cultural de la nación.—United Press.

#### Israelitas detenidos por atentar a la moral racista

DRESDE, 17.—Desde fines del año

1934, el ministro del Interior de Sajonia ha ordenado la detención en el territorio de dicho Estado de catorce muchachas y de un hombre alemanes y de sus compañeros judíos por atentado a la moral racista.

Los judíos han sido internados en el campo de concentración de Sachsenburg. Entre ellos figuraban algunos extranjeros, que han sido expulsados de Alemania inmediatamente.

Sin embargo, continúan existiendo personas incorregibles que siguen manteniendo relaciones, bien en público o en privado, con elementos judíos. Estos incorregibles deben recordarse que nuestro Estado es un régimen nacionalsocialista y que todo el que vive bajo este régimen debe conformarse con los conceptos y leyes del mismo, basado en un programa racista. Si muchachas alemanas olvidan su deber y contraen relaciones amorosas con judíos, deben saber que esta conducta desvergonzada y escandalosa será severa y ejemplarmente castigada para que todos aquellos que parecen no han comprendido todavía los mandamientos del régimen estén advertidos.—Fabra.

#### Matrimonio judío detenido

PARCHIM, 17.—La Policía ha detenido hoy a un matrimonio judío, propietario de un almacén. El matrimonio ha sido puesto en prisión preventiva.

La detención obedece a que dicho matrimonio había arrojado por la ventana, contra tres soldados de la Reichwehr, el contenido del recipiente de noche, cuando los mencionados soldados estaban parados en la acera.

Además, el matrimonio insultó de palabra a los soldados.—Fabra.



fior Osman Moharram bajá y el jefe de los beduinos Hamido el Basil bajá.—Fabra.

### El portaaviones "Miraglia" parte para el Africa oriental

NAPOLES, 17.—El general Valle, Subsecretario de Aeronáutica, ha despedido al portaaviones "Miraglia" que ha marchado al Africa oriental.

El general ha declarado a los periodistas que en breve se unirá a los aviadores de las colonias, con otros trescientos aviones de bombardeo.

Parece que el general Valle tomará el alto mando de la aviación en Africa.

### El Japón declara oficialmente que no intervendrá en el conflicto

ROMA, 17.—Mussolini ha recibido ayer al embajador del Japón quien le declaró formalmente, en nombre de su gobierno, que éste no tenía, en modo alguno, la intención de intervenir en el conflicto italo-abisinio.

El Japón—dijo—no posee en Abisinia ningún interés de carácter político.—Fabra.

### Según la periodista francesa Martha Gellhorn, Abisinia confía en obtener la victoria

PARIS, 17.—Marta Gellhorn, de Saint Louis, única mujer periodista que ha logrado penetrar en Abisinia desde que se cerraron las fronteras de dicho país, con las colonias italianas, ha regresado a París, donde ha hecho una gráfica descripción del imperio negro abisinio. Martha Gellhorn, es esposa del periodista francés Bertrand de Jouvenel; ha viajado en Abisinia con una caravana de indígenas y una muchacha de diez y seis años de edad que le ha servido de intérprete.

"Abisinia está resignada a la guerra"—ha dicho esta periodista—, pero confía en la victoria. Martha Gellhorn ha penetrado en el interior del país, llegando hasta el territorio del gobernador Ras Seyoun, en la provincia de Tigre, que le dió una escolta de trescientos hombres armados para su protección. Se entrevistó también con el emperador, a quien describe como una persona sumamente agradable, pero su entrevista terminó un tanto precipitadamente, por haber penetrado en la sala del trono un escorpión, lo que motivó que los representantes salieran lo más rápidamente posible de la habitación.

Según relata Ras Seyoun le contó que en Abisinia no se necesitaban grandes preparativos guerreros porque "todo hombre es un guerrero". La movilización puede hacerse rápidamente por medio de hogueras. "Cuando los indígenas ven una de estas señales, cogen inmediatamente los rifles", de los que al parecer todos tienen dos o tres, y se preparan a disparar contra el primer soldado extranjero que vean. Los cartuchos se encuentran fácil-

mente pues pueden comprarse en los mercados de todas las aldeas. "Los aviones italianos no nos preocupan mucho porque vivimos en chozas de barro y no hay nada que destruir. "Ras Seyoun le dijo también que los abisinios confían también en las naturales dificultades que ofrece el clima, la topografía y la falta de agua del país, les ayudarán en la lucha contra los italianos. Martha Gellhorn ha vuelto de la excursión con la impresión de que los "abisinios son un pueblo digno y noble", con un patético desconocimiento de los métodos de guerra modernos. Como pueblo rico viven felices y prósperos, aunque no han progresado mucho desde los tiempos medievales y si se llega a la guerra será una contienda entre procedimientos primitivos y perfectos mecanismos destructores de guerra.—United Press.

### En la Cámara de los Lores se trata de la esclavitud en Abisinia

LONDRES, 17.—Durante el debate en la Cámara de los Lores sobre la esclavitud, lord Stanhope indicó que se proyectaba, según parece, en Londres la creación de una Comisión de potencias del mar Rojo que permitiese llevar a cabo una acción común de estas potencias contra el tráfico de esclavos.—Fabra.

### La exportación de armas británicas a Etiopía

LONDRES, 17.—Se ha sabido que mañana el Consejo de ministros tratará la cuestión de las exportaciones de armas y material de guerra a Etiopía.

La "Presse Association" dice que dos peticiones de exportación no se han encontrado en regla por no estar acompañadas de las licencias de importación del Gobierno etíope, como establece el Convenio sobre el tráfico de armas.—Fabra.

### La cuestión de Abisinia en la Cámara de los Comunes

LONDRES, 17.—El ministro de Negocios Extranjeros, sir Samuel Hoare, ha declarado esta tarde en la Cámara de los Comunes que la Delegación británica a la XVI Asamblea de la Sociedad de Naciones será integrada por los señores Eden, por el secretario parlamentario del departamento de Comercio, señor Buren; por el del departamento de Agricultura, miss Graves, sir William Malkin y por sir Samuel Hoare.

El señor Hoare no dió contestación alguna a la pregunta de si el jefe del Gobierno, señor Baldwin, iría también a Ginebra.

El diputado señor Mander preguntó si la Sociedad de Naciones tenía la intención de enviar observadores a la frontera italoetíope, y el señor Hoare replicó que la Sociedad de Naciones examinaría probablemente esta cuestión, pero que por ahora no podía decir qué actitud adoptaría el Gobierno británico.

En cuanto a si había sido necesario

reforzar las guarniciones de Sídán, el señor Hoare declaró que tales medidas no eran, por ahora, necesarias.

En cuanto a si se habían hecho gestiones para resolver la situación en el territorio de Memel, el ministro replicó que el Gobierno había conferenciado sobre este asunto con los Gobiernos francés e italiano y que la cuestión ha hecho grandes progresos, esperándose que se llegue a una solución dentro de poco.—Fabra.

### Una pregunta del diputado británico Mr. Hallcaire

LONDRES, 17.—El diputado conservador señor Hallcaire preguntó en la Cámara de los Comunes si las fronteras del Norte de Kenya estaban protegidas contra los peligros que se presentarían en caso de conflicto armado entre Italia y Abisinia.

El señor Malcolm Macdonald respondió que el Gobierno ha consultado con el gobernador de Kenya y estudia activamente las medidas que han de tomarse en caso de que se presentase esa eventualidad.

Las fuerzas militares que se hallan a disposición del Gobierno Colonial han recibido nuevas órdenes ante posibles incidentes, pero no se ha juzgado necesario aumentarlas.—Fabra.

### Propósitos de la Sociedad de Naciones

GINEBRA, 17.—La Sociedad de Naciones ha decidido enfrentarse con toda equidad con la crisis abisinia, aventurando su futuro en un esfuerzo final para evitar una guerra. La decisión del secretario general, Joseph Avenol, de convocar el Consejo, ha sido adoptada después de las consultas celebradas en París y Londres, en las cuales él personalmente, así como los ingleses, mantenían que la Sociedad de Naciones no podía evadir esta cuestión, mientras que a Francia e Italia les desagradaba la intervención del organismo internacional.

Todavía no se sabe si el Consejo será convocado sobre la base del nuevo llamamiento de Abisinia o de acuerdo con la resolución del Consejo de 25 de mayo. En cualquiera de los dos casos, el Consejo puede discutir el problema en su totalidad, porque la resolución no limita la acción del Consejo a la selección de un quinto árbitro para el Comité de Conciliación.

La reunión del Consejo ofrecería también a Italia una oportunidad para que expresase sus agravios y propósitos con respecto a Abisinia, y posiblemente pedir la expulsión de Abisinia de la Sociedad de Naciones porque ha dejado de cumplir las condiciones que se requiere a un miembro de la Sociedad de Naciones.

Se cree que el presidente del Consejo, Litvinoff, lo convocará dentro de unos días.—United Press.

### El calor causa bajas en los soldados italianos

LONDRES, 17.—Comunican de Aden a la Agencia Reuter que el enorme calor que reina en Abisinia causa diariamente la muerte de diez o doce soldados italianos. Numerosos enfermos han sido repatriados a Italia.—Fabra.

### Se confirma el viaje del "duce" a Africa

PARIS, 17.—El corresponsal del "Jour" en Roma declara poder confirmar los rumores de fuente inglesa según los cuales el señor Mussolini había decidido marchar personalmente al Africa oriental por vía aérea.

Se cree que este viaje sensacional se efectuará poco tiempo antes del comienzo de las hostilidades.—Fabra.

### La neutralidad de los Estados Unidos

WASHINGTON, 17.—El diputado del partido demócrata mister Dickstein ha presentado una proposición en el sentido de que se retire la nacionalidad americana a los naturalizados en el país que le vayan a abandonar con objeto de enrolarse en los Ejércitos italiano o etíope.

Esta proposición la apoya en el hecho de que en los Estados Unidos dice que existen oficinas encargadas de hacer esta clase de recluta en previsión de una guerra entre Italia y Etiopía.—Fabra.

## EL MINISTRO DE MARINA FRANCÉS ASISTE A LA BOTADURA DE UN NUEVO CRUCERO

SAINT NAZAIRE, 17.—El ministro de Marina, Francois Pietri, ha llegado esta tarde con algún retraso, a causa del prolongado Consejo de ministros, a esta ciudad, asistiendo a la botadura del crucero "Maesellaise", a las cinco de la tarde, en los astilleros de Penhoet.

El nuevo crucero, que pertenece al programa naval de 1932, desplaza 7.600 toneladas y posee una marcha de 31 nudos. Está dotado de tres torres de artillería, tres cañones de ciento cincuenta y cinco milímetros y dos hidroaviones y catapultas. Llevará una dotación de veintiocho oficiales y quinientos ochenta marineros. Pertenece a la nueva serie de seis cruceros ligeros.

Francia ha podido comprobar que necesitaba cruceros más pequeños y rápidos y que, además, resultaban más baratos de construir y de mantener, y, por tanto, se precipitó a construir tres cruceros de 7.299 toneladas y seis de 7.600.

Otro de los cruceros de esta serie, el "Jean de Viena", está próximo a terminarse y será botado el 31 de julio en Lorient.

Antes de salir de Saint Nazaire, el ministro Pietri visitó los astilleros de Penhoet, inspeccionando cómo va a construirse el próximo supercrucero "Strasbourg". El ministro asistirá a un banquete esta noche antes de salir para París.—United Press.

HIGIENE JABON PREPARADO BICARBONATADO TORRES MUÑOZ

GRÁFICO HISPANO S.A. FOTOGRAFADO-OFFSET-ESTEREOTIPIA Calle 42-MADRID-Telefono 31021

Cuellos SIKO de tela nunca deben plancharse Todos los modelos Manufacturas F. Marfull. Barcelona.

MOTOR GEAL MODERNO, PERFECTO, ROBUSTO, ECONOMICO DISTRIBUIDORES: GEATHOM AEG S.I.C.E.

FUENCARRAL HOY, JUEVES TARDE, 6.45 con INFANTIL BALDER y los simpáticos autómatas GAONILLA, MICKEY, BETTY BOOP, etc. Sorteo de magníficos juguetes. Exito de PASTORA IMPERIO NOCHE, 10.45 Clamoroso éxito de todo el programa

Lea todos los lunes AS Revista deportiva

## EL GOBIERNO NACIONALSOCIALISTA ADOPTA SERIAS MEDIDAS CONTRA LOS CASCOS DE ACERO

### Se ha ordenado la disolución de numerosas secciones en diferentes distritos

DESSAU (Alemania), 17.—El gobernador del Estado de Anhalt ha ordenado la disolución de todas las secciones locales de la organización de los Cascos de Acero en los distritos de Dessau y Koethen.

Esta medida se ha tomado por desobediencia a las órdenes emanadas del gobernador por los Cascos de Acero. Lo que se considera significativo es que esta orden se ha publicado inmediatamente después de otra en el Estado de Baden.

Se espera que el jefe de los Cascos de Acero, capitán Frank Seldte, intente llegar a un acuerdo.—United Press.

DESSAU, 17.—El jefe de la región de Magdeburgo-Anhalt, del partido nacionalsocialista, ha decretado la disolución inmediata de todas las secciones de la Asociación "nazi" de ex combatientes (Cascos de Acero), en los distritos de Dessau y de Koethen, por haberse opuesto a sus disposiciones.—Fabra.

### El jefe Carstens, reducido a prisión

KIEL, 17.—La Oficina de la Policía del Estado de Kiel, publica la siguiente información:

"El jefe del distrito de la Asociación Cascos de Acero, abogado y notario doctor Carstens, de Husum, ha sido condenado a ocho días de prisión preventiva, por propagación de rumores falsos y excitar a la población. Ha intentado denunciar a la Policía del Estado, declarando en un billete, que quería hacer llegar al exterior de la prisión, y en el que decía: "No me suicidaré; por tanto, si no salgo de la cárcel, es que me han asesinado."

Se trata de una denuncia vil con la intención de desprestigiar a la Policía secreta del Estado.

El doctor Carstens ha sido trasladado a un campo de concentración.—Fabra.



AHORA

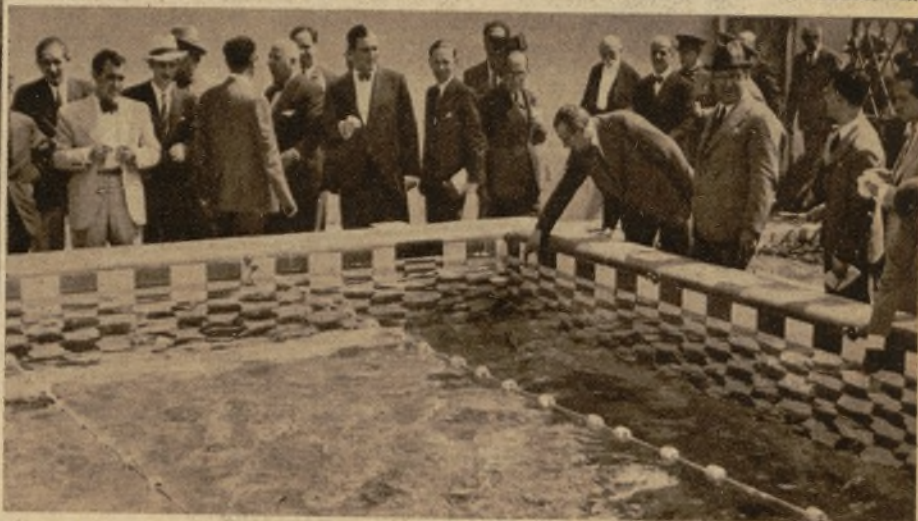
AYOHA

# Entrega de tres nuevos cuarteles en Barcelona



Se ha celebrado en Barcelona, con asistencia de las autoridades civiles y militares, la entrega de tres cuarteles de nueva planta: el de Pedralbes, de Infantería; el del 4.º de Zapadores y el del 9.º de Caballería. En la foto, las autoridades e invitados al entrar en este último

El gobernador general, señor Pich y Pon, con el general de la División, señor Sánchez Ocaña, y el coronel, señor Morilla, en la visita al cuartel de Lepanto, destinado al 9.º de Caballería.



La piscina para el baño de los soldados en el cuartel del 4.º de Zapadores (Foto Gonsanhi)



(Foto Gonsanhi y Pérez de Rozas)

Vista exterior del cuartel de Pedralbes, destinado a fuerzas de Infantería. — (Foto Gonsanhi)



Soldados del regimiento de Zapadores, que efectuaron ejercicios atléticos ante las autoridades e invitados

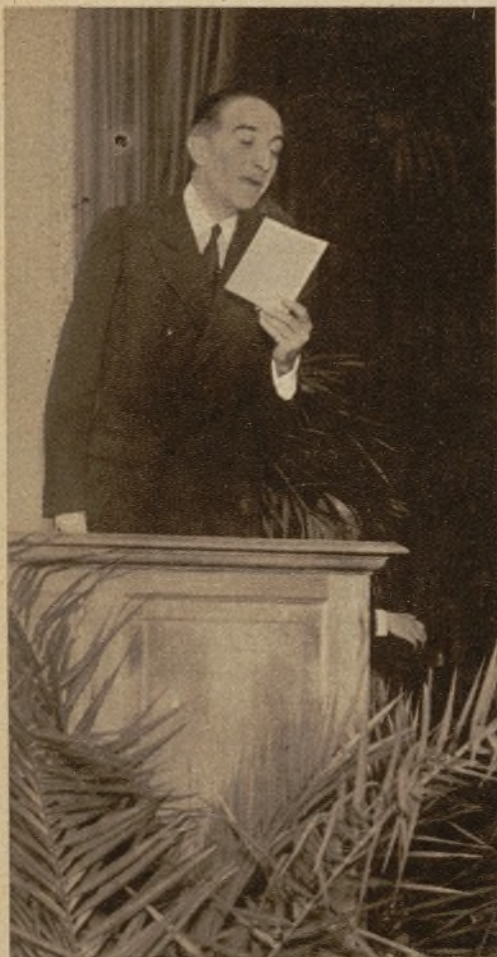
Las autoridades e invitados, refrescando en el bar del cuartel del 9.º regimiento de Caballería, durante la visita oficial

Ayuntamiento de Madrid



AHORA

# Un acto católico en San Sebastián La tradicional procesión de nuestra Señora del Carmen en la capital de Aragón



En San Sebastián ha tomado parte, en un brillante acto católico celebrado en el Colegio de Santa María, el ilustre ex ministro y senador francés M. Augusto Champitier. Heo aquí en un momento de su discurso

Un momento del paso de la procesión de la imagen de Nuestra Señora del Carmen por las calles de Zaragoza. La festividad dió motivo a una ferviente manifestación religiosa



Presidencia del acto celebrado en el Colegio de Santa María, de San Sebastián, bajo la presidencia del obispo, doctor Múgica. A derecha e izquierda del prelado ocupan la mesa el obispo de Bayona y el presidente de Acción Católica española, don Angel Herrera

(Fotos Willy Koell)

## El "Homenaje al Huérfano" en Murcia



Un momento del brillante festival celebrado en Murcia con motivo de las fiestas del Carmen, titulado "Homenaje al Huérfano" y organizado por los Caballeros Carmelitanos

(Foto Vidal)

# TAKY

331 A



Photo d'Ors

## ¡ DEPORTISTAS SED COQUETAS!

aconsejo ARLETTY la conocida estrella parisina

y takyzense para poder desafiar las miradas más audaces. El deporte crea una gran inimidad entre la mujer y el hombre. Es falso decir que ha abolido la coquetería; todo lo contrario. El Taky es indispensable a la mujer deportista porque hace desaparecer instantáneamente los pelos y vello superfluos molestos y desagradables. Permite que muestre con orgullo sus brazos y piernas flexibles, musculosos y armoniosos. Es inexcusable que una mujer desconozca el Taky. Haga una aplicación de Agua Taky y en menos de dos minutos, ante sus propios ojos los pelos más resistentes y abundantes desaparecerán hasta la raíz. El Agua Taky actúa rápida y bien, sin producir la más pequeña irritación ni dejar mal olor en la piel, que permanece admirablemente blanca y tersa. No emplee sobre todo la navaja, pues los pelos reaparecen cada vez más fuertes y más abundantes y se verá obligada, a la larga, a afeitarse lo mismo que los hombres. Encontrará el Agua y la Crema Taky en todas las perfumerías al precio de Ptas. 5,20 el frasco y Ptas. 4,75 el tubo. Pida el nuevo frasco modelo grande con aplicador, al precio de Ptas. 6,70.

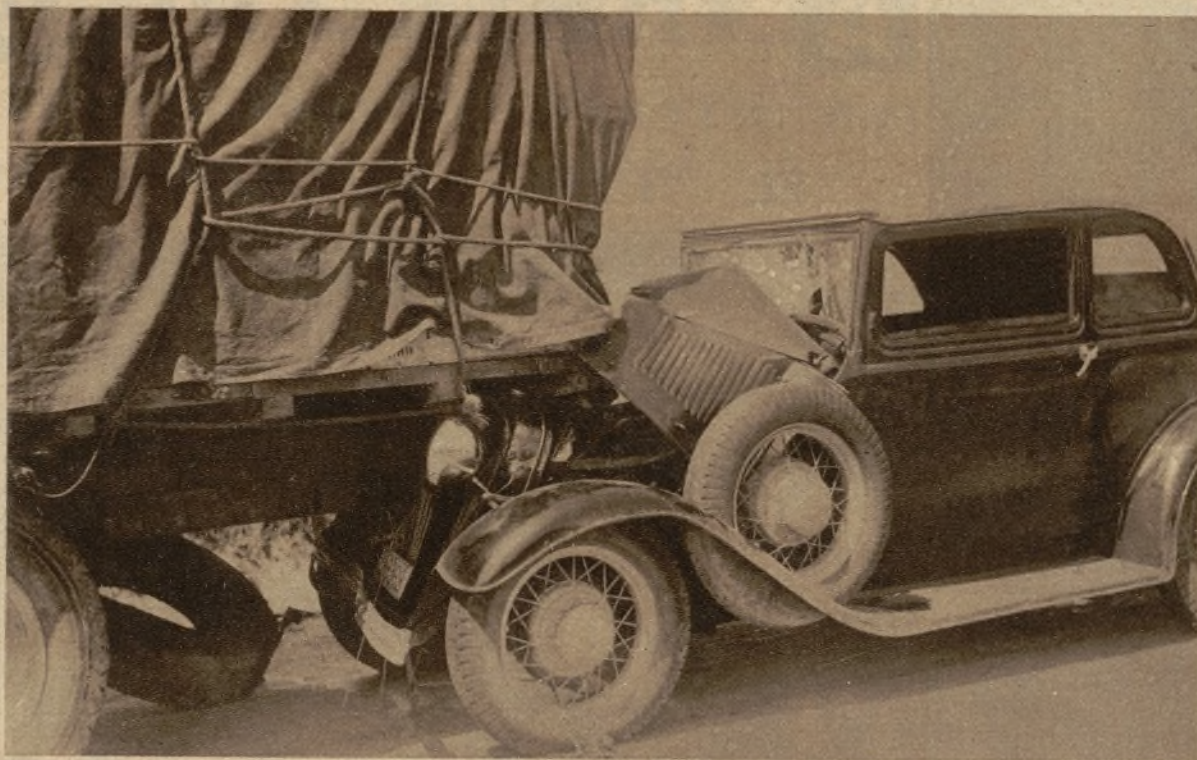
Para el sudor emplee Takodor. Sus vestidos permanecerán intactos y de su persona no emanará ningún olor desagradable. Frasco modelo único: Ptas. 5.

Concesionario: GROLLERO, Plaza Letamendi, 3, BARCELONA.

Ayuntamiento de Madrid



Choca un automóvil con un camión y los ocupantes de aquél sufren heridas graves



Una señorita se despeña y se mata en Avilés



## Inundación en Tafalla



La torrencial lluvia que acompañó a una formidable tormenta en Tafalla (Navarra), produjo una gran inundación, alcanzando el agua en algunos lugares más de un metro de altura. Una de las calles invadidas por las aguas  
(Foto Montoya)

## Un buque de guerra noruego en Bilbao

Asistentes a la fiesta de gala con que el Club Internacional de Bilbao ha obsequiado a los jefes y oficiales del barco de guerra noruego "Olav Thigvason", surto en aquel puerto  
(Foto Amado)



## Ayuntamiento de Madrid

En las proximidades de Aranda de Duero chocó con un camión un automóvil conducido por el abogado de Madrid don Emilio Jesús, al que acompañaba don Benito Herrero, también abogado. Ambos ocupantes resultaron con heridas de importancia. El auto, remolcado hacia Burgos, adonde también fueron transportados los heridos

La bella señorita madrileña Teresita Vivar, que veraneaba en Avilés, y que paseando por la playa de Salinas, en el alto de los Angeles, cayó desde una altura de veinte metros, sufriendo lesiones que le produjeron la muerte

## Un homenaje en Barcelona



Concurrentes al banquete homenaje ofrecido por la Cooperativa de Periodistas para la Construcción de Casas Baratas, de Barcelona, don José Estadella y don Jesús Ulled, ex ministro y ex subsecretario de Trabajo, respectivamente, por la protección dispensada a la entidad  
(Foto Pérez de Rozas)





Una sesión de "Tchiki-Tchik" en las calles de Addis-Abeba (Foto Suwa)

#### IV

##### La industria de la justicia

Los abisinios no frecuentan el cinema, ni el teatro logra aceptación. ¿Para qué? A diario, pero especialmente en los días de mercado, son espectadores de lo que constituye su pasión: el "Tchiki-Tchik". Presas del mayor interés siguen las incidencias del desarrollo, comentando el desenlace con movimientos y palabras tan apasionados, que muchas veces dan lugar a la repetición del espectáculo con nuevos protagonistas.

En casi todas las calles de Addis-Abeba se puede contemplar un original grupo de personas, que, tras una mesa y presididos por un anciano, aguardan la llegada de la clientela. No dura mucho la espera. Dos abisinios, chillando, gesticulando, riñendo, se aproximan hacia este tribunal primitivo, seguidos de la multitud de curiosos que se prometen una buena diversión. "Te juro—dice uno de ellos, dirigiéndose al anciano—que éste me ha robado un thaler". Gran algarabía. "Yo—añade el acusado—te aseguro que no es verdad, y en prueba de ello te ofrezco tres thalers". Es un método bastante convincente, que persiste en una especie de subasta para conquistar la decisión del juez, que hasta ahora permanece impassible. El acusador, ante la cantidad ofrecida por el acusado, parece nervioso, por lo que los espectadores guardan silencio, un silencio pleno de atención, y espera por el desenlace. Al fin, como con un esfuerzo supremo, flota la frase definitiva: "También te doy tres thalers, y, además, te juro por Haile-Selassie que es verdad que me ha robado un thaler". El pleito está decidido, pues este sagrado juramento sólo puede emplearse en defensa de la verdad, y tanto el juez como el público saben que nadie se atrevería a usarlo en falso. Tristemente, el condenado extrae de su bolsa cuatro thalers—tres para las costas y uno para el acusador—, y los espectadores se retiran comentando a su sabor, pero, en la excitación del comentario, ha surgido una palabra insultante. Y el "Tchiki-Tchik" vuelve a comenzar: "Me ha llamado 'Imbéél', y pido un thaler de indemnización"...



El acreedor y el deudor, en las causas comerciales, permanecen encadenados hasta tanto no se haya satisfecho la deuda. Aquí vemos una pareja característica durante el trabajo forzado que el deudor lleva a cabo, y cuyo resultado económico ha de percibir el acreedor

# A TRAVES DE ABISINIA INDOMITA

(UN INTERESANTISIMO REPORTAJE GRAFICO EXCLUSIVO DE "AHORA")  
EL "TCHIKI-TCHIK", ESPECTACULO PREFERIDO DE LOS ABISINIOS



El Alto Tribunal. Lo preside el gobernador de Addis-Abeba. A su izquierda está sentado el burgomaestre de la capital, que tiene el siguiente nombre: Blata Talle Nolde Marian

pago a que generalmente se condena al deudor tiene que hacerlo efectivo sin apelación, por lo que, y con el fin de evitar una evasiva al cumplimiento, se encadena a ambos—acusado y acusador—, permaneciendo unidos como originales siameses, hasta tanto no se haya satisfecho la deuda.

El condenado debe trabajar y entregar el importe de este trabajo a su acreedor hasta llegar al montante total. La legislación de Abisinia no permite excepciones: han de estar encadenados, aun en el caso de que uno de los dos sea casado y el otro soltero, sin que éste pueda impedir a aquél el cumplimiento de sus deberes conyugales. Espectáculos íntimos, que, según el humor del que tiene que soportarlos, puede constituir una diversión, o, por el contrario, un castigo más. Pero el amor que los abisinios profesan a la justicia y su fidelidad a las leyes nacionales les hace llevar con paciencia los pequeños trastornos inherentes al cumplimiento de la sentencia.

El "pájaro" que todo lo sabe

No se trata de ninguna ceremonia de misterio. Las costumbres judiciales de Etiopía ofrecen sorpresas a la más avisada curiosidad. Recientemente, en la aldea de Uelanketi, hubo un asesinato, y,

fracasada la autoridad en sus pesquisas, se recurrió al siguiente método: los jueces reunen al pueblo y le comunican que "hasta que aparezca el asesino, los niños de pecho no mamarán, los bueyes no beberán, y los hombres y mujeres no podrán entrar en sus casas". A pesar de todo, el perseguido no pudo ser hallado. Los jueces esperaban que alguno de los habitantes, aterrorizado, descubriese al delincuente, y al no lograrlo se convencieron que nadie lo sabía, pues la organización de la confidencia en Abisinia es perfecta y asegura al "soplón" contra posibles venganzas, ya que su nombre no figura en ningún documento. El nombre genérico que se usa para sustituirle es "el pájaro", y así se puede leer en los atestados judiciales: "El 'pájaro' se ha presentado y ha dicho que tal día y a tal hora..."

#### La ley del Tali6n

Los presos de Abisinia son los más desgraciados del mundo, pues tienen que atender a su propia manutención, llegando algunos a tal estado de extenuación, que el emperador tiene que pagarles de su propio peculio alguna colación para que no mueran de hambre. Decidido el proceso y cuando el condenado no puede pagar a la víctima, sale a diario de la cárcel, pero encadenado, con el fin de,



Los "grillos" han de ser llevados por los condenados hasta el cumplimiento de la pena impuesta



El acusado con su carcelero, a la derecha de la foto, y su abogado, a la izquierda

A la caída de la tarde, el juez recoge su puesto expendedor de justicia y se dirige a su casucha contando las ganancias.

#### Deudores y acreedores

En el Tribunal Superior, presidido por el gobernador de Addis-Abeba, se tratan las estafas de una cierta magnitud. El acreedor y el deudor litigantes permanecen en la cárcel hasta el momento del juicio oral. Acompañados de sus carceleros y abogados—los que se limitan a apoyar los razonamientos de sus patrocinados—se presentan a la Sala, que tiene como principal misión ponerles de acuerdo. Por norma general, es imposible que el Tribunal decida y condene. El

En todos los rincones de las calles de Addis-Abeba se encuentran unos Tribunales populares que deciden al instante sobre las cuestiones que surgen en el momento. Su decisión es inapelable, y se les conoce con el nombre de "Tchiki-Tchik". He aquí uno de esos pequeños Tribunales

El protocolo de la Justicia abisinia exige la "firma", pero como la mayor parte de los abisinios no saben escribir, hacen figurar al pie del documento la huella dactilar de su pulgar

(Fotos Suwa)

pidiendo limosna, comprar algunas viandas y reunir la cantidad a cuyo pago ha sido sentenciado.

La pena de muerte casi nunca se aplica por los tribunales. Mucho más corriente es la aplicación de este grave castigo por los familiares de la víctima cuando no aceptan el pago en dinero, lo que casi nunca sucede, pues deshonra a la familia que lo admite.

"Ojo por ojo, diente por diente". Con verdadera rigurosidad se lleva a cabo la terrible y primitiva máxima. Si algún desgraciado ha matado a otro de una pedrada, la familia del muerto lapida al homicida, protegida por las fuerzas de la Justicia etíope. Actualmente se ha llegado a verdaderos colmos de perfección en la aplicación de la ley del Tali6n. Haile-Selassie I, comprendiendo el peligro que supone para el condenado el que se equivoquen en la parte a herir y prolonguen inútilmente sus sufrimientos, ha dispuesto la fundación de un original campo de tiro, cuyos blancos son los desgraciados a los que se aplica la salvaje ley. Una plancha metálica cubre el cuerpo del condenado, dejando exclusivamente al descubierto las partes vitales de su persona—corazón, cabeza, etcétera—; unos fusiles colocados al frente y convenientemente apuntados a estas diversas partes, permiten a los familiares cumplir su misión con solo aplicar el dedo al gatillo. ¿Que la víctima ha sido muerta de un tiro en el vientre? Muy sencillo: el fusil que apunta al táladro de la plancha correspondiente a esa parte del cuerpo es el que hay que disparar. ¿Que lo fué de una puñalada en el corazón?, pues este otro fusil, perfectamente apuntado, permite cumplir de un modo rápido y bastante modernista.

Toda la lucha llevada por la parte avanzada de la nación contra esa costumbre bárbara de venganza ha sido hasta ahora inútil. Los familiares reclaman su víctima y no hay modo humano de no dársela.

#### El juicio de Salom6n

Es decir, la sabiduría es lo único que

ha logrado alguna vez enfrentar a los vengativos familiares con su propia pretensión.

Mientras unos leñadores cortaban ramas y árboles, la rotura de una de aquellas, que servía de apoyo al trabajador, dió con el cuerpo de éste en tierra, pero con tan mala fortuna que, cayendo sobre otro que estaba al pie del árbol, produjo su muerte. La familia del muerto reclama su derecho: el involuntario homicida tiene que morir. El emperador toma cartas en el asunto y, reconociendo la razón que asiste a los vengadores, acepta que la tradición siga su curso, "pero —oh, Salom6n!— el familiar encargado de cumplirla habrá de subir a la misma altura en que se encontraba el acusado y, desde allí, dejarse caer sobre él hasta conseguir su muerte". Como es lógico suponer, al exigir de un modo tan estricto la aplicación del Tali6n, pudo ser burlada la ley, ya que nadie se atrevía a cumplirla.

Esta es la Justicia en Abisinia: mezcla de humanidad y salvajismo. Haile-Selassie I trata de acomodar los usos tradicionales con los avances que en materia penal le proporciona la civilización. Pero su labor ha de resultar nula por bastante tiempo. La falta inicial de legislación escrita pesa sobre todo el régimen judicial etíope.

J. LAFFU

El próximo artículo de este reportaje:

## A TRAVES DE ABISINIA INDOMITA

El último descendiente de Salom6n





AHORA

La tradicional romería del "Tributo de las tres vacas" que se celebra en el Valle del Roncal (Navarra)

Se repatria a un perturbado



En Barcelona ha sido detenido y repatriado el súbdito italiano Stefano Molle, cuya es la foto, que tiene perturbadas sus facultades mentales. Contra Stefano ha presentado una denuncia el dueño del hotel en que se hospedaba, por débito de dos mil quinientas pesetas

Anualmente se celebra en el Valle del Roncal (Navarra) una romería con motivo del pago del tributo de tres vacas que al pueblo de este nombre hace el Ayuntamiento de Valle de Barettous (Francia). En la foto aparecen los representantes de ambos pueblos en el acto de sellar la entrega sobre la piedra tradicional

Los guardas de Valle del Roncal y los de Barettous juran ante la vara del alcalde de Isaba, después de la ceremonia de pago del tributo de las tres vacas

(Fotos Ojanguren y Gonsanhi)



Vista del puerto de Ernatz; a dos mil metros de altura, donde se celebra la ceremonia del "Tributo de las tres vacas"

(Foto Ojanguren)



Los pastores de Valle del Roncal eligiendo las tres vacas que, en pacto de alianza, entrega a dicho pueblo el de Valle de Barettous (Francia)

Ayuntamiento de Madrid



AHORA

## Una distinción



Don Mariano Barber, funcionario jubilado del Ayuntamiento de Madrid, para quien se pide la cruz de Beneficencia por su labor realizada en la Junta de este nombre del distrito del Hospicio  
(Foto Albero y Segovia)

## Concurso de mantones en la verbena del Carmen



En la barriada de Chamberí se celebra con extraordinaria animación la verbena de Nuestra Señora del Carmen, que particularmente en estas calurosas noches ofrece un brillante espectáculo. Diariamente se celebran bailes y concursos, entre los que ha destacado el de mantones de Manila. He aquí a un ramillete de lindas señoritas que se presentaron al mismo luciendo la castiza prenda  
(Foto Contreras y Vilaseca)

## Las vacaciones parlamentarias



Ayer tarde celebraron una conferencia el jefe del Gobierno y el presidente de las Cortes para tratar de la fecha de las próximas vacaciones parlamentarias. El señor Lerroux dando cuenta de la entrevista a los informadores  
(Foto Contreras y Vilaseca)

## Una boda en S. Martín



Las señoritas Margarita Elías, Pilar Camarero y Lucía Navarro, que presentaron los tres mantones premiados en el concurso que se celebró anoche en la verbena del Carmen, en la populosa barriada de Chamberí

La bella y distinguida señorita María Sánchez Portela y don Juan Cachón Ansóregui, durante la ceremonia de su boda, celebrada ayer en la iglesia de San Martín  
(Foto Contreras y Vilaseca)

Ayuntamiento de Madrid



# *turismo*

## Rutas estivales de España

### UNA EXCURSION A TOLEDO, MUSEO HISPANO

(Conclusión.)

Seguimos nuestra ilusionada excursión—incursión, diríamos mejor—por la vieja y gloriosa Toledo, museo incomparable del Arte y de la Historia, saliendo de la Catedral—la Dives Toletana—por la misma puerta por que entramos. Calle de la Chapinería. Plaza de las Cuatro Calles. Calle de las Cordonerías. Plaza de la Ropería. Calle de las Cadenas. Calle de Alfileritos. Cuesta del Cristo de la Luz, dando vista a la famosa mezquita del mismo nombre...

Recordamos las bellas frases descriptivas de Gómez Moreno: "Es una joya moruna por excelencia que Toledo atesora, rival casi en importancia, con ser tan pequeña, de la gran Mezquita cordobesa; un primor de organización y estructura, con aquellas arquerías, aquel de-

roche de bóvedas, sin otro material que ladrillo y mampostería humildes. Y allí mismo, en el testero que a los tres siglos, en el XIII, cristianizó el edificio, verás cómo el mudéjarismo fué desarrollando iniciativas hasta cristalizar en ese tipo de ábsides que anda repetido por todo Castilla..."

Calle del Cristo de la Luz. He aquí la bellísima Puerta del Sol, tan nombrada y tan admirada, antes de conocerla, en fotografías y fotogramas de cine... Calle Real del Arrabal. Y Puerta de Bisagra, uno de los monumentos más antiguos, tal vez el que más, de tipo mudéjar, en Toledo; raro ejemplar en su género de arquitectura civil... E inmediatamente, la Puerta de Alfonso VI, paseo de Recaredo, hasta el Cristo de la Vega, muy digno sitio de retenernos unos instantes. Después, la Puerta del Cambrón,



Vista panorámica de la ciudad de Toledo desde la Peña del Rey Moro... El aspecto responde en un todo al contenido del que ha sido llamado, muy justamente, Museo de España, guarda secular de sus glorias y de su arte insignes...



El histórico Puente de Alcántara, de Toledo, por el que se prohibió hace tiempo la circulación de carruajes, quedando como lo que es: un típico e interesante monumento...



El típico callejón de la Parra, uno de los más ensoñadores rincones toledanos, que el viajero no puede dejar de admirar...



Vista del castillo de San Servando, desde el Puente de Alcántara, sólo hábil para los peatones... El turista ilusionado se detiene aquí para hacer una interesante foto



Calle del Ayuntamiento, que sale a la Catedral de Toledo. Desde la grata sombra podemos contemplar con delicia la esbeltez insuperada de la bella torre...



# turismo

construcción del siglo XVI, llena de dignidad, con las líneas más sobrias y puras del gregoriano. Siguiendo ahora por el jardín, caminando a lo largo del recinto, teniendo a la derecha los torreones mudéjares, veremos los restos del Circo Romano...

Calle de las Carmelitas, plaza de las Carmelitas Descalzas, calle de Nuncio Nuevo, plazuela de la Merced, calle del mismo nombre, plaza de las Capuchinas, calle de las Tendillas, calle del Cardenal Lorenzana, plaza de San Vicente, calle de la Plata, cuesta de Belén, calle del Comercio y Zocodover, de nuevo. Podemos descansar, almorzando tranquilamente, en esta misma entraña toledana. Luego reanudamos el itinerario por la ciudad incomparable, yendo por las calles de Sillería, Alfileritos y Cubillo de San Vicen-

## VIAJES POR EUROPA

Salida 23 Julio, visitando Alemania, Dinamarca, Suecia, Noruega y Rusia. Treinta y cuatro días hoteles primera, por 1.875 pesetas. Salida 3 Agosto, visitando Inglaterra, Escocia, Bruselas y París. Veintiséis días hoteles primera, por 1.597 pesetas. Salida 2 Agosto, visitando Alemania, Checoslovaquia, Dinamarca, Holanda, Bélgica y París, por 1.500 pesetas. Salida 16 Agosto, visitando Suiza, Austria, Alemania y Luxemburgo. Quince días, por 825 pesetas. Salida 3 Agosto, visitando Selva Negra, Castillos del Rhin, Bruselas y París. Quince días, por 855 pesetas.

**AUT-EXPRES.** Caballero de Gracia, 24, esquina Peligros. Teléfono 26102.

te, hasta los Cobertizos de Santa Clara y de Santo Domingo el Real. Nos saturamos del ambiente reposado y solemne de estas calles típicas... Vamos a visitar la célebre iglesia de Santo Tomé, en la que se guarda esa maravilla pictórica del Greco que admira todo el mundo: "El entierro del Conde de Orgaz". Los personajes de este cuadro sin par son retratos de toledanos del siglo XVI; los dos de barba blanca con traje de clérigo parecen ser—afirma el bien documentado M. B. Cossío—Diego y Antonio Covarrubias; el preste, con pluvial, Andrés Núñez de Madrid, párroco de Santo Tomé, que encargó el lienzo al Greco en 1586; la cabeza única que, sin interesarse en la escena, mira de frente al público es, tal vez, el propio pintor, Domenico...

Calle de San Juan de Dios. Sinagoga del Tránsito. Hay que detenerse, porque vale la pena. Un espléndido ejemplar de ornamentación toledana de ataurique, construido por Samuel Levi, bajo los auspicios y protección del rey don Pedro, en el siglo XIV.

Casa y Museo del Greco. La casa es el único resto antiguo que se conserva en pie de las edificaciones adyacentes a los solares de Villena, en cuyos palacios desaparecidos, que estaban en el inmediato paseo del Tránsito, tuvo su vivienda el Greco genial. El marqués de la Vega Inclán la ha conservado delicadamente, enriqueciéndola con restos de viejas construcciones toledanas, objetos de arte y cuadros, entre los que destaca un admirable Greco: "Las lágrimas de San Pedro". En los subterráneos, que tal vez pertenecieron—dice el notable escritor Cossío—a las casas de Samuel Levi, el famoso tesorero del rey don Pedro, hay preciosas bóvedas mudéjares del mayor interés. El Museo, construido igualmente y donado por el marqués de la Vega Inclán para conservar dignamente los cuadros del Greco que se hallaban en el Museo Provincial y en el Instituto, reúne las más bellas e interesantes obras de dicho pintor, tan discutido y admirado. Tales como "El apostolado", la originalísima "Vista de Toledo", "San Bernardino", los retratos de Antonio y Diego Covarrubias, etc.

Plaza de Barrionuevo. Y Santa María la Blanca, la antigua y popular sinagoga, ejemplar único por el tipo basilicar de cinco naves... Calle de los Reyes Católicos. San Juan de los Reyes, fundación de los Reyes Católicos en memoria de la batalla de Toro; hermosísimo monumento cristiano de estilo gótico; la bóveda del crucero y la decoración de los muros y tribunas, con elementos netamente moriscos, son de lo más rico y original que puede verse en su género; el claustro es, igualmente, notable; pero se halla restaurado.

Calle del Angel. Calle de Santo Tomé.

Plaza de San Salvador. Calle de la Trinidad. Calle del Hombre de Palo. Plaza de las Cuatro Calles. Calle del Comercio. Y Zocodover de nuevo.

Podemos dar un paseo pintoresco y agradable, en coche, hasta la ermita de la Virgen del Valle, bordeando Toledo y pasando por los "cigarrales" típicos... En fin: el conocimiento de la imperial ciudad no debe hacerse de ligera, como ya dijimos al emprender esta excursión ineludible. Toledo es la meta de nuestras horas de ocio, siempre que podamos desplazarnos de la capital y acercarnos a ver sus maravillas perennes.

Un libro, un grueso volumen de lectura sabrosa y encendida de fervor podría escribirse sobre Toledo, la ciudad museo de España. Nosotros sólo hemos ofrecido un rápido e incompleto bosquejo de monumentos y bellezas, ateniéndonos al escaso espacio de que disponemos en estas páginas volanderas. Dejamos a la cultura y a la sensibilidad de los queridos lectores que realicen la excursión todo cuanto no hemos sabido decir: o sea todo cuanto ellos sean capaces de sentir en la trascendental visita...

Santiago AGUILAR

## Correspondencia de turismo

Señorita Paquita A. Madrid.—Agradecemos vivamente sus elogios, que encontramos inmerecidos, si bien nos revelan que las "rutas" marcadas en estas páginas, hechas con el único fin de estimular al conocimiento de nuestros bellos rincones e incomparables ciudades, son seguidos por tan distinguidas lectoras como usted.

Ello nos obliga a poner más entusiasmo, si cabe, en nuestro modesto trabajo de informadores de turismo. Y a aceptar las observaciones que se nos hagan. Así, la suya, por donosa, respecto a la contrariedad de no haber hallado, en su reciente excursión al Monasterio de El Paular, los troncos de árbol que ofrecíamos al viajero como improvisado asiento para contemplar el panorama de la sierra próxima... Lamentamos de veras que unos leñadores se ensañaran con los pobres troncos—del árbol caído hace astillas todo el mundo—con la triste oportunidad de su presencia, privándole del placer de seguir nuestra gratuita "invitación". Pero conste que cuando nosotros hicimos la excursión—una semana

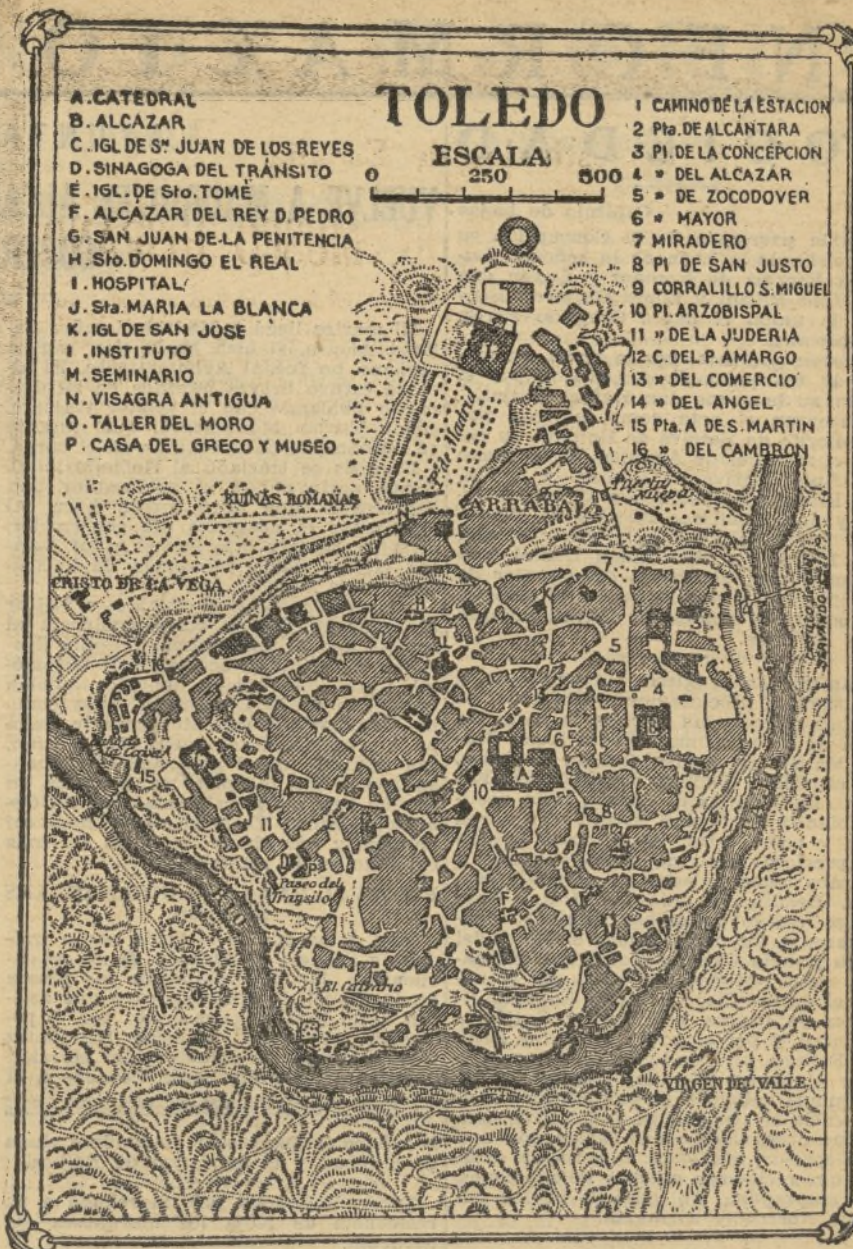
**AGENCIA SONMARIVA** organiza: 8 agosto, viaje distinguido a Europa Central; 14 y 28 agosto, cruceros por el Mediterráneo; 12 septiembre, París-Bruselas-Holanda. Detalles: Av. Pi y Margall, 12. Madrid. Teléfono 13390.

antes—, los mismos troncos que usted vió tan maltrechos bajo las hachas de los "feroces" leñadores, nos sirvieron de asiento magnífico. La fotografía inserta lo demuestra de sobra, pues fué tirada el mismo día de nuestra excursión.

## Noticiario turístico

### En Alcalá de Henares

Copiamos gustosamente, de "Eco de Alcalá": "El domingo fué un día de gran turismo en esta ciudad. En la plaza de Cervantes, Hostería, Casino, hoteles y cafés veíase un crecido número de personas que vinieron a pasar el día en Alcalá y conocer, de paso, sus principales monumentos. Entre los grupos de turistas destacaba la Agrupación de Sordomudos, a cuyo frente vinieron el decano honorario de los profesores del Colegio Nacional, don Miguel Granell y Forcadell, y los ilustrados profesores don Francisco de Arce y don Valentín Ruiz. Visitaron muy detenidamente toda la famosa ciudad, obteniendo diversas fotografías, que publicarán en su revista. Los sordomudos y sus acompañantes marcharon muy complacidos de su estancia entre nosotros. No hay que decir que nuestro querido amigo y paisano don Francisco Huerta Calopa, presidente del Sindicato de Iniciativa de Alcalá de Henares y prestigioso escritor y orador, se desvivió porque los visitantes se adentraran en el encanto único de la población que fué cuna de Cervantes."



Plano general de la ciudad de Toledo

## Indice de las páginas de turismo publicadas en AHORA

1935

- 25 de enero: "Nieve y sol en las sierras de Castilla". (Guadarrama-Gredos.)
- 1 de febrero: "La Costa del Sol" (Costa Brava).
- 8 de febrero: "La Costa del Sol" (Sitges-Tarragona).
- 15 de febrero: "La Costa del Sol" (Litoral levantino).
- 22 de febrero: "Una excursión de Carnaval a los Monasterios de Yuste y de Guadalupe".
- 1 de marzo: "La Costa del Sol" (Alicante-Murcia).
- 8 de marzo: "Una excursión Madrid-Valencia a las fallas de San José". (El itinerario. La ciudad del Turia.)
- 15 de marzo: "Una excursión Madrid-Valencia a las fallas de San José". (La ciudad del Turia. Excursiones. La fiesta de las fallas.)
- 23 de marzo: "Madrid-Mérida-Sevilla".
- 29 de marzo: "Madrid-Mérida-Sevilla". (La ciudad del Betis. Excursiones.)
- 5 de abril: "Sevilla-Córdoba-Madrid".
- 12 de abril: "Una excursión de Semana Santa a las Batuecas".
- 19 de abril: "Excursiones del domingo". (A San Lorenzo de El Escorial.)
- 26 de abril: "Excursiones del domingo". (Al Monasterio de Piedra.)
- 4 de mayo: "Excursiones del domingo". (A El Toboso.)
- 10 de mayo: "Excursiones del domingo". (A Alcalá de Henares.)
- 17 de mayo: "Excursiones del domingo". (A Cuenca y la ciudad encantada.)
- 24 de mayo: "Excursiones del domingo". (A Segovia.)
- 31 de mayo: "Excursiones del domingo". (A El Pardo.)
- 7 de junio: "Excursiones del domingo". (A Arenas de San Pedro y Candelada.)
- 15 de junio: "Excursiones del domingo". (A La Granja.)
- 22 de junio: "Excursiones del domingo". (A Avila, la ciudad mística.)

## Calendario de turismo

### El éxito de Aut-Expres

Los viajes en autocar de 'ujo or toda Europa, organizados por la nueva y prestigiosa agencia Aut-Expres, han obtenido un gran éxito, dado el número de inscripciones realizadas hasta la fecha.

Como detalle significativo diremos que las plazas a Rusia han sido cubiertas en su totalidad. Dada la cantidad de demandas que se reciben, será muy probable que el resto de los viajes obtengan el cupo máximo en plazo muy breve. Por lo tanto, conviene apresurarse a pedir plazas, antes de que se cierre la inscripción.

### Cruceros por el Mediterráneo

Viajes Sommariva ha organizado un viaje "distinguido" a la Europa Central y unos interesantes cruceros por el Mediterráneo. Uno y otros prometen tener una decisiva aceptación por nuestros turistas.

### Festival sacro en Guadalupe

En conmemoración del 250 aniversario del nacimiento de los dos grandes genios musicales Bach y Haendel se celebrará un importante concierto de música sacra en el Monasterio de Guadalupe el día 19 de los corrientes.

El programa es el que sigue, interpretado al órgano por el padre Victorino Contreras, maestro organista del Monasterio, con la colaboración de la Schola Chantorum de Guadalupe, dirigida por el padre J. Bonilla:

"Preludio en mi bemol menor", "Coral" (con coros), "Aria de la Suite en re", "Coral" (con coros), "Adagio del Tercer Concierto", "Versículo de Magnificat" (con coros) y "Tocata y fuga en re menor", de Bach.

28 de junio: "Excursiones del domingo". (A Aranjuez.)

5 de julio: "Excursiones del domingo". (Al Monasterio de El Paular.)

11 de julio: "Una excursión a Toledo, Museo hispano".



# INFORMACION DE MADRID

## SOCIEDAD

### Capítulo de bodas

En la parroquia de la Concepción se ha celebrado la boda de la señorita Luciana Escrivá de Romani y Luxán con don Luis Bittini y López Guisarro. Bendijo la unión el padre Gregorio Pérez, franciscano.

Fueron padrinos, por la novia, su madre, la marquesa de Argelita, y por el novio, su hermano don Rafael Bittini.

Firmaron el acta como testigos, por la señorita de Escrivá de Romani, su padre, el marqués de Argelita; su hermano don Luis Escrivá de Romani y Luxán, don Francisco Luxán, don Vicente Pellegri y don Francisco Escrivá de Romani y Roca de Togores, y por el novio, don Eduardo y don Angel Bittini, don Carlos Servet, secretario del director de Beneficencia, y don Eduardo Adriansens.

Los nuevos señores de Bittini salieron para Baleares.

También en la iglesia parroquial de la Concepción, preciosamente adornada, se celebró ayer, a las seis de la tarde, la boda de la bellísima señorita Irene García Manso, de ilustre familia abulense, con el insigne fisiólogo doctor García Romero. La señorita de Manso lucía vestido blanco de "crêpe satin", con larga cola, y velo de tul; en la mano llevaba un precioso ramo de flores blancas, y figuraba como pajeito su sobrinita Marina. Bendijo la unión el doctor Coso Langa, amigo de ambas familias. Apadrinaron a los contrayentes el padre del novio y doña Carmen Rodríguez. Firmaron como testigos, por parte de la novia, el doctor Cifuentes, don Eugenio Jiménez de Rivera y el doctor Gutiérrez Guisarro, y por el novio, el doctor Benítez Franco, el letrado don Conceso Coso y el doctor España. Después de la ceremonia religiosa la aristocrática concurrencia se trasladó al Hotel Ritz, donde fué obsequiada en el jardín con una bien servida merienda. Los recién casados, que recibieron muchas felicitaciones, han emprendido un viaje de novios por Suiza, Austria y Alemania.

En la misma iglesia contrajeron matrimonio la señorita Mercedes Casani y Carvajal, hija de la marquesa de San Román, condesa viuda de Giralde, con el capitán de Artillería don Faustino Domínguez Salgado.

La señorita de Casani realizaba su belleza con precioso vestido blanco de "crêpe satin" y velo de tul. Como corte de honor iban sus sobrinos, los niños Paloma, Beatriz y José Antonio Casani y Ruano. El novio vestía el uniforme del Arma a que pertenece.

Apadrinaron a los contrayentes la ya citada marquesa de San Román y don Paulino Domínguez de la Cámara, padre del novio.

Como testigos, por parte de la señorita de Casani, figuraron su hermano, el marqués de Cron, y sus tíos, el duque de Alburquerque, don Fernando Casani y los condes de Aguilar de Inestrillas y de Castronuevo, y por el novio, su hermano don Santiago, su tío don Julio Seracibar y de la Cámara, su primo don José María Marchessi y Alsina, don Fernando Lloréns y Pérez Casariego y don Manuel Carnicero Espino.

Los recién casados han emprendido un viaje por Galicia, Santander y San Sebastián.

En la iglesia parroquial de San Martín se efectuó ayer mañana el enlace matrimonial de la encantadora señorita Maruja Sánchez Portela, hija del popular fotógrafo Alfonso, con don Juan Cachón Ansorregui.

Apadrinaron a los contrayentes el padre de la novia y la señora doña Ruperta Ojeda, viuda de Cachón, tía del novio.

Firmaron el acta como testigos don José Serrano Batanero, don Enrique Sánchez Gracia, don José Vidal, don Heliodoro Fernández Evangelista, don Simón de la Fuente y don José María Palma.

A la ceremonia nupcial asistió selecta y numerosa concurrencia de invitados, que luego fueron espléndidamente obsequiados.

Los nuevos esposos, a los que deseamos toda clase de venturas, salieron para La Coruña, y después de recorrer otras provincias españolas harán un viaje por el extranjero.

### Viajes

El duque de Sotomayor, con sus hijos, se ha trasladado a su casa de Oñate.

A San Sebastián han llegado, procedentes de Madrid, el ministro de Suecia y

## AYUNTAMIENTO

### VUELVE A MADRID EL ALCALDE Y CONFERENCIA CON EL GOBERNADOR

El martes llegó a Madrid el señor Salazar Alonso, si bien hasta ayer por la mañana no fué al Ayuntamiento. El alcalde estuvo breves minutos en su despacho hablando con el primer teniente, señor Verdes Montenegro, que durante su ausencia le ha sustituido en el cargo.

Después se trasladó al Gobierno civil, donde sostuvo con el gobernador una conferencia que duró media hora. Al abandonar el despacho del gobernador, el señor Morata dijo que el señor Salazar Alonso daría referencia de lo tratado en la reunión.

—He venido—dijo el alcalde—a visitar al señor Morata en correspondencia al interés que se tomó cuando resultó ligeramente herido en accidente de automóvil. Claro que hemos hablado también del pleito de la Diputación, pues como he desempeñado durante bastante tiempo la presidencia de aquella Corporación, era natural que el gobernador me consultase y me indicase los nombres en que ha pensado para formar aquella Comisión gestora. Yo le he manifestado mi opinión, y por ahora no puedo ser más explícito en la referencia.

### FESTIVAL PARA LAS NIÑAS DE LAS PRESAS

Hoy, a las dos de la tarde, serán traídas de Pozuelo de Alarcón, donde se encuentran, las niñas hijas de las presas en la Cárcel de Mujeres, para que asistan a un festival organizado por el periodista "Chispero", el señor Fernández Cruz y el teniente alcalde señor Morales. Primero las niñas serán llevadas a la

la señora de Danielsson, la condesa viuda de Esteban y la marquesa de Balboa.

Desde Valladolid han marchado a su residencia de Noja los marqueses del Albaycín.

De Madrid han salido: para El Burgo, el ex ministro don Julio Wais y familia; para Los Molinos, los barones de Benedris; para San Ildefonso, la señorita María Teresa Alcalá Galiano, y para Pendueles, don Fernando Hergueta e hijos.

También han marchado: a Elorrio, el marqués de Casa Jara; a Celorio de Llanes, los señores de Moret (don Julián) y familia; a Hendaya, la señora viuda de Barazona; a Burgos, don José de Aguinaga, y a Villagarcía de Arosa, don Wenceslao González Garra.

Se han trasladado: de París a Hendaya, don Esteban Ruiz Mantilla, y de Bilbao a Portugalete, el conde de Vistaflores.

Esta madrugada han salido en automóvil, con dirección a Francia, donde piensan pasar el verano, los señores de Pecastaing (don Juan).

Han salido para Lisboa, donde embarcarán para la Argentina, el presidente del Consejo de Administración del Banco Hispano Americano, marqués de Aledo, y el consejero de la misma entidad don Ricardo G. Trelles.

## NECROLOGICAS

**DON FRANCISCO DE BORJA DE SILVA Y FERNANDEZ DE HENESTOSA**, marqués de Zahara y conde de Pie de Concha, falleció ayer en Madrid.

El traslado del cadáver, desde la casa mortuoria, plaza de las Cortes, número 6, a la Sacramental de San Isidro, tendrá lugar esta tarde, a las cinco.

A su viuda, doña Consuelo de Goyeneche y de la Puente, marquesa de Zahara, a sus hijos y demás familia, nuestro más sentido pésame.

**DON EDUARDO AGUELLI**, vicepresidente de la S. A. Fiat, de Turin, falleció en accidente de aviación, en Génova, el día 14 de los corrientes.

Renovamos la expresión de nuestra condolencia a la Sociedad Fiat Hispania y a la distinguida familia del señor Aguegli.

verbena, donde asistirán a cuantos espectáculos en ella se exhiben. Después se les obsequiará con una merienda y juguetes en el colegio de religiosas de la calle de Francisco Giner, y por último asistirán a una función de cine en Proyecciones.

### MOVIMIENTO DE COLONIAS ESCOLARES

Hoy, jueves, entre las ocho y nueve de la noche, llegará a Madrid, en autobús, procedente de Arenas de San Pedro, la primera colonia escolar organizada por el Ayuntamiento de Madrid, debiendo acudir los padres de los colonos a recibirlos a la hora indicada en la plaza de la Villa.

En el rápido de Santander del día 22, que tiene su llegada a la estación del Norte de Madrid a las ocho de la noche, regresará de la Abadía de Lebanza (Palencia) la expedición de altura destinada a aquella residencia, integrada por cien niños. Lo que se advierte a los familiares de los mismos para que acudan el día y hora indicados a recibirlos.

En iguales fechas; es decir, los días 18 y 22 de los corrientes, partirán de Madrid las segundas expediciones destinadas a Arenas de San Pedro y Abadía de Lebanza, respectivamente, donde permanecerán treinta días.

### BANDA MUNICIPAL

Programa del concierto que ejecutará hoy, jueves, día 18, a las diez y media de la noche, en el quiosco de Rosales, la Banda Municipal:

"Las dos palomas" (suite), Mesager: 1. Entrada de los tziganes; 2. Escena de las dos palomas; 3. Tema y variaciones; 4. Divertimiento; 5. Danza húngara; 6. Final.

"El duo de la africana" (escena, coro y jota), Caballero.

"Himno de Valencia", Serrano.

"Cavalleria rusticana", Mascagni.

"Agua, azucarillos y aguardiente" (selección), Chueca.

### Lea usted todos los sábados ESTAMPA

En la Glorieta de las Pirámides fué atropellada por la camioneta número 31.983, conducida por Genaro Alpabes Teller, que vive en la calle de María Guerrero, número 2, Brígida Midean Sáinz, con domicilio en la calle de Alejandro Dumas, 10. La víctima sufre lesiones de pronóstico reservado.

### Hoy se celebra el homenaje a la excelentísima señora doña Teresa López de Lerroux

Esta noche, a las nueve y media, en el Hotel Nacional, tendrá lugar la comida que en honor de doña Teresa López de Lerroux, celebrará un numeroso grupo de amigos y admiradores, con motivo de haberle sido concedida a tan virtuosa dama la Gran Cruz de Beneficencia.

El acto, por la significación y categoría de las personas que al mismo asistirán y por las simpatías con que cuenta la homenajada, revestirá, sin duda alguna, una inusitada brillantez, prueba indudable de la fervorosa devoción que se profesa a la esposa del jefe del partido radical y presidente del Gobierno, don Alejandro Lerroux.

### Oficina Local de Colocación Obrera de Madrid

Por el presente anuncio se convoca a los tipógrafos en paro inscritos en esta Oficina para que se presenten en el local de la misma, San Bernardo, 20, hoy, 18 de los corrientes, a las cinco en punto de la tarde, a los efectos de la continuación de la composición de los tomos del "Diario de Sesiones".

Sólo se requiere la presencia de los que se encuentren comprendidos dentro de la numeración que sigue:

Oficiales cajistas, del número 833 al 1.101. Ayudantes, del 1.142 hasta 1.283, final de la inscripción, y desde el 25 al 152, reclamados en segundo turno. Aprendices, del 589 al 989. Platineros, de 1.087 al 1.195. Ajustadores, del 1.120 al 1.140. Prueberos, del 1.209 al final y el 301. Correctores, del 1.007 al 1.046. Atendedores, del 790 al 1.071.

**Hueco grabado**  
**RIVADENEYRA**

**CONFECCIÓN DE TARJETAS POSTALES, LÁMINAS, REVISTAS, CATÁLOGOS Y CARTELES. ESPECIALIZADOS EN PROPAGANDA MODERNA.**

**RIVADENEYRA, S. A.**

PASEO DE SAN VICENTE, NUM. 20. - MADRID



# INFORMACION DE MADRID

## Distinción a don Ricardo Urgoiti

El Gobierno de Rumania ha otorgado por decreto real a don Ricardo M. Urgoiti, director gerente de Unión Radio de Madrid, la medalla de primera clase del Mérito Comercial e Industrial, instituida por el rey Carol I, para premiar méritos extraordinarios de la índole que indica el título de la condecoración.

## Dos "topistas" detenidos y a disposición del Juzgado

En la Dirección General de Seguridad han facilitado la siguiente nota: "Por la primera División de Investigación Criminal han sido detenidos y puestos a disposición del Juzgado de guardia los topistas Julio García Espeleta y Jacinto Miguel Mostarazo, (a) "el Chico del Pañuelo", a quienes les ocuparon dos palanquetas para el trabajo, unos guantes, una linterna, una llave falsa para abrir los cierres de los establecimientos y un destornillador."

## GOBIERNO CIVIL

### EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS EN MADRID DURANTE LOS MESES DE VERANO

En el Gobierno civil facilitaron la siguiente nota:

"En relación con el suministro de agua en Madrid y con la falta de presión que se nota en los barrios extremos, el gobernador civil, al tener conocimiento de las denuncias presentadas, ordenó a la Jefatura de Industria la investigación de las causas que motivan dichas faltas, a fin de poner remedio a las mismas.

La distribución a casi todo el vecindario de Madrid se hace por canales de Lozoya y, por tanto, la investigación ordenada empezó por dicha entidad, que aunque con régimen autónomo y dependiendo dentro de su carácter oficial del Ministerio de Obras Públicas, por tener a su cargo el servicio público de abastecimiento en Madrid está relacionada con este Gobierno en cuanto a la garantía del servicio a que todos los ciudadanos tienen derecho.

El ingeniero director de Canales de Lozoya, declara con relación a la falta de agua en las calles Pirineos, Tirvia, Tramp, Noguera Pallaresa y otras situadas en la Dehesa de la Villa y sobre la necesidad de dar toda la dotación posible a la tubería de Carabanchel, que este abastecimiento, inmejorable en cuanto a la calidad del agua, asegurado durante un período no menor de ocho años, en cuanto respecta a recursos hidráulicos, puesto que en el año actual contienen los embalses suficiente volumen para no necesitar de lluvia ni de nieve hasta el fin de enero próximo, es deficiente en cuanto se refiere a canales de conducción y a distribución dentro de la capital.

En cuanto aquéllos, porque no está utilizable más que el antiguo canal (puesto que el nuevo está aún en construcción) que no puede conducir más que un caudal poco mayor de tres y medio metros cúbicos por segundo, que equivalen a una entrada diaria en Madrid que, desde el 15 de julio, es superior a 300.000 metros cúbicos, habiendo llegado en un día a 346.000 metros cúbicos, valores que están medidos con toda exactitud por observaciones que se efectúan todos los días.

Ahora bien; este volumen no es suficiente para todas las necesidades de la capital, aumentadas en estos últimos años, no solamente por la extensión de la población, sino por el aumento de consumo que ha habido en gran parte de los edificios por mejora de sus condiciones higiénicas. La actual red de distribución puede, si recoger este caudal, pero como es pequeño para las necesidades de la población, hay barridas, especialmente las más alejadas, las más elevadas, y, en fin, otras en que las tuberías instaladas son de diámetro pequeño, insuficientes por haberse ampliado considerablemente el número de edificios, en todos los cuales, servidas suficientemente en invierno, sufren en cuanto llega la estación veraniega, la penuria de elemento tan indispensable.

Tal estado de cosas, previsto hace algunos años, indujo a preparar el gran proyecto de obras de mejora y ampliación, en estos momentos ya aprobado y en comienzo de ejecución. Y precisamente por ser una verdadera necesidad la que se siente hoy en algunas barridas de Madrid se ha visto por la superioridad la conveniencia y la urgencia del proyecto y se han dado todas las facilidades para su realización. Entretanto éste se termina, la situación de alguna parte del vecindario ha de ser molesta en este particular, sin que le sea dable a Canales poner remedio en esta situación. Expuesto lo anterior, las deficiencias señaladas alcanzan principalmente a dos sectores que se encuentran en las condiciones antes indicadas.

**Caso de la Dehesa de la Villa.**—Tuberías de pequeño diámetro (70 mm. unas y 150 mm. otras) para el crecimiento que ha tomado allí la población y donde hay edificios de bastante consumo, como son el Colegio de Huérfanos Ferroviarios, Colegio del Ave María, una piscina y hoteles, casi todos con jardín. Es zona en que hay proyectada importante ampliación; mientras tanto es difícil el arreglo sin disponer de depósitos en las viviendas, que podrían colocar los propietarios.

**Caso de Carabanchel.**—Es otro de los sitios que sufren más la penuria, y por ello en el nuevo proyecto está dispuesto el establecimiento de una gran arteria al mismo Carabanchel. Su abastecimiento actual es, por otra parte, de la exclusiva incumbencia de aquel Ayuntamiento, que toma ahora el agua cerca de Atocha por medio de una larga red que, en virtud de una concesión a él otorgada, se ha colocado a su cargo, pero que es insuficiente.

El problema, pues, no es de falta de agua, sino de insuficiencia de tuberías de distribución, ya que las existentes en determinados barrios (que precisamente tienen que ser los correspondientes a los extremos de Madrid, ya que en éstos están las conducciones terminales) no permiten, por escasez de sección, poder suministrar el agua necesaria a todas las tomas injertadas en dichas tuberías.

La red de distribución es función exclusiva de Canales de Lozoya, dependien-

## En obsequio de los niños pobres

La Comisión de festejos del distrito de Chamberí ha invitado a los niños pobres abandonados e hijos de presos en Pozuelo de Alarcón a visitar la verbena del Carmen, con el fin de hacerles pasar unas horas agradables. Les obsequiará, además, con una merienda, juguetes y un donativo. Acompañarán a los pequeños el gobernador y las autoridades del distrito.

Los niños recogidos en los asilos de Madrid asistirán el próximo domingo, a las diez y media de la mañana, a una función que en su obsequio se ha organizado en el Capitol, proyectándose la película "El pan nuestro de cada día". Pueden asistir, además, las personas que lo deseen abonando un donativo de 2,50 pesetas, que se dejará a beneficio de los niños.

## La Policía detiene al autor de la muerte de un limpiabotas, ocurrida el 27 de junio último

El día 17 del pasado mes de mayo, en los desmontes de la antigua plaza de los Mostenses, surgió una disputa entre varios individuos que se hallaban jugando al cané, y uno de ellos dió una tremenda puñalada con unas tijeras a Mariano Alonso Sánchez, de dieciocho años, "botones" de un café de la Gran Vía, domiciliado en la calle de San Ignacio, 7, portería. El agresor desapareció, y el herido fué asistido en la Casa de Socorro del distrito de Palacio, y más tarde, trasladado al Equipo Quirúrgico, donde falleció el día 27 de junio.

La brigada de Investigación Criminal de la Dirección general de Seguridad, que manda don Antonio Lino, montó el servicio correspondiente y consiguió localizar al agresor de Mariano Alonso. Era éste Fernando Soria Sánchez, alias "el Soria", descuidado, de diecisiete años, de oficio peluquero, que habita en la calle de Amaniel, 7, que había estado sujeto a la autoridad del Tribunal de Menores diferentes veces. Se le buscó entonces y se comprobó que había desaparecido de su domicilio desde hacía dos meses y que había sido visto por la noche y de madrugada durmiendo en la ribera del río.

Ayer mañana la Policía dió una batida en la montaña del Príncipe Pío, y uno de los agentes logró capturar a Fernando Soria cuando bebía agua en una fuente. En la oficina de la división de Investigación Criminal se confesó autor del hecho, asegurando que en el momento de la agresión había sido abofeteado por la víctima. Con el oportuno atestado fué puesto el detenido a disposición del Juzgado de guardia, que ordenó su ingreso en la Cárcel Modelo a disposición de la autoridad judicial competente.

## Gacetilla madrileña

### La verbena de los sastres

Con objeto de allegar recursos para la Caja de pensiones para viudas y huérfanos de sastres se celebrarán los próximos días 20 y 25, en el Dancin Madrid-Bombilla, dos magníficas verbenas, con baile, concursos de mantones de Manila, de peinados, etc. Habrá también una exhibición del baile de moda "La carioca" por afamados artistas.

tes directamente del Ministerio de Obras Públicas, y el gobernador viene actuando cerca del comisario y de la Dirección técnica de aquéllos a fin de remediar, con las medidas necesarias tomadas en las distintas arterias, que los ramales de distribución con sección insuficiente puedan recibir toda la cantidad de agua que permita su diámetro, y en tanto no se hagan las instalaciones de tuberías con sección suficiente llegue caudal a todos los abonados. Asimismo se excita el celo de Canales de Lozoya en relación con los servicios de riego de fincas rústicas y piscinas. Si a las medidas que se adopten por los organismos oficiales se añadiese el uso—no abuso—discreto de los vecinos madrileños, el problema se aminoraría a términos de insignificancia fácilmente conllevable.

## BIBLIOGRAFIA

Diccionario Francés-Español y Español-Francés de Rafael Reyes. Indispensable por lo completo para exámenes de septiembre ingreso en Universidades

## 3 AÑOS DE LUCHA

por JUAN GARCIA MORALES, Presbítero. Pesetas 2.—A reembolso, 2,60

## ¡Hipócritas! ¡Farsantes! ¡Fariseos!

por JUAN GARCIA MORALES. Pesetas 1,50.—A reembolso, 2,10

## EL CRISTO ROJO

por JUAN GARCIA MORALES. Precio: 3 pesetas.—A reembolso, 3,60. Libro interesantísimo

Pídanse en librerías o a EDITORIAL CASTRO, S. A., que los sirve a reembolso.—Carabanchel (Madrid)

## Lea usted todos los sábados ESTAMPA

Revista en huecograbado

## OPOSICIONES A POLICIA

Convocadas más de 100 plazas. Edad: 21 a 35 años. No se exige título. Sueldo de ingreso: 3.750 pesetas. Para Programa, "Contestaciones" y preparación, diríjanse a "INSTITUTO REUS", Preciados, 23, y Puerta del Sol, 12. En las cuatro últimas oposiciones hemos obtenido el número 1 y 456 plazas, cuyos nombres y apellidos figuran en el prospecto que regalamos

## Oposiciones a Policía, Telégrafos, Radio y Correos

Próximas convocatorias para dichos Cuerpos. Inmediata la de Auxiliares de Telégrafos. Para Programas, "Contestaciones" y preparación en sus clases o por Correo, con Profesorado de cada Cuerpo, diríjanse al "INSTITUTO REUS", PRECIADOS, 23, y PUERTA DEL SOL, 12. Tenemos internado. Éxitos: En Policía hemos obtenido varias veces el número 1 y centenares de plazas; en Radio, cuatro veces el número 1 e ingresados casi todos los alumnos; en Telégrafos, última oposición, obtuvimos 20 plazas, y en Correos ingresados el 40 por 100 de nuestros alumnos. Estos éxitos se publican en los prospectos que regalamos



## REGALAMOS ESTE DICCIONARIO (1935)

por cada lote de 12,25 (gastos incluidos)

Detalle de los lotes:

**LOTE I.**—Literatura.—Armando Palacio Valdés, "La aldea perdida"; Alberto Insua, "El negro que tenía el alma blanca"; Concha Espina, "Simientes"; Fernández Ardavin, "La dama del arriño"; Torres, "Laboremus"; Rosney, "Velloco de oro"; Musset, "Mimi Pinson"; Fossati, "La mentira de Pietro"; Lord Wyron, "El pirata"; Antonio Fossati, "Melenita".

**LOTE II.**—Lote para librepensadores.—Schopenhauer, "El fundamento de la moral"; Viardot, "Apología de un incrédulo"; Béraud, "¿Existencia de Dios?"; Denoy, "¿Descendemos del monje?"; Parny, "Retrato de la Compañía llamada de Jesús"; Michels, "Amor y castidad"; Lucenay, "Temas sexuales"; Thulie, "Las estériles adoradas"; Zola, "Estudios críticos".

**LOTE III.**—Trece libros políticos y sociales.—Araquistain, "España en el crisol"; Barriobero, "El lujo"; Korolenko, "En Siberia"; Anselmo Lorenzo, "Vía libre"; Mirbeau, "La guerra"; Idem, "El alma rusa"; Stehdal, "Féder"; Dostoievski, "Corazones sencillos". Cinco tomos de monografías de la Biblioteca del Militante.

**LOTE IV.**—Lote de propaganda formado por 25 libros, muchos de los cuales marcan cinco pesetas.—Este lote lo forman 25 libros de asuntos diversos, aventuras, novelas, manuales prácticos, libros para señoritas, etc., con un total de más de 3.000 páginas.

Regalamos por cada lote el "Diccionario Iter" (1935), encuadernado, con 30.000 palabras y 512 páginas. Comprando mínimo de dos lotes regalamos el "Gran Diccionario Rancés" (marzo 1935), encuadernación de lujo, con 774 páginas del tamaño 17 X 12 cm., con 60.000 palabras y más de 800 grabados.

**IMPORTANTE.**—Si usted posee un diccionario y no desea éste, le regalaremos en su lugar por cada lote una obra de Dumas, edición de gran tamaño a todo lujo. Estos lotes llegan a sus manos por correo, en paquetes certificados, a cuya recepción usted abonará al cartero las 12,25 pesetas, sin ninguna otra clase de gasto. Pida en seguida estos lotes a

COMERCIALES REUNIDAS (departamento librería) - Apartado 293 - Barcelona



## El paro en las industrias gráficas

### Una petición de la Unión Patronal de las Artes del Libro

La Unión Patronal de las Artes del Libro ha dirigido al ministro de Trabajo un escrito solicitando que la Junta nacional contra el paro, interpretando con amplitud de criterio el artículo 2.º de la ley últimamente votada por las Cortes, estime que el facilitar trabajo a los obreros gráficos sea incluido entre las obras de utilidad nacional, para lo cual aquella entidad propone que se confeccione un millón de ejemplares del "Quijote" con destino a las escuelas públicas y que al propio tiempo se realice una gran tirada de mapas por los procedimientos litográfico, fotográfico y huecogravado, en color, con destino a aquellos centros de enseñanza.

Como no se trata de realizar un negocio, sino de facilitar trabajo a los obreros gráficos parados, la Unión Patronal ofrece facilitar a la Junta del Paro los oportunos proyectos y asimismo la distribución de la labor entre todos los patronos, sometiendo su actuación al control del Ministerio de Instrucción Pública, por afectar a éste el trabajo a realizar y por tratarse de una obra que al propio tiempo que a remediar la miseria de los obreros habrá de tener un fin cultural e instructivo.

Nos parece plausible la oferta de la Unión Patronal de las Artes del Libro, que al reorganizar sus servicios se ha preocupado primeramente de facilitar trabajo a los obreros gráficos parados y de encauzar su actuación a fines culturales en consonancia con el título de la entidad.

## Banquetes y homenajes

### La Orden de la República

El próximo domingo, 21, tercer aniversario de la promulgación de la Orden de la República, se celebrará una cena conmemorativa, a las nueve y media de la noche, en el Círculo de la Unión Mercantil.

Como, por carecer de señas de algunos agraciados o insuficiencia de señas de otros, es posible que no se haya re-

cibido la circular, se ruega a los que se encuentren en ese caso comuniquen su adhesión al señor Tato Amat, San Vicente, 27, teléfono 25.753. Igualmente se ruega la adhesión a los que residan en provincias.

Se advierte a los concurrentes a la cena que es imprescindible llevar la cruz miniatura o la roseta y que pueden adquirir las tarjetas en el aludido Círculo.

## Del suceso de anteanoche en la calle del Marqués del Riscal

El señor marqués de Larios nos ruega hagamos constar que no es de su propiedad la casa de la calle del Marqués de Riscal, 11—donde la noche del lunes se desarrolló un sangriento suceso entre el portero de la finca y un chofer—, ni los protagonistas del hecho pertenecen a su servidumbre.

Complacemos al señor marqués de Larios gustosamente, haciéndole saber que los informes de esta clase de sucesos les son facilitados a nuestros redactores en los Centros y dependencias oficiales.

## El aborto epizootico en el ganado vacuno

En la Dirección general de Ganadería han facilitado la siguiente nota:

"Ante la invasión del aborto epizootico en el ganado vacuno, que, sobre todo, en el norte de nuestro país había alcanzado notable extensión, teniendo en cuenta lo que esto significaba para la economía del ganadero y para nuestra riqueza pecuaria, la Dirección general de Ganadería emprendió el pasado año una campaña experimental en las provincias de León, Oviedo y Santander, llevando al campo una vacuna elaborada en su Instituto de Biología Animal, que fué inyectada gratuitamente, previo análisis de sangre de las vacas en los focos infectados, por el director de este Centro y los inspectores veterinarios de la Dirección general.

Aunque los trabajos realizados de investigación y estadística permiten redactar una interesante publicación, merecen destacarse ya los resultados obtenidos en la provincia de Santander, donde fueron

vacunadas 488 reses, con una media prevacunal de 69,4 por 100 de animales infectados, porcentaje deducido de las aglutinaciones practicadas.

Acaban de recogerse datos acerca de las cabezas vacunadas en dicha provincia, por los cuales se aprecian que aquel elevado porcentaje ha quedado reducido al 9,10 por 100, lo que anima a esta Dirección general a intensificar la elaboración de la vacuna "Brucelón", en su Instituto de Biología, el que la suministrará gratuitamente a los inspectores veterinarios provinciales, para que puedan emplearla en los focos que la requieran, y se propone, en tanto le consienta su presupuesto, elaborar intensamente esta vacuna para persistir durante unos años con su empleo que promete desterrar una infección, que tanto daño económico produce."

## "El problema del Mediterráneo"

No hace mucho se habló en el Congreso de la posibilidad de una nueva guerra y de que, quisiéramos o no, nos veríamos obligados a tomar parte en la misma, pues uno de los principales teatros de operaciones sería el Mediterráneo, y para defender los intereses que tenemos en ese mar habíamos de salir al palenque o contraer determinadas alianzas.

Para salir al paso a tales afirmaciones y a una serie de lugares comunes que desde hace muchos años circulan por España, cuando se habla de cuestiones relativas a las Baleares, al estrecho de Gibraltar y a nuestra zona de Protectorado africano, el general de Estado Mayor don Francisco Martín Llorente, más conocido por su seudónimo de "Armando Guerra", ha publicado un folleto titulado "El problema del Mediterráneo", de 72 páginas y cuatro gráficos, que se vende al precio de dos pesetas en las principales librerías.

En ese trabajo se prueba el error en que han estado y están muchos políticos cuando tratan de cuestiones mediterráneas, y con fina ironía pone en la picota a Romanones y Goicoechea, haciendo además unas denuncias (páginas 46 y 47), que es de esperar que no eche en saco roto el ministro de la Guerra, para evitar una vergüenza a España. El folleto, por sus dimensiones y su ameni-

dad, se lee de un tirón. Lo doloroso para los escritores que dedican sus horas a tratar de estas cuestiones, que nos interesan mucho a los españoles, o que debieran interesarnos, es que así como muchos se aguantan las ganas de trabajar, otros se aguantan las de leer...

Deseamos a "Armando Guerra" que tenga mejor suerte.

## Inauguración de la Agencia Viajes Urbis en Madrid

Ayer tarde se inauguraron oficialmente las dependencias de una Agencia de turismo que viene a llenar las exigencias cosmopolitas de nuestra capital: Viajes Urbis, emplazadas en plena Gran Vía y dotadas de un material moderno, sobrio y confortable.

Asistieron al acto el ex ministro de Industria y Comercio, presidente del Consejo Superior de Ferrocarriles, señor Orozco; el cónsul de Chile; don Alonso Pérez Díaz, diputado a Cortes por Canarias; don Antonio Goicoechea; el señor Díaz-Retg, presidente del Sindicato de Iniciativas de Madrid; el padre Pérez del Pulgar y otras relevantes personalidades, con los representantes de la Prensa.

Hicieron los honores el director de Viajes Urbis, señor Astorga, de gran competencia técnica en la materia, y sus colaboradores, señora Luzzatti y señor Zamorano. Todos tres expresaron su noble propósito de fomentar el turismo y organizar viajes de todas clases que ofrezcan al público las máximas garantías de seguridad y comodidad en sus desplazamientos por España o por el Extranjero.

Sirvió el "buffet", esmeradamente, la nueva casa Toki-Ona, al estilo vasco.

LEA USTED LOS  
LUNES LA GRAN  
REVISTA DEPOR-  
TIVA EN HUECO-  
GRABADO



+

# FIAT HISPANIA, S. A.

tiene el gran sentimiento de partici-  
par a sus amistades el trágico fin de

# DON EDUARDO AGNELLI

VICEPRESIDENTE DE LA S. A. FIAT, DE TURIN

Muerto en accidente de aviación en Génova

el día 14 de julio de 1935



## Son detenidas en Alemania diversas personalidades católicas

BERLIN, 17.—La Oficina Comercial de Prensa publica el comunicado siguiente: "Por intervención del fiscal general cerca del Tribunal de Berlín se ha procedido, en el cuadro de la encuesta contra ciertos miembros de Congregaciones católicas, a la detención del doctor José Pirlet, profesor honorario de la Escuela católica de Aquisgram, que ha ingresado en la prisión preventiva de Berlín, por infracción de la ley que regula el comercio de divisas.

Contra la superiora general de las Agustinas de Colonia, Maria Menka, en religión hermana Neofita, se ha seguido proceso, que ha terminado con la condena de la acusada a cinco años de reclusión y 121.000 marcos de multa. Del proceso parece resultar que el doctor Pirlet había invitado a la madre superiora a cometer actos delictivos, y ello ha acarreado su detención".—Fabra.

## RUEDO TAURINO

**Cogidas de Torres y Perla en la novillada de ayer, en Barcelona**

BARCELONA, 17.—En la Plaza de Toros Monumental se celebró esta tarde la novillada que hubo que suspender el domingo por el mal tiempo.

Se lidiaron ocho toros de Angoso, difíciles para los toreros y que desarrollaron mucho nervio. Entre los espectadores se rifó la escultura del maestro Benlliure titulada "La estocada de la tarde". El ganador podía optar entre la escultura y 5.000 pesetas en metálico. Ello contribuyó a que la entrada fuera muy buena.

Pedrucho tuvo que matar cuatro toros por las cogidas de Torres y Perla. Estuvo muy valiente con capote y muleta y mató muy bien, siendo ovacionadísimo.

Torres estuvo muy valiente en el único toro que intentó matar. Hizo una faena vistosa para un pinchazo. Cuando volvió a trastejar fué cogido aparatadamente. En la enfermería se le apreció una cornada en la región perineal, con una trayectoria hacia la región glútea izquierda y fuerte contusión en la articulación escapulo-humeral izquierda, pronóstico grave. Fué llevado en una ambulancia al sanatorio del doctor Olivé.

Perla también dió la nota de valiente. Se estrechó con capote y muleta, y al intentar un pase por alto fué enganchado y corneado. Se levantó rabioso, y, con la cara ensangrentada, muleteó de nuevo y mató de un pinchazo, una estocada y media, saliendo también cogido. En la enfermería se le apreció un puntazo, con herida incisa y contusión, en la región malar izquierda; pronóstico menos grave.

Madriñeño tuvo que matar tres toros, que fueron los más difíciles de la tarde. El muchacho no se afigió por eso, y en sus tres faenas demostró valor, arte y conocimiento, logrando sacar de los bueyes que le tocaron mucho más partido del que podía esperarse. Con la espada estuvo valiente y breve y oyó grandes ovaciones.

## A nuestros suscriptores

Como en años anteriores, servimos en éste, sin aumento de precio, las suscripciones de nuestros abonados que trasladan su residencia a cualquier población de España durante la temporada de verano.

Para tener opción a esta ventaja será condición indispensable que, al solicitarla, abonen por anticipado el importe de un trimestre, O SEA, DIEZ PESETAS CINCUENTA CENTIMOS, si no lo tuvieran ya satisfecho.

Sin llenar este requisito no serviremos ningún traslado a provincias. Los que vayan a residir al extranjero abonarán, además, el importe del franqueo correspondiente.

## SE FORTIFICAN LOS PUERTOS ALEMANES

WILHEMSHAVEN, 17.—Los puertos del mar del Norte y los del mar Báltico, especialmente aquellos en donde hay grandes astilleros, se defienden contra posibles ataques. Entre éstos figura particularmente el de Wilhelmshaven, que fué uno de los puertos navales más importantes de Alemania en el mar del Norte. Los astilleros y el área del puerto han sido fortificados y equipados, especialmente para defenderse de posibles ataques aéreos.

A este fin se han construido seis estaciones especiales para lanzar nubes de humos sobre el área naval. Hay otras muchas más estaciones de este tipo en construcción, que serán también equipadas con artillería antiaérea, así como con delicados aparatos que registran la proximidad de aviones con bastante anticipación.

El puerto submarino de Wilhelmshaven se está también reconstruyendo, y según las noticias que se tienen, pronto

estará también presta la antigua base de submarinos de Helligoland.

En Wilhelmshaven se han tomado también todo género de medidas para hacer esta región menos vulnerable a los ataques aéreos, entre ellas la instalación subterránea de los tanques de petróleo. Los tanques sobre tierra habían desaparecido el día 1 de julio de este año. Se ha construido también un sistema de pozos a una gran profundidad, algunos a unos doscientos cincuenta metros bajo tierra, para asegurar el abastecimiento de agua a la población en el caso de que fueran destruidos los aprovisionamientos de aguas normales.

En los astilleros de Wilhelmshaven cada día aumenta el personal obrero. Actualmente trabajan ocho mil obreros, y se cree que llegarán pronto al nivel de la anti-guerra, de doce mil.

En Wilhelmshaven se construyen únicamente gabarras y barcos, mientras que los submarinos se construyen principalmente en Kiel. Otros astilleros como los de Stettin, Emden, Luebeck, trabajarán también para las construcciones del programa naval.

Actualmente en Wilhelmshaven se está equipando el crucero "Deutschland" con tanques de petróleo fuera de la borda, con lo que se disminuiría el peligro de una explosión en el caso de que fueran alcanzados por una granada.—United Press.

## LA TEMPORADA TAURINA EN SANTANDER

**Cuatro grandes corridas de toros, el clásico festival a favor de los ancianos y una fiesta a la antigua usanza en la histórica plaza de Santillana**

A tono con la excelente organización veraniega puesta en marcha por el Sindicato de Iniciativas de Santander, este año la temporada taurina en la bella ciudad del Cantábrico es de las más importantes, tanto por el número de fiestas como por los valiosos elementos que las integran.

Aparte de numerosas novilladas y otros espectáculos taurinos de arte menor, el abono constará de cuatro colosales corridas de toros, organizadas por la Empresa de acuerdo con el Sindicato. Todas las festividades correspondientes a los meses de verano estará abierto el circo de los Cuatro Caminos.

La primera corrida de toros, coincidiendo con la festividad de Santiago, a base de seis toros de Coquilla, la torearán Maravilla, Garza y el Soldado.

El día 28 del corriente, el gran acontecimiento: la reaparición de Belmonte en el Norte, que, adelantándose a las restantes plazas veraniegas, formará terna con Marcial y Armillita, lidiando ganado de Pallarés.

La tercera de abono la constituye la gran corrida de Beneficencia, cuyo cartel le forman Barrera, Manolo Bienvenida y Garza, el día 4 de agosto, con toros de Trespalacios.

Como final de abono otra gran corrida ha de celebrarse el día 11 de agosto, a beneficio de la Asociación de la Prensa. El interesantísimo mano a mano entre los hermanos Bienvenida, y toros de don Celso Cruz.

El clásico festival a favor de los ancianos desamparados, que viene celebrándose desde hace catorce años y constituye seguramente el mayor éxito de cuantos en España se celebran, tendrá lugar éste el domingo 18 de agosto. Se lidiarán seis utreros de Coquilla, y de su muerte se encargarán los aficionados Ramón Torres, de Barcelona; José Martín, de Madrid; Pedro y Alvaro Domecq, de Jerez; José Sánchez Mejías, de Sevilla, y seguramente Juan Belmonte (hijo).

También en la histórica villa de Santillana, en su plaza Mayor, encuadrada por casonas del siglo XVI, ha de tener lugar una fiesta de toros a la antigua usanza, con encierro por las rúas centenarias, ajustándose a datos encontrados en el archivo de la villa, testigo en siglos pasados de otras fiestas de esta clase. El curioso espectáculo será organizado por el Sindicato de Iniciativas y tendrá lugar en una fecha de los finales de agosto.

No hay duda que la gran animación inicial que ya se aprecia en Santander, anuncio de un verano sin precedentes, ha de verse aumentada por la presencia de los aficionados taurinos de toda España, que han de concurrir al llamamiento del atrayente cartel que este año le ofrecen los entusiastas santanderinos.

T.

## El próximo Congreso del Partido Comunista Ruso

MOSCU, 17.—Continúan activamente los preparativos para el Congreso del Komintern Internacional del Partido Comunista, que se celebrará en breve.

Es posible, que, como en años anteriores, se celebre en la Casa Soviética de Moscú. Al Congreso sólo serán admitidos los delegados del personal y escasos invitados.

Entre los miembros de la Delegación francesa figuran Cachin, Vaillant Couturier, Marty y Thore.

Se calcula que en total, delegados, secretarios, traductores, taquígrafos, etc., asistirán varios centenares de personas.

Se cree que en el curso de este Congreso adquirirá especial relieve la figura de Dimitroff, procesado y absuelto con motivo del incendio del Reichstag. En la época del incendio, Dimitroff, de nacionalidad búlgara, obtuvo la nacionalidad rusa, y al ser absuelto fué reclamado por el Gobierno de los Soviets. Desde entonces su posición en el Komintern se ha reforzado mucho.

En algunos círculos se considera a Dimitroff como el hombre del porvenir.

Se asegura que este VII Congreso hará resaltar la importancia del papel desempeñado por Dimitroff, y tal vez sea elegido presidente del Komintern, cuyo puesto está vacante desde que en 1935 lo abandonó Zinovieff.—Fabra.

## Se agrava la lucha entre musulmanes y "sikhs"

LONDRES, 17.—Comunican de Lahore a la Agencia Reuter que la situación es algo crítica, habiéndose concentrado tropas británicas para evitar los choques entre musulmanes y "sikhs".

Durante la pasada noche, un grupo de 500 musulmanes agredió a la Policía desde los tejados de una mezquita, lanzando contra los agentes piedras, mientras proferían gritos subversivos.

Una manifestación que había sido prohibida tuvo que ser disuelta mediante violentas cargas por la Policía.

A pesar de las numerosas detenciones practicadas sigue la agitación.—Fabra.

## La plaza de toros de Orense, desmontada para llevarla a Vigo

ORENSE, 17.—Está siendo desmontada la plaza de toros, que será trasladada a Vigo para celebrar las corridas de las fiestas de agosto.

## El vapor "Artiglio" desembarca en Plymouth lingotes y monedas de oro

BREST, 17.—El vapor "Artiglio", que se encuentra en estas aguas dedicado a la extracción de los tesoros encerrados en "El Egipto", que se fué a pique hace algún tiempo, se encuentra en el puerto con objeto de cargar maquinaria y otros útiles destinados a sus trabajos.

Recientemente ha desembarcado en Plymouth lingotes y monedas de oro que representan un valor de cuatro millones. liones.

Todavía tiene que extraer de la Cámara del Tesoro unos cien kilogramos de oro, ciento setenta y cinco de plata y veinticinco mil soberanos.—Fabra.

## El "boicot" en las elecciones de Polonia

VARSOVIA, 17.—La Prensa y la opinión comentan la cuestión del "boicot" de las elecciones.

"Cuando los 'leaders' de los partidos de la oposición—dice el periódico gubernamental "Express Poranny"—deciden no solicitar mandatos legislativos, recuerdan el proverbio: "Hacer de la necesidad virtud". Las primeras figuras de esos partidos están tan comprometidas que tienen escasas probabilidades de ser reelegidas. Se trata de otra cuestión cuando los Comités de los partidos invitan a la población a no votar. El éxito de este "boicot" es muy dudoso. Millones de electores han comprendido perfectamente que los partidos desempeñan el papel de intermediarios entre el pueblo y el Parlamento, y son perjudiciales".

El "Warszawska Dziennik" publica un artículo en el que expone la opinión de la oposición. Dice que los socialistas-demócratas, así como el partido popular agrario, el partido socialista y los demás partidos de la oposición han decidido no participar en las elecciones, pero las minorías étnicas están, por el contrario, dispuestas a hacerlo. El público polaco—añade—está, pues, dividido en cuanto a la cuestión de las elecciones. De un lado de la barrida se halla el grupo gubernamental, los ucranianos, los alemanes y los judíos, y del otro lado, todo el resto. Esta situación habla por sí misma y dispensa de investigar si la política del campo gubernamental está en armonía con los intereses y los sentimientos del pueblo. El día de las elecciones se verá si las masas sostienen las ideas del campo gubernamental o si se pronunciarán contra ellas, absteniéndose de votar. Fabra.

## El escuadrón presidencial, en La Granja

SAN ILDEFONSO, 17.—A última hora de la tarde llegó el escuadrón de la escolta presidencial, al mando del primer jefe del Cuerpo, comandante Casado. Este escuadrón, que prestará servicio durante el verano del Jefe del Estado, se aloja en el cuartel de Caballería.

## PARA VIAJES DE VERANEIO

La Compañía de los Caminos de Hierro del Norte ha establecido, como todos los años, diversas combinaciones de billetes de ida y vuelta para las playas del Norte, en trenes ordinarios.

También circularán en el presente año los tradicionales trenes especiales rápidos, con precios verdaderamente excepcionales y cuyos billetes tienen una validez de doce días, pudiendo con ellos el viajero regresar desde los puertos por los trenes expresos y rápidos, mediante pago de una pequeña sobretasa.

Pedir folletos y detalles en los Despachos centrales de la Compañía del Norte.



# Charles Pelissier, vencedor en la duodécima etapa de la Vuelta a Francia, en ruda pugna con Granier

Han abandonado, además del español Alvarez, los corredores Di Pacco, Lapebie, Bistagne y Merviel, que resultó herido al chocar contra un coche

## Clasificación de la duodécima etapa, Cannes-Marsella, 195 kilómetros

- 1.º Charles Pelissier (individual francés), 6 h. 3 m. 2 s. Bonificación, 1,30. (Media horaria, 32,270 kilómetros por hora.)
  - 2.º Granier (turista routier), en el mismo tiempo.
  - 3.º Maucclair (turista routier), 6 h. 21 minutos 4 s.
  - 4.º S. Maes (Bélgica).
  - 5.º Rimoldi (Italia).
  - 6.º Archambaud (Francia).
  - 7.º Lowie (Bélgica).
  - 8.º Thierbach (Alemania).
  - 9.º Berty (turista routier).
  10. Vervaecke (Bélgica).
  11. Roth (Alemania). Todos en el mismo tiempo que Maucclair.
  12. R. Maes (Bélgica), 6 h. 23 m. 16 s.
  13. Camusso (Italia).
  14. Speicher (Francia).
  15. Morelli (Italia).
  16. Le Greves (Francia). Todos en el mismo tiempo que R. Maes.
  17. Ex-aequo: Stach (Alemania), Lachat (turista routier), Fayolle (turista routier), Gianello (turista routier), Hubatz (turista routier), Ruozzi (turista routier), Ladrón (turista routier), Bernard (turista routier), Chocque (turista routier), Bertocco (turista routier), Ledueq (Francia), Hardiques (Bélgica), Giacobe (Italia), Thierbach (Alemania), ANTONIO PRIOR (ESPAÑA), SALVADOR CARDONA (ESPAÑA), VICENTE BACHERO (ESPAÑA), Unbenhauer (Alemania), Bernardoni (turista routier), Benoit Faure (turista routier), Vietto (Francia). Todos en el mismo tiempo que R. Maes.
  49. Aerts (Francia), 6 h. 23 m. 25 s.
- Después llegaron Fontenay (Francia) y Moineau (Francia), en 6 h. 24 m. 23 segundos, y García, en 6 h. 28 m. 7 s.
- En total se clasificaron 53 corredores.
- Además de la baja de Merviel, por accidente, se produjeron estas otras cuatros: Rafael Di Pacco (Italia), Roger Lapebie (individual francés), Clement Bistagne (turista routier) y EMILIANO ALVAREZ (ESPAÑA).

## Clasificación general después de la XII etapa

- 1.º Romain Maes (Bélgica), 75 h. 28 minutos 9 s.
- 2.º Francesco Camusso (Italia), 75 h. 35 minutos 20 s.
- 3.º Georges Speicher (Francia), 75 h. 38 minutos 33 s.
- 4.º Ambrosio Morelli (Italia), 75 h. 39 minutos 27 s.
- 5.º Felicien Vervaecke (Bélgica), 75 horas 56 m. 45 s.
- 6.º Silver Maes (Bélgica), 75 h. 57 m. 8 segundos.
- 7.º Jules Lowie (Bélgica), 76 h. 46 s.
- 8.º René Vietto (Francia), 76 h. 3 m. 12 segundos.
- 9.º Gaby Ruozzi (turista routier), 76 horas 6 m. 55 s.
10. Maurice Archambaud (Francia), 76 horas 13 m. 59 s.
11. René Bernard (turista routier), 76 horas 30 m. 31 s.
12. Charles Pelissier (individual francés), 76 h. 30 m. 51 s.
13. Oscar Thierbach (Alemania), 76 horas 31 m. 23 s.
14. Pierre Cogan (turista), 76 h. 39 minutos 14 s.
15. Joseph Maucclair (turista), 76 h. 41 minutos 15 s.
16. Vasco Bergamaschi (Italia), 76 horas 46 m. 18 s.
17. Pierre Cloarec (turista), 76 h. 48 minutos 17 s.
18. George Unbenhauer (Alemania), 76 horas 53 m. 4 s.
19. Fernand Fayolle (turista), 76 h. 55 minutos 23 s.
20. Benoit Faure (turista), 76 h. 55 minutos 29 s.

FRONTON MADRID.—4,45, Lolita, Asun-Edu, Paquita, Maruja, Elena-Angelines, Carmen, 10,15, Lumi, Maria Consuelo-Sagrario, Lolilla, Nati, Gracia-Angelos y Marichu.

24. Ledueq (Francia), 77 h. 15 m. 34 s.
31. CARDONA (ESPAÑA), 78 h. 6 minutos 22 s.
33. Jean Aerts (Bélgica), 78 h. 8 m. 39 s.
41. ANTONIO PRIOR (ESPAÑA), 78 horas 32 m. 36 s.
47. BACHERO (ESPAÑA), 79 h. 1 minuto 30 s.

## Clasificación por naciones

- 1.º Bélgica, 227 h. 22 m. 2 s.
- 2.º Francia, 227 h. 55 m. 44 s.
- 3.º Italia, 228 h. 1 m. 5 s.
- 4.º Alemania, 230 h. 43 m. 32 s.
- 5.º ESPAÑA, 235 h. 40 m. 28 s.—Noti-Sport.

que ver con la etapa. Pero abandonos de calidad, al fin y al cabo, que, en cierto modo, quitan importancia al de Alvarez.

Mañana se corre la doble etapa Marsella-Nîmes y Nîmes-Montpellier, contra el reloj, por equipos. Los tres españoles han sido acopiados a los tres corredores suizos; pero estos seis hombres nada podrán hacer contra las enteras formaciones francesa, belga, alemana e italiana, y es de prever un desastre más que añadir a los continuos que vienen sufriendo los españoles.

I. CORBINOS

## BAJO UNA LLUVIA DE FUEGO

(Del enviado especial de AHORA, Isidro Corbinos)

MARSELLA, 17.—Conocidos son ya hace tiempo los intereses comerciales que obligan a los organizadores de la Vuelta a Francia a dar la salida con arreglo a un horario que permita efectuar las llegadas alrededor de las cinco de la tarde. Pero ninguno de estos intereses comerciales puede invocarse para obligar a que una etapa como esta de Cannes a Marsella comience a las diez de la mañana y a que los corredores sufran el rigor implacable de un sol que es plomo líquido y de unas temperaturas propias del infierno. Cannes-Marsella es esto, una etapa al fin de la cual llegan los corredores exhaustos, abatidos, con los miembros como leños secos. Etapa cruel y dura, más cruel este año en que los hombres no se han dado a sí mismos ni un minuto de reposo. Esta Cannes-Marsella es también la etapa del final caótico, con la balumba de automóviles, autocars, motoristas y ciclistas seguidores, a los que no barrería ni una ametralladora. Sólo el servicio magnífico de Policía permite que el kilómetro final se encuentre despejado; pero hasta llegar a él, ¡cuántos gritos y cuántas maldiciones de una multitud enfurecida y cuántos golpes también entre los vehículos seguidores!

La etapa de hoy, para no ser menos que las anteriores, ha tenido también su episodio dramático. Desde la salida se ha escapado Merviel, que llegó a tomar hasta doce minutos de ventaja; pero Merviel, extenuado y ciego por el sol, tropezó con un camión, sufriendo heridas graves. Más tarde escaparon Charles Pelissier y Granier, quienes, favorecidos por la indiferencia del grueso de la tropa, que no tenía ningún interés en seguirlos, llegaron a Marsella con 18 minutos de ventaja, después de un esfuerzo de ciclistas. La pasividad del grueso de este pelotón permitió que se clasificaran con el grupo tres de los cuatro españoles, puesto que hoy ha ocurrido nada más que esto: A diez kilómetros de la salida, en los comienzos de la cuesta del Esteret, que no tiene importancia, se han quedado rezagados primero Alvarez, después Cardona y Bacheró y más tarde el mismo Prior, a consecuencia éste de un pinchazo. Prior, Cardona y Bacheró volvieron a tomar contacto, sin grandes fatigas, gracias a que, como hemos dicho, ninguno de los ases tenía interés en perseguir ni a Merviel ni al "tandem" Pelissier-Granier. Sólo Alvarez no ha podido tomar contacto. Hace días venimos repitiendo que Alvarez no marcha. Se acabó en la subida del Galibier. Tiene un flemon en la boca que le impide comer, pero las piernas no respondían tampoco a su voluntad. Ha perdido varios kilos de peso y está desmoralizado. Su abandono no podía tardar. Diez kilómetros antes de llegar a Hyeres se arrancó el número distintivo y en Hyeres tomó el tren hasta Marsella. El muchacho ha luchado heroicamente hasta que no ha podido dar ni una pedalada más, y es que tampoco era Alvarez hombre indicado para una empresa tan fuerte como la de terminar la Vuelta a Francia.

Digamos, no obstante, que Alvarez abandona en buena compañía. Con Merviel y Alvarez tampoco terminan Di Pac-

co y Lapebie, éste por agotamiento y aquél por una cuestión que nada tiene

## A pesar del calor que hace aquí

MARSELLA, 17.—Etapa de descanso para los "ases". En el recorrido hay pocos inconvenientes. La mayor parte es terreno completamente llano, y en el extenso plato no han querido sacrificarse. Maes, el líder, no ha tenido que actuar a fondo. Ni Speicher ni Camusso han puesto interés en dar la batalla, y así el belga ha podido dar reposo a sus músculos del intenso trabajo a que los ha tenido que someter en la anterior carrera. Fué mucho el trabajo a que se entregaron los líderes en el recorrido Niza-Cannes.

Así, pues, pocos son los comentarios que se pueden hacer de la carrera de ayer. Un hombre intentó ser el vencedor con gran diferencia sobre sus rivales. Tanto entusiasmo puso en la marcha, tan ciego iba en su alocada carrera que no vió un camión de gendarmes, y allí se fué el hombre en rudo golpe, del que salió malparado. Todo su magnífico sacrificio anterior fué estéril. En lugar de pasar por la cinta de llegada, como era su aspiración, en el primer puesto, fué a parar al hospital de Marsella, aumentando el número elevado de las víctimas que en el "tour" de M. Desgrange se han producido. ¡Lástima que Merviel no viese compensado su esfuerzo!

El menor de la dinastía de los Pelissier, que fué, junto con Granier, el único que siguió a Merviel en su fuga terrible, quedó detrás, sin poder establecer contacto con el que le precedía; pero antes de que el accidente grave que antes hemos relatado tuviese lugar, ya había tenido necesidad Merviel de detenerse para esperar al coche de repuesto, con objeto de obtener un tubular. Tantos habían sido sus pinchazos en una pequeña distancia, que los de repuesto fueron agotados. Por ello pudieron la pareja Pelissier-Granier pasar a la primera colocación. Ya juntos, sin enemigo después de la eliminación de Merviel, se presentaron, después de ir en perfecta hermandad, en la avenida Michelet, de Marsella. Más hábil Charles que su compa-

ñero de marcha, pudo salir vencedor. Los dos hombres citados dieron una demostración de gran voluntad. El día terrible de calor no incitaba, ni mucho menos, a realizar una media de más de 32, que hicieron los dos primeros clasificados.

Temperatura infernal. La marcha por las carreteras fué un verdadero suplicio para los cabalgadores de la "becane". Un fuego agotador y terrible fué minando la resistencia de los hombres menos enteros. Así vimos cómo se producían los abandonos en una cantidad no esperada. Primeramente el turista Bistagne, que ya había tenido intención de hacerlo antes de partir, y que únicamente por un deseo de quedar dignamente partió hacia Marsella; más tarde, Di Pacco. El hombrón italiano, cansado de las etapas alpinas, no pudo resistir las terribles molestias del sofoco de desierto que hubo de sufrir; después, Lapebie. El francés unió a su cansancio una depresión moral producida por enfado hacia los directores de su grupo. Al producirse las primeras bajas en el equipo galo, Lapebie se creyó con merecimientos como el que más para pasar a ocupar el puesto vacante. No fué así; se le dejó relegado, y ayer, en el momento en que se enteró que Merviel había sido retirado de la prueba por accidente, se apartó a la cuneta en señal de deserción.

Por último, se produjo una nueva baja en el campo español. Emiliano Alvarez, que durante estas últimas etapas le hemos visto marchar mal, venía sufriendo desde hace unos días una afección bucal, con tantas molestias, que le impedía el poder tomar alimentos. Por tal motivo, su organismo no estaba lo suficientemente nutrido como para resistir los inconvenientes que esta prueba obligaba a padecer. Abandono justo. El persistir hubiera sido seguramente perjudicial para el muchacho... y ya es suficiente con una desgracia de la magnitud de la que hemos padecido.—Noti-Sport.

## Lo que fué la etapa

Muchas caras de fatiga y deseos de no trabajar mucho. Este es el detalle que más resalta al agruparse los corredores antes de recibir la orden de iniciar el pedaleo en dirección a Marsella.

Persiste el terrible calor. El terreno es poco accidentado y son escasos los grupos que piensan dar quehacer. Los ases van muy castigados, y después del ataque infructuoso al maillot amarillo, en etapa como la anterior, más propicia para ello, italianos y franceses no parecen dispuestos a crear momentos de apuro a Maes.

Cincuenta y ocho son los corredores que forman a las órdenes de M. Cazalis. El secretario de la organización da la señal de partida a las diez aproximadamente. Ya antes de iniciarse la marcha se prevén algunos abandonos. Bistagne lleva cara de fatiga; el español Alvarez está demacrado por no haber podido alimentarse debido a unas lesiones que padece en la boca, y Lapebie lleva cara de pocos amigos. Su mal humor por no haber ingresado todavía en el equipo de su país, persiste. A la menor ocasión que se le presente, se irá.

El sol cae con una fuerza terrible y molesta de modo agotador. Nadie tiene ánimos para animar la marcha. Aunque el tren no es demasiado rápido, se puede considerar como fuerte teniendo en cuenta las circunstancias desfavorables que la Naturaleza ha creado para los ciclistas.

Merviel escapa sin contemplaciones.

Cuando apenas van cubiertos unos 20 kilómetros entra en acción el hombre que va a resultar el animador de la carrera. Animador de los tres primeros puestos únicamente, ya que el grupo de ases no ha de conceder importancia a su fuga por estar mal clasificado en la clasificación, ni tampoco a sus seguidores, Granier y Pelissier, a los que les ocurre otro tanto.

Como ya hemos dicho, Merviel demarra: avanza primeramente una pequeña distancia; pero, ante la impasibilidad de sus enemigos, aprieta el tren y rápidamente gana terreno. Únicamente hay dos hombres que tienen ánimo para seguirle. Son Pelissier y Granier. Se separan



del pelotón, y aunque no llegan a alcanzar a Merviel, si consiguen que su separación no sea muy grande.

#### Granier y Pelissier, a la caza

Al paso por Saint-Peyre-sur-Mer, Merviel va destacado. No muy lejos llegan Granier y Pelissier. Estas posiciones se mantienen por Congolin. En esta localidad Merviel entra con 4 m. 15 s. de ventaja sobre la pareja que quiere imitar su fuga y 7 m. 15 s. sobre el grupo en el que van vigilantes, unos de otros, los ases. Allí están Maes, Speicher, Camusso y Morelli. El cuarteto no se preocupa lo más mínimo de lo que ocurre en las avanzadas, pues no son enemigos que puedan inquietarles en sus posiciones de "leader" y aspirantes a tal lugar. Más separados de éstos, a 9 m. 15 s., llegan Gianello y Cardona. El español marcha con dificultad. Se le aprecia agotamiento, producido, sin duda, por el calor. Más separado aún, a 14 m. 40 s., Alvarez, que va solo y que con gran esfuerzo puede seguir la carrera, y a 15 m., Bistagne, agotadísimo. El turista no tiene ánimos para seguir la prueba y decide abandonar.

#### Di Pacco, se va

Las posiciones antes señaladas se mantienen durante kilómetros y kilómetros, sin que haya nada digno de mención. Merviel, solo a fuerte tren; Pelissier y Granier, tras de él, queriendo alcanzarle, y después, separados en grupos, los demás corredores sin ningún deseo de lucha.

Anotamos una nueva retirada. El desfallecido que ahora deja la carretera es Di Pacco. Al italiano le ha sentado mal la subida al Braus y La Turbie de la etapa precedente, y visto el mal lugar que ocupa en la clasificación general, decide dedicarse al descanso.

#### Merviel, contra un coche

No tiene suerte en su esfuerzo el fugitivo. Sufre varios pinchazos, tantos que se queda sin tubulares. Debe esperar a que pase uno que les preste el material imprescindible o la camioneta, y en esta situación es alcanzado y pasado por Pelissier y Granier.

### Hoy "división de plaza"

En la etapa Marsella-Montpellier, cuyo recorrido Nimes-Montpellier se disputará por la fórmula "contra el reloj", se ha acordado dar la salida a los corredores de dos en dos minutos. Partirán formando equipo, y a los turistas se los agrupa en grupos que llevan la denominación de un corredor.

El orden de partida de los distintos grupos será el siguiente:

1, Bélgica; 2, Equipo Lapebie (que por su retirada tendrá que cambiar de denominación), formado por Bernard, Bernardoni, Gianello, Berty, Maclair, Cogan, Ladrón y Granier; equipo Pelissier, formado por Ruozzi, Tietard, Lachat, Faure, Fayolle, García Cloarec, Chocque; Italia, Alemania; resto, españoles e internacionales, y en último lugar, Francia.—Noti-Sport.

#### Cómo es la etapa

Hay 172 kilómetros de Marsella a Montpellier; 172 kilómetros de "plato", si se exceptúan unos desniveles que hay al principio, hasta Salon.

La etapa se disputará en dos mitades, por fórmulas diferentes. Desde Marsella a Nimes, con salida en línea, por el procedimiento ordinario; desde Nimes a Montpellier, "contra el reloj", por equipos.

El horario se ha establecido así:

Marsella (salida), a las 8; Salon (41 kilómetros), a las 9,10; Arlés (81 km.), a las 10,15; Nimes (llegada, 112 kms.), a las 11,05.

Desde Nimes a Montpellier hay exactamente 60 kilómetros. Se disputarán, como ya hemos dicho, "contra el reloj", con salidas separadas por equipos.

La segunda media etapa tendrá su término aproximado a las 3,20 de la tarde, siempre hora española.

#### Historia de la etapa

Jamás ha sido disputada por las fórmulas que este año ha llevado M. Desgrange al reglamento. La etapa Marsella-Montpellier venía siendo la etapa del descanso. Los corredores, sofocados por el calor y agotados por los Alpes, rodaban en ella sin prisa, reservando energías para los Pirineos. Este año no podrá ser ya...

Tampoco fué, en realidad, etapa de descanso el año pasado. El alemán Geyer, que de repente encontró su "forma", arremetió como un loco, alterando las pacíficas intenciones de sus colegas. Ganó la etapa Speicher y Magne quedó en segundo lugar, aumentando en los cuarenta y cinco segundos de bonificación

Cuando consigue poner en marcha su máquina, emprende veloz carrera, tanta que en una revuelta muy cerrada no puede frenar a tiempo y choca violentamente con un camión de gendarmes. El corredor es recogido con toda rapidez y trasladado en un coche al hospital de Marsella. Se le han apreciado varias heridas en la cabeza, siendo la más importante una que casi le ha destrozado una oreja, conmoción cerebral y fractura de varias costillas.

#### Alvarez y Lapebie abandonan también.

Ya no hay más hombres en cabeza que el dueto Pelissier-Granier. Nadie los inquieta hasta su entrada en Marsella.

Todavía falta bastante para finalizar la etapa. Lapebie, una vez enterado del abandono obligado de Merviel, se retira de la prueba.

Cuando todavía restan varios kilómetros se separan del numeroso grupo que va tras los dos fugitivos, Silver Maes, con él ruedan Vervaecke, Lowie, Rimoldi, Pierbach, Berty, así consiguen disgregar el compacto "paquete". R. Maes, viendo que Speicher, Camusso y Morelli nada intentan con él, se queda en el segundo pelotón.

Cuando quedan pocos kilómetros para finalizar la etapa, el español Alvarez abandona. Ha sido demasiado terrible el esfuerzo de este muchacho. Debido a su padecimiento de boca, llevaba varios días sin poderse alimentar debidamente, y por ello sus fuerzas no eran las suficientes para resistir las penalidades de esta carrera.

La meta establecida en la avenida de Michelet está repleta de espectadores. Se aplaude la entrada de Pelissier y Granier, que en "sprint" final se disputan los primeros lugares. Sale vencedor Charles. Bastante retrasados, casi 20 minutos, se presenta el primer pelotón. El "sprint" es más emocionante por ser mayor el número de corredores que toman parte. Maclair es el triunfador, y también separados del pelotón anterior llega el "paquete" de ases. Romain Maes quiere demostrarles, una vez más, su habilidad a los Speicher y Camusso y sale vencedor.—Noti-Sport.

su ventaja sobre Martano. Vietto, sorprendido por el arreón, perdió el tercer puesto de la clasificación general en beneficio de Vervaecke. Cañardo entró el 20, a seis minutos del primero; Montero el 23, en el mismo tiempo; Trueba el 37 y Ezquerria el 40, once minutos después que sus compañeros. El arreón de Geyer cogió desprevenidos a nuestros dos escaladores, Cañardo y Montero (con éste mantenían Ezquerria y Trueba las mismas diferencias económicas que les han hecho retirarse este año), no les esperaron y el resultado fué que el equipo español pasó al tercer puesto, adelantado por el italiano.

En 1933 llegaron juntos todos los corredores, Trueba entre ellos. Venció Leducq al sprint y el segundo lugar fué para el individual Louyet.

En 1932 se corrió de Montpellier a Marsella y venció el italiano Orecchia, seguido de Butafocchi y Leducq.

En 1931, también de Montpellier a Marsella, venció Max Bulla. Cepeda entró en un grupo que se clasificó ex aequo 21-22, a veinte minutos del primero.

En 1930, año en que hubo equipo español, venció Magne, y nuestros compatriotas Cepeda, Cardona y Vicente Trueba se clasificaron séptimos, en el mismo tiempo que él. Los demás—José Trueba, Riera y Mateu—perdieron cerca de tres minutos.

#### Traslado de los restos de Paquillo Cepeda

PARIS, 17.—A las diez de la mañana se han celebrado en la capilla del Hospital Civil de Grenoble las exequias fúnebres del desventurado corredor español Francisco Cepeda.

Luego se verificó el traslado de los restos a la estación. Del féretro pendían seis cintas, llevadas por representantes de diferentes Sociedades francesas y españolas. Presidía el duelo el hermano del finado, Gerardo Cepeda, acompañado del prefecto del departamento del Isere, que ostentaba la representación del ministro de la Educación Nacional y del director del periódico local "Le Petit Dauphinois".

La concurrencia no bajó de tres mil personas.

Enviaron coronas los cónsules italiano y alemán, en nombre de los respectivos equipos que corren en la Vuelta a Francia; el diario "L'Auto", la Unión Velocipédica Española, la Unión Velocipédica

Francesa, la colonia española, las Sociedades deportivas de la localidad, etc.

#### El viernes llegará el cadáver a Bilbao

BILBAO, 17.—Se cree que el cadáver del corredor vizcaino Francisco Cepeda llegará a ésta el viernes, recibiendo sepultura en su pueblo natal, Sopuerta.

El diario deportivo "Excelsius" ha iniciado una suscripción en favor del infortunado ciclista, que ha encabezado con 100 pesetas, habiendo colocado en sus locales pliegos para que se pueda firmar uniéndose al duelo. Son numerosísimas las firmas estampadas.

#### Las excelentes actuaciones del guardameta Pacheco causan júbilo en su pueblo natal y le van a hacer un homenaje

MANZANARES, 17.—En esta población, de donde es hijo y reside el formidable guardameta titular del Athletic de Madrid, Pacheco, ha producido enorme júbilo la llegada de noticias con su brillantísima actuación por la República Argentina en los encuentros de fútbol que viene realizando por allí el equipo español combinado Athletic-Español.

Uno de los más importantes diarios de Buenos Aires llegado estos días describe así la actuación de Pacheco: "Ahora lo que realmente llamó la atención fué el "goalkeeper" Pacheco. No tiene nada que envidiar a los mejores elementos argentinos, destacando como cualidad preponderante un arrojo temerario, que consigue hacerse más llamativo aún en vista de lo efectivo que resulta. Devolvió la casi totalidad de los tiros ejecutados al arco, evidenciando una notable seguridad de manos, sobre todo para interceptar los "schots" a ras del suelo, que, repetimos, son ejecutados por los españoles con singular potencia."

De ahí que los mejores aplausos de la tarde fueran para Pacheco, jugador que no dudamos habrá de gustar mucho a los aficionados argentinos, y al cual se hará difícil vencerlo. Es una garantía de eficiencia ante las deficiencias que, repetimos, no en forma definitiva, pudieran advertirse entre los restantes defensores."

Se está organizando a tan notable jugador un homenaje de simpatía para su regreso, al que también han de unirse valiosos elementos del deporte.

#### En Barcelona, Martínez de Alagón vence a Batalino por abandono

BARCELONA, 18.—Anoche, en el salón Nuevo Mundo, se celebró una velada de boxeo, en cuyo combate principal contendieron el moro Ali y el catalán Arias. El dominio fué alterno, si bien la mejor esgrima del moro hizo prever al final de los diez asaltos una victoria a los puntos. A pesar de ellos, los jueces declararon match nulo, decisión que fué acogida con protestas por parte del público.

Martínez de Alagón fué declarado vencedor de Batalino por abandono de éste en el último asalto, después de un combate muy brillante. El Marino abandonó en el transcurso del primer round ante Martínez de la Torratxa, Provenzales venció a Valera a los puntos y Portell venció también, por abandono de Esteve, en el tercer asalto.

#### El boxeo amateur

#### Las semifinales del campeonato de Castilla

El jueves, a las once en punto de la noche, tendrá lugar la primera reunión de semifinales de este importante torneo, el cual va tocando a su fin; de las varias peleas destaca la de Sancho y Lamela, dos welters que, cualquiera que sea el vencedor, le dará mucho que hacer al campeón Zúñiga; éste tendrá que sacar todo su repertorio si quiere salir vencedor; las demás peleas, sin desmerecer a ésta, son interesantes; los combates que se efectuarán son los siguientes:

Moscas.—Justino Mayorga contra Domingo Sánchez, Luis Camín contra Jesús Gómez, Vicente Ontiveros contra Rafael Ortiz, Juan López Moreno contra Marcos del Río.

Plumas.—Luis Cortada contra Gregorio Duque.

Welters.—José Mendiola contra Felipe Genovés, Antonio Sancho contra Benito Lamela.

Medios.—Trancho contra Santos.

### EN TODOS LOS RINGS, EN TODOS LOS PAISES

DUBLIN.—Ha reaparecido el campeón del mundo de los plumas, Freddie Miller. Su contrario fué el campeón del País de Gales, Stangen. Este tuvo que abandonar en el cuarto round por sufrir una herida.

NUEVA YORK.—Se ha concertado un combate entre el italiano Cleto Locatelli y Lou Amberg. El vencedor de este combate será enfrentado posiblemente en esta población contra el campeón Tony Canzonieri.

El portorriqueño Pedro Montañez, aquel moreno que en nuestro Price se "exhibiera" ante el pobre Badía, ha obtenido un triunfo en Milán, que le reputan como uno de los mejores pesos ligeros mundiales.

En efecto, enfrentado al italiano Carlos Orlandi (campeón de Europa) de los ligeros, Montañez ha conseguido una gran victoria por k. o. técnico de su rival en el décimo asalto.

La pelea en los ocho primeros asaltos fué muy vistosa por el buen boxeo desarrollado, y ninguno de los contendientes lograba gran ventaja. Pero en el noveno asalto el campeón ha sufrido una corrección severísima, conectando en tres ocasiones con la lona y salvándole en la última el "gong". Pero, visiblemente quebrantado, Orlandi nada pudo hacer en el siguiente asalto, y sus cuidadores arrojan la esponja con muy buen acuerdo.

Parece que el combate Schmeling-Joe Luis es cosa hecha ya. De Nueva York dicen que el sensacional choque se llevará a cabo en septiembre, en el estadio de Base-balla del Polo Grounds.

El campeonato de Europa de los semipesados, Marcel Thil lo abandonó hace poco. Los dos aspirantes designados por la I. B. U., Merlo Preciso (italiano) y Witt (alemán), van a disputárselo en Munich el próximo día 9 de agosto.

#### Se establece el record mundial de distancia en hidroavión

Cubriendo 4.966 kilómetros en 25 horas

ROMA, 17.—El aviador Mario Stoppani ha establecido el "record" mundial de distancia en hidroavión, cubriendo el trayecto Monfalcone-Somalia (4.966 kilómetros) en veinticinco horas, batiendo el "record" anterior, que detentaba el avión "Cruz del Sur", en 631 kilómetros.—Fabra.

#### Más noticias de la proeza

MILAN, 17.—El hidroavión con el que el piloto Mario Stoppani ha batido el "record" mundial de distancia en hidro, es el hidroavión gigante "Z-501".

Le acompañaban en el vuelo Babbi y un radiotelegrafista. Los aviadores salieron ayer a las 4,21 de la mañana de Monfalcone y han llegado esta mañana a las 9,15 a Berbera.—Fabra.

#### Una prueba ciclista para señoritas en Madrid

El Club Ciclista de Chamartín de la Rosa organiza para el 11 de agosto la primera y original carrera ciclista para señoritas, para la cual se están recibiendo importantes regalos.

LEA USTED LOS  
LUNES LA GRAN  
REVISTA DEPORTIVA  
EN HUECO-GRABADO





## Razzia de extremistas catalanes

BARCELONA, 17.—Por haberse ocupado sellos de cotización de la C. N. T. y del Comité pro presos, han sido detenidos Vicente Molina, Pedro Pérez y Francisco Larrinaga.

También han sido detenidos los significados extremistas Ascaso y Lluch.

En un bar de la calle de las Flores, la policía sorprendió una reunión clandestina, en el local de un Sindicato, y detuvo a doce individuos, que fueron puestos a disposición del Jefe Superior.

BARCELONA, 17.—En Hospitalet fué detenido por la Guardia civil Antonio Aparicio, al que se le ocupó un revólver, para cuyo uso carecía de licencia.

## Crítica situación en el muelle de Ayamonte

HUELVA, 17.—El director de la Escuela Elemental de Trabajo ha visitado al gobernador, exponiéndole la crítica situación en el muelle de Ayamonte, a causa de la falta de pago, por falta de consignación en la Diputación; lo que obligará al ingeniero de Obras Públicas a suspender la construcción de dicho muelle, ya que no se han cumplido los requisitos reglamentarios.

## Huelga en las obras del Manicomio de Alcalá de Henares

ALCALÁ DE HENARES, 17.—Por haber sido despedidos varios obreros de las obras de construcción del Manicomio de la Diputación Provincial se declararon el lunes en huelga pacífica todos los obreros que quedaban en dichas obras.

## Contra un camión que repara averías en la carretera, choca el automóvil del abogado de Madrid señor Villalba

LERMA, 17.—A las seis de la mañana de ayer, en la carretera de Madrid a Francia, kilómetro 186, se hallaba parado el camión 9.409 S. S., con cargamento de huevos, que conducía Francisco Almondor, el cual se hallaba reparando una avería. El coche 8.369 S. S., que conducía su propietario, don Emilio J. Villalba, abogado, domiciliado en Madrid, Carretera de San Jerónimo, 9, que venía a gran velocidad, fué a chocar contra el camión, que estaba parado en la misma dirección, quedando ambos vehículos materialmente empotrados.

El señor Villalba resultó con la fractura del fémur, y un amigo que le acompañaba, con la del cráneo. En un automóvil fueron trasladados al Hospital de Burgos, donde continúa en muy grave estado el segundo.

## Banquete del embajador de España en París en honor de dos ilustres hombres de ciencia franceses

PARIS, 17.—La Academia Nacional de Farmacia, de España, deseando estrechar más los lazos con la de Francia, y rendir al mismo tiempo homenaje a los talentos esclarecidos, nombró recientemente miembro honorario de dicha academia a M. Ernest Fourneau, jefe de Sección del Instituto Pasteur y Académico correspondiente, al químico M. Delepine.

Con este motivo, el embajador de España en París, señor Cadenas, ha dado hoy un almuerzo en honor de dichos señores, entregándoles, al final, la insignia de académicos de la de Farmacia española.

Al almuerzo asistieron, a más de los homenajeados, numerosas personalidades, entre las cuales figuraban el secretario de la Sociedad de Farmacia de Francia, M. Triffeneau, el director del "Diario de Farmacia", M. Bougault; el director del "Boletín de Ciencias Farmacológicas", señor Perrot, el académico señor Barthelemy, el académico señor Corot, el jefe de la Dirección Central de Servicios de Sanidad, señor Albert Saint Sernin, y el alto personal de la Embajada de España.—Fabra.

## Parece que aumenta la actividad de los comunistas en Alemania

BERLIN, 17.—Circulan rumores, a los que en los medios "nazis" se les quita importancia, sobre un aumento de las actividades comunistas en Alemania.

En medios próximos a la Policía secreta se reconoce que ha aumentado la distribución ilegal de manifestos y hojas clandestinas comunistas, particularmente desde que se introdujo el servicio militar obligatorio. En cambio, se han desmentido las informaciones sobre sabotajes comunistas, particularmente en las fábricas de armamentos, así como una serie de huelgas locales en los astilleros de Bremen y en ciertas fábricas de productos químicos y de material eléctrico.

Las investigaciones practicadas a consecuencia de varios accidentes, explosiones y derrumbamientos de edificios en bases aéreas o de explosivos, han revelado, según se declara, circunstancias sospechosas.

Las detenciones de comunistas sospechosos continúan por centenares, especialmente en Berlín, Hamburg, Saxony y en la región del Rhin. Esto, desde luego, no es excepcional, pero sí es de notar que las sentencias últimas han sido mucho más severas.

**POLICIA Y VIGILANTES CONDUCTORES** Oposiciones convocadas. Preparaciones competentes por funcionarios respectivos. Profesor de mecánica: DON ZACARIAS MATEOS.—ACADEMIA BILBAO — Fuencarral, 119, 2.º

## OPOSICIONES A AGENTES DE POLICIA

Autorizada convocatoria "Gaceta" ayer, opositores sólo dispondrán tres meses para preparación. Clases a cargo del ilustrísimo señor don MARIANO MOLINA, abogado, ex comisario general y ex secretario general de la Dirección de Seguridad, y otros profesores especializados, en

**ACADEMIA MARTINEZ PITA** Esparteros, 3 La mejor instalada de Madrid

**INGENIEROS DE CAMINOS**  
**INGENIEROS INDUSTRIALES**  
**INGENIEROS AGRONOMOS**

HAY INTERNADO  
Plaza de la  
Lealtad, 2:  
Madrid

**ACADEMIA KRAHE**  
**ACADEMIA KRAHE**  
**ACADEMIA KRAHE**

## CALDERAS BABCOCK 130 HP.

Vendo dos iguales, seminuevas, de 130 metros cuadrados superficie, calefacción cada una para trabajar a 18 atmósferas

RICARDO F. GOMEZ — RONDA ATOCHA, 39

**IMPOTENTES**  
RAPIDAMENTE volverá vuestro vigor tomando HERCULINA  
VENTA: Madrid: Gayoso, Borrell, Collazo.  
Barcelona: Segalá, Cruz, Esp. Pelayo.  
Valencia: Gualter, Gilbey; Muñozabail.  
San Sebastián: Vidaur.  
**Gratis!** INTERESANTE FOLLETO  
PÍDALO A  
Apartado 5256-Barcelona

## TISANA DE ANETO HACE MILAGROS

porque conserva y devuelve la salud hasta a los que se creían incurables. Si padece de los Riñones o del Hígado; si tiene Reuma, Gota, Ciática, Arterioesclerosis, Obesidad, Albúmina, Mal de Piedra, aun en su período más crónico, tome Tisana de Aneto y se curará. Recuerde que **UNICAMENTE TISANA DE ANETO** hace estos MILAGROS. En farmacias o mande giro pesetas 6.60 a

FARMACIA SERENTILL — Salmerón, 193 — Barcelona

Teléfono de AHORA: 18340

## Tribunal de Cuentas de la República

Para ampliar el archivo de este Tribunal se admiten hasta el día 31 del corriente proposiciones de arriendo de un local en Madrid, capaz para 50.000 legajos, colocados en las anaquelarias correspondientes.

Para más detalles dirigirse al archivero.

## BORRACHOS

CURACION SEGURA DEL VICIO  
NO SE ENTERAN NI PERJUDICA. MANDAMOS INFORMACION RESERVADA GRATIS. CLINICA BASTE. PLAZA REPUBLICA, 2. — BARCELONA

CONTRA los MALES de ESTÓMAGO, HIGADO, INTESTINOS, ESTREÑIMIENTO

# Polvos Estomacales Cercavins

Propagados por millares de enfermos curados.

La máxima garantía para los enfermos del Estómago, Úlceras, Hiperclorhidria, Estreñimiento, Pesadez del Estómago, Vómitos, Colitis, Acidez, Dolor de Cabeza. Se vende en todas las Farmacias y Centros de Específicos, en cajas de 30 papeles DOSIFICADOS para tratamiento de 15 DIAS, al precio de 5,60 ptas. la caja con timbres.

La presentación de los Polvos Estomacales Cercavins, en PAPELES DOSIFICADOS es una garantía para el enfermo.

Es suficiente una toma para calmar en el acto cualquier intenso dolor.

Solicítense folletos gratis al Depósito general: RAMON SALA -- Calle PARIS, 174 -- BARCELONA



# INFORMACION ECONOMICA

## FINANZAS FRANCESAS

### EQUILIBRIO PRESUPUESTARIO Y REANIMACION DE LA ACTIVIDAD ECONOMICA

#### Premisas indispensables para evitar la devaluación del franco

PARIS, 17.—La Memoria general sobre los decretos-leyes sometida al presidente de la República hace notar expresamente que las medidas adoptadas por el Gobierno para sanear la Hacienda y reanimar la economía no tienen un carácter definitivo, sino que podrán ser dulcificadas, e incluso anuladas por completo, con arreglo a la mejora de la situación. No hay más que un medio de defender a Francia, y es suprimir todo pretexto para atacarla. No se ataca la moneda de un país cuya Hacienda está equilibrada. Los países que se han resuelto a depreciar la moneda tienen que hacer grandes esfuerzos. Así ha tenido que obrar Inglaterra en el momento de la devaluación de la libra esterlina, y no hace mucho tiempo que el ministro belga de Hacienda, tres meses después de la devaluación del belga, ha anunciado economías semejantes en el Presupuesto. El Gobierno está persuadido de que al equilibrar los gastos y los ingresos Francia evitará una devaluación del franco. Para conseguirlo es necesario llegar inmediatamente a un equilibrio del Presupuesto tan completo como sea posible y reanimar la actividad económica.—*Fabra*.

## Bolsa de Madrid

### Notas de la sesión

Otra jornada más en la que las notas optimistas dominan y ponen el mingo en todos los sectores del "parquet". Y sobre todo, y de una manera especialísima, en el departamento de fondos públicos, donde se llega a redondear el cambio de Interior 4 por 100 en forma tal, que un cambio no muy al alcance de la mano, el entero 80 por 100, se consigue ayer con relativa facilidad.

Bien es verdad que luego no figura en el listín de cotizaciones oficiales. Pero lo cierto es, sin embargo, que el dinero no se asustaba del cambio, puesto que a él se efectuaron transacciones y sobre su base se llevaron a efecto algunas bodas, pues esto es, en otros términos, lo que corrientemente se conoce en los corros con el nombre de "casar". Casar operaciones.

La decisión del dinero por los valores del Estado sigue siendo la nota dominante y la orientación hacia una renta no superior al 4 por 100 francamente evidente.

Esta es, al menos, la reducción que está más a flor de tierra y más al alcance de la mano viendo la gran demanda que existe a los cambios que esa rentabilidad representa.

Ayer tampoco se vieron abandonados en esta tendencia alcista los fondos públicos. Fueron acompañados, por lo menos en el momento de la salida oficial, por los valores de renta variable de primera categoría. Sin embargo, hay que consignar que luego las bajas fueron sucediéndose, y en primer término las Rif portador, que sufren una caída en cierto modo aparatosa—de 331,75 a 325—, y más tarde los Explosivos, que pierden también algunos bríos, es lo cierto que se llega al cierre de la jornada con un tono más elevado, con unas cotizaciones superiores a las del día precedente, pero con una moral ligeramente resquebrajada con relación a los comienzos de la misma jornada.

Repitamos, no obstante, que las diferencias oficiales son netamente favorables, pues avanzan ocho enteros; los Explosivos, a la vez que las Minas del Rif, cierran con una ventaja que oscila entre tres y cinco unidades, según sean las portadoras o las nominativas los títulos de que se trate.

Una jornada, en fin, francamente aceptable en conjunto, y desde luego magnífica y brillante para los valores del Estado en particular. Sobre todo para el Interior, que opera a 80, y para el Amortizable con impuesto de 1927, que estaba

muy solicitado a 99 y aun en algunos momentos a 99,10 por 100.

Dentro del sector industrial, y más que industrial pudiéramos decir especulativo, la voz cantante la sigue llevando el mercado catalán. De apertura mandó a Madrid el cambio de 636,25 para Explosivos y el de 330 para las Minas del Rif. Pero Madrid casi no hizo apenas aprecio. Por lo menos no era la hora de comenzar a actuar en serio en los corros interesados. Más tarde llegó a subir a 642,50 el cambio de los primeros y a 331,75 el de las últimas, y a continuación vino el ligero desfallecimiento de los Explosivos hasta 640, cambio al que restaba alguna demanda, y el salto atrás de Rif, que de 331,75 pasó, sin intermedios de ningún género—al menos en Madrid no se conocían—, a 325.

En Madrid toman carta de naturaleza estos precios, y así se puede apreciar como oficial—y extraoficialmente también—los cambios de las transacciones giran alrededor de esos precios ejes que a última hora marcaba el mercado catalán.

El resto del grupo industrial no tiene tanto interés.

En los valores eléctricos resalta la firme orientación de las Electras, que se inscriben a 164, en alza de un entero, y continúan solicitadas a dicho cambio. Sostenedas las Hidro-Españolas. Ponen papel a 189,50, con dinero a 189,25. Los restantes componentes del grupo se ven un poco influenciados por la oferta, con excepción de los Alberches, que confirman su cambio precedente, quedando algún "pico" de acciones a la venta.

Indecisión y poco negocio en valores ferroviarios. Los Nortes quedan ofrecidos a 243, con demanda a 242,50, y de Alicante sale papel al finalizar la sesión a 189, con dinero a 188,50 a la liquidación.

Los Explosivos se ven favorecidos por la corriente alcista y logran alcanzar el cambio de 642, aunque terminan cotizándose a 641, y queda dinero a dicho cambio, con papel a 642 a la liquidación.

Las Campsas ganan un entero y persiste su demanda a 141, distanciándose el papel. En Telefónicas, las ordinarias experimentan una reacción de importancia y quedan muy pedidas al tipo cotizado. Las preferentes se mantienen estacionadas en su cambio anterior.

Se mantienen firmes los "Metros" y los Tranvías. Los primeros quedan muy pedidos a 128,50, y para los segundos quedan tomadores a 108, al contado. Se afianzan los Guindos y continúan pedidos a 220 a la liquidación.

Los fondos del Estado son, como hemos dicho, los que, juntos, forman el grupo más sólidamente situado del "parquet".

En las Deudas perpetuas, los avances rápidos y de volumen se repiten una y otra vez, y entre los Amortizables la situación y la resultante es análoga, constituyendo únicamente excepción los libros de impuestos, que se ve están claramente orientados hacia la ocupación, a base de ligeros y continuos repliegues, del cambio de la par.

En el oro vuelven a considerarse las notas favorables que puede ofrecer este valor y sube un cuartillo, tratándose a 237,25.

Muy poco a destacar en obligaciones.

### COTIZACIONES

Interior 4 por 100.—Series F, E, D, C, B y A, 79,50; G y H, 77,50; diferentes, 80 y 79,50; doble, 0,15; cambio, 79,50.

Exterior 4 por 100, estampillado.—Series F y E, 94,75; D, 95; C, 95,25.

Amortizable 4 por 100.—Serie A, 89.

Amortizable 5 por 100, 1920-1931.—Series C, B y A, 99,25.

Amortizable 5 por 100, 1928.—Series C, B y A, 99,25.

Amortizable 5 por 100, 1926.—Series D, C y B, 102,30; A, 102,40.

Amortizable 5 por 100, 1927, sin impuesto.—Series E, D, C, B y A, 102,75.

Amortizable 5 por 100, 1927, con impuesto.—Series F, E, D, C, B y A, 99.

Amortizable 3 por 100, 1928.—Series F, E, D, C y B, 82,75; A, 84.

Amortizable 4 por 100, 1928.—Series D, C, B y A, 99,15.

Amortizable 4,50 por 100, 1928.—Series D, C y B, 101,75.

Amortizable 5 por 100, 1929.—Serie F, 102,50; D y C, 102,30; B y A, 102,60.

Bonos oro de Tesorería 6 por 100.—Serie A, 237,25; B, 237.

Obligaciones del Tesoro.—5 por 100, 12 abril 1934: series A y B, 102; 4,50 por 100, noviembre 1934: series A y B, 102,30; 4 por 100, abril 1935: series A y B, 102,25; 5 por 100, octubre 1935: serie B, 102.

Deuda ferroviaria.—5 por 100: serie B,

102,40; 4,50 por 100, 1928: A, 100,90; 1929: A, B y C, 100,90.

Ayuntamiento de Madrid.—Obligaciones 1868, 115; Empréstito de 1914, 83,25; Mejoras Urbanas, 92,25; Empréstito de 1931, 97; Ensanche de 1931, 97; B. L., 96,75; 97.

Valores con garantía del Estado.—Hidrográfica del Ebro 6 por 100, 1927, sin cupón, 99,10; Tánger a Fez, tercera, 106,50.

Empréstito del Majzén.—6 por 100, series A y B, 106,75.

Cédulas.—Banco Hipotecario de España: 4 por 100, 92,50; 5 por 100, 100; 6 por 100, 110,50; 5,50 por 100, 104,50. Banco de Crédito Local: 6 por 100, 99; 5,50 por 100, 93,50; 5 por 100, 96,50; 6 por 100, interprovincial, 102,25; 6 por 100, 1932, 105. Lotes, 5 por 100, 101,40.

Efectos públicos extranjeros.—Empréstito Argentino, serie A, 101; Marruecos, 95.

Acciones.—Banco de España, 585; Banco Español de Crédito, 216; Banca López Quesada, 200; Reus, B, 50; Cooperativa Eléctrica, A, 164; Hidroeléctrica Española, 189,50; Alberche, 50,25; Unión Eléctrica Madrileña, 110; Telefónica, preferentes, 112,25; ídem, ordinarias, 117; Minas Rif, portador, 236; ídem, fin corriente, 235; Rif, nominativas, 307; Los Guindos, 220; ídem, f. c., 220; Petróleos, 141; Tabacos, 235; El Fénix Español, 605; M. Z. A., 189; ídem, f. c., 188,50; Nortes, 242,50; ídem, f. c., 242,50; Tranvías Madrid, 108; Explosivos, 640; ídem, fin corriente, 642.

Obligaciones.—Valle Lecrin, 2.ª, 101,50; Hidroeléctrica Española, B, 97; ídem ídem, D, 97,85; Chade, 6 por 100, 106; Sevillana, 10.ª, 103,50; Eléctrica Madrileña, 5 por 100, 101,50; ídem ídem, 6 por 100, 1934, 104,50; Telefónica, 5,50 por 100, 102,75; Minas Rif, Bonos C, 99,50; Ponferrada, s/c, 80; Especiales Norte, 6 por 100, 89,75; M. Z. A., serie B, 59,75; ídem, serie F, s/c, 70; ídem, serie I, 83,75; Peñarroya-Puertollano, 81; Madrileña de Tranvías, 6 por 100, 106,50; Bonos Azucarera, 6 por 100, 95; ídem ídem, interés preferente, 51,50.

Obligaciones extranjeras.—Asturiana de Minas, 1919, 92,50; Peñarroya, 6 por 100, 85.

Moneda extranjera.—Libras esterlinas, 36,35; francos franceses, 48,40; dólares, 7,34; liras, 60,50; reichsmarks, 2,950; francos suizos, 240,125; belgas, 124; florines, 4,995; escudos, 0,332; coronas cecoslovacas, 30,80; ídem suecas, 1,88; ídem danesas, 164; ídem noruegas, 1,84.

## OTRAS BOLSAS

### Bolsa de Barcelona

Acciones.—Banco Hispano Colonial, 203,75; Banco de Cataluña, 1,50; Ferrocarriles del Norte, 242; ídem de M. Z. A., 188,25; Tabacos Filipinas, 393; Chade, A, B, C, 434; Transmediterránea, 134; Catalana de Gas, E, 121,50; Aguas, ordinarias, 185,15; Explosivos, 639,25; Rif, portador, 324,25; C. E. Petróleos, 25.

Obligaciones.—Norte, 3 por 100, primera, 57,50; ídem ídem, segunda, 55; ídem ídem, cuarta y quinta, 58; ídem 6 por 100, 89,50; Valencianas, 5,50, 87,25; Frio Barcelona, 3, 60,25; Esp. Pamplona, 3, 55,75; Asturias, 3, primera y segunda, 54,25; ídem ídem, tercera, 54,50; Segovia, 4 por 100, 57; Badajoz, 5 por 100, 83,50; Alsasua, 4,50 por 100, 70,50; Huesca, 4 por 100, 63; M. Z. A., 3 por 100, primera, 52,25; ídem ídem, segunda, 77,50; ídem ídem, tercera, 73; Ariza, 5 por 100, 68,50; Serie E, 60,50; ídem F, 70,50; ídem G, 6 por 100, 82; ídem H, 5 por 100, 76; Almansa, 4 por 100, 59,50; Transatlántica, 6 por 100, 1920 y 1922, 15; Chade, 6 por 100, 105,50.

### Bolsín de Barcelona

#### (CIERRE)

Nortes, 242,50; Alicante, 188; Explosivos, 640; Rif, 326,25; Chades, 434.

### Impresión de Barcelona

BARCELONA, 17.—Después de las últimas sesiones, en las que se registró una tendencia algo incierta, la impresión que se deriva de la celebrada esta mañana, tanto en Bolsa como en Bolsín, es de firmeza en el mercado. Por ello se presenta una buena perspectiva para reuniones próximas. Se sabe que se están acaparando Nortes, y aunque se trata de no hacerlos subir, naturalmente, la operación hace que tales valores suban por momentos.

No obstante, la calma es la característica de los "ferros". Todo lo contrario de lo que acontece en Rif y Explosivos, donde el movimiento es casi constante y el interés muy elevado.

### Impresión de Bilbao

BILBAO, 17.—Se mantiene la firmeza en Eléctricas, Navieras en general, Explosivos, Papeleras y Deudas del Estado. No obstante, el negocio vuelve a ser limitado. Los Ferrocarriles permanecen en casi completo abandono, no destacándose ninguna nota de interés. Las Eléctricas, muy firmes; Ibéricas mejoran tres puntos, y las Españolas se reafirman en su cambio último. Flojas las Siderúrgicas, con nuevo retroceso las Meditarráneas. Explosivos confirman la buena disposición de pasadas jornadas y registran nuevo avance, con cierre firme.

### Bolsa de Zurich

#### Cierre:

Chade: series A, B y C, 912, fin agosto; D, 176 ½, dinero; E, 175 ½, dinero; Bonos nuevos, 34 ¾, dinero; Acciones Sevillanas, 184, papel; Donau Save Adria, 38 ½; Italo-Argentina, 116; Elektrobank, 405; Motor Columbus, 180; I. G. Chemie, 435, dinero; Brown Boveri, 58, dinero.

#### Cotizaciones de las 9,15:

Paris, 20,235; Londres, 15,115; Nueva York, 3,0481; Madrid, 41,92; Berlín, 123,10.

## MONEDA EXTRANJERA

### Bolsa de París

Banco de París, 869; Banco de La Unión, 429; Sociedad General, 1003; Sociedad General de Electricidad, 1322; Peñarroya, 176; Río Tinto, 1261; Wagon Lits, 51; Etablissements Kuhlmann, 529; Electricité et Gaz du Nord, 402; Suez Nouveaux, 18,950; Nord, 1146; Compagnie de Tabacos de Portugal, 273.

#### Cierre oficial:

Milán, 124,50; Bruselas, 154,87 ½; Londres, 74,87; Nueva York, 15,0875; Madrid, 207,25; Zurich, 494,27 ½; Amsterdam, 1028,75.

### Bolsa de Berlín

Continental Gummiwerke, 157 ½; Chade Aktien, A y C, 296; Gesförel Aktien, 128 ¾; Farben, 153 1/4; Harpener, 113; Deutsche Bank & Diskontoges, 23; Dresdener Bank, 93; Reichsbank Aktien, 187; Hapag Aktien, 33 7/8; Siemens und Halske, 183; Schuckert, 127 ½; Rheinische Braunkohle, 220; Bemberg, 118 ½; Elektr. Licht ½ Kraft, 133; Berliner Kraft & Licht, 141 5/8; A. E. G., 45 3/4.

### Bolsa de Londres

#### Cotizaciones de las 16,00:

Madrid, 36,12; Paris, 74,83; Nueva York, 4,9618; Amsterdam, 7,29; Bruselas, 29,38; Milán, 60,09; Copenhague, 22,40; Oslo, 19,9025; Zurich, 15,1425; Berlín, 12,285; Estocolmo, 19,3975; Buenos Aires, 18,65; Río de Janeiro, 2,60; Viena, 26,18; Bucarest, 485; Estambul, 615, papel; Praga, 118,55; Canadá, 4,9687; Uruguay, 19,75; Venezuela, 19,20; Perú, 20,75; Lisboa, 110,12; tipo de descuento de Londres para letras a tres meses, 5/8; operaciones en dólares, a plazos: un mes, 9/16; tres meses, 1 11/16; operaciones en francos franceses, a plazos: un mes, 9/16; tres meses, 1 25/32; operaciones en liras, a plazos: un mes, 1 1/4; tres meses, 4 7/8; operaciones en pesetas, a plazos: un mes, 7/32; tres meses, 19/32.

### Bolsa de Nueva York

General Motors, 36; U. S. Steels, 37 1/8; Electric Bond C., 8 ½; Internat. Tel. & Tel. 9 ½; General Electric, 27 5/8; Consol Gas N. Y., 25 3/8; Pennsylvania Railroad, 24 1/8; Baltimore and Ohio, 11 1/4; Canadian Pacific, 10; Anaconda Copper, 16 1/4; National City Bank, 26 1/4.

#### Cotizaciones de las 14:

Madrid, 13,73; Paris, 6,6275; Londres, 4,9625; Milán, 8,255; Zurich, 32,78; Berlín, 40,37; Amsterdam, 68,23; Buenos Aires, 26,60.

## INFORMACION FINANCIERA

### La vacante de agente de Bolsa en el Colegio de Madrid

Ya se ha publicado en el "Boletín Oficial" el anuncio relacionado con la provisión de la vacante de agente de Cambio y Bolsa producida en el Colegio Central por el fallecimiento de don Jerónimo Ríos y Pérez.

En el anuncio se hace constar la circunstancia de quedar abierto el plazo para la presentación de instancias (un mes), advirtiéndose también a los aspirantes que el examen de aptitud se ve-



rificará y sujetará al cuestionario publicado en la "Gaceta" de Madrid del día 17 de febrero de 1929.

### Bolsin de última hora

Hay muy pocas notificaciones en el Bolsin de última hora.

Explosivos no pasaron de 640 en firme cambio; para el fin más bien había papel, y en alza se hicieron a 643.

De Alicantes hubo alguna operación a 188,50 y restaba dinero a 188,25 por papel a 189.

### Liquidación provisional

La Junta Sindical de la Bolsa de Madrid ha dispuesto la nivelación de las operaciones concertadas en acciones de Explosivos a fin de mes al cambio de 642.

### Retención de valores

Se ha acordado la retención de las acciones preferentes de la Compañía Telefónica Nacional de España, números 14.606-73.710 a 12-86.086 a 89-271.711-291.132 y 307.223 a 25, y de las Obligaciones de la misma Compañía, al 5,50 por 100, números 58.279 a 88.

Lo que se anuncia al público, a los efectos correspondientes.

### Movimiento de la Cámara de Compensación de Barcelona

Durante el período que se extiende del 8 al 13 del actual mes de julio, el número de documentos presentados en la Cámara de Compensación de Barcelona ha sido de 26.326, por un total de cobros y pagos de 315.305.721,18 pesetas, y los saldos liquidados forman la suma de 25.085.006,94 pesetas.

Desde 1 de enero hasta el 13 de julio del año actual se han registrado los siguientes aumentos, con relación a las cifras del año 1934 en análogo período: Se han compensado 31.624 efectos más, con un volumen de cobros y pagos de 432.524.586,58 pesetas, y los saldos liquidados quedan rebasados en 8.360.791,93 pesetas.

### Disminuye el volumen del comercio exterior de Francia en el primer semestre de 1935

PARIS, 17.—Según cifras que acaba de facilitar el Ministerio de Comercio, las importaciones durante los seis primeros meses del año actual se han elevado a 10.104 millones, lo que representa una disminución de cerca de 2.000 millones con relación al mismo período de 1934.

Durante el primer semestre de 1935, las exportaciones han ascendido a un total de cerca de 8.000 millones, es decir, una disminución de 850 millones con relación al primer semestre del año anterior.—Fabra.

### La transformación de la renta francesa al 4 por 100 en títulos nominativos

PARIS, 17.—A propósito de las nuevas medidas adoptadas por el Gobierno, se sabe que uno de los decretos leyes prevé que la Renta de Estado francesa al 4 por 100 será transformada en nominativa y quedará sometida al impuesto sobre la renta.—Fabra.

### Nueva reducción del descuento

AMSTERDAM, 17.—El tipo de descuento bancario ha sido reducido del 3 y medio por 100 al 3.—United Press.

### Bolsa de los metales de Londres

Cobre.—Disponible: 31 11/16, dinero; 31 3/4, papel; tres meses: 32 1/8, dinero; 32 3/16, papel; tendencia, apenas sostenido.

Estaño.—Disponible, 232 7/8; tres meses: 224 5/8; tendencia, sostenido.

Plomo.—Disponible, 14 3/8; tres meses, 14 7/16; tendencia, sostenido.

Cinc.—Disponible, 13 13/16; tres meses, 14; tendencia, sostenido.

Cobre electrolítico.—Disponible, 35 1/4; tres meses, 35 1/4.

Oro.—141; 1/2.

Plata.—Disponible, 30 3/16; tres meses, 30 5/16.

## Lea usted ESTAMPA

Revista en huecograbado

EJEMPLAR: 30 CENTIMOS

# INFORMACION TEATRAL

## Los del Iris, a Pardiñas

La compañía lírica que inauguró el teatro de verano Iris, y de la que son figuras principales Carlos Oller, Selica Pérez Carpio, Carmen Losada, Domingo, Gatón, La Máiquez, Caballero, etc., termina hoy sus actuaciones en dicho local y debutará mañana viernes en Pardiñas, donde realiza una temporada a base de género chico y a precios ultrapopulares.

Acreditada su gran valía en el Iris es fácil augurarles grandes éxitos en el amplio coliseo de la calle de Alcalá, donde no se hace teatro desde hace largo tiempo.

En el Iris debutará otra compañía lírica, presidida por Videgain.

## Nueva formación lírica

El eminente director de escena Eugenio Casals y la ilustre actriz y cantante Selica Pérez Carpio están de acuerdo para formar una compañía lírica con elementos escogidos entre los más capacitados para hacer una larga temporada a base, principalmente, de las obras en un acto más famosas del género lírico. Dada la competencia de Eugenio Casals y las aptitudes de Selica Pérez Carpio como singular intérprete del sainete, puede afirmarse que esta nueva formación será irreproachable por lo bien seleccionado del repertorio, por la valía de sus elementos y por la puesta en escena de las zarzuelas seleccionadas.

En el actual decalminio del género lírico—se hará muy poco género lírico,

al menos en Madrid, durante la próxima temporada de otoño—, el propósito de Eugenio Casals puede constituir un acierto y es, desde luego, digno de apoyo y alabanza.

Las actuaciones de esta compañía empezarán en provincias en el mes de septiembre y luego se presentará en Madrid, habiendo incorporado a su repertorio algunas obras nuevas de ilustres autores, dentro siempre de la modalidad que se proponen cultivar.

## Beneficio de Pastora Imperio y Juan García en el Fuencarral

Celebraron su beneficio Pastora Imperio y Juan García, figuras culminantes en el cartel de "variedades" de Fuencarral, donde este género, que parecía en decadencia, ha vuelto a florecer como en sus mejores tiempos, con la adhesión de un público mucho más numeroso de lo que podía prometer un cálculo razonable.

En honor de los agasajados colaboraron en el programa, no sólo los artistas de la Casa, sino otros muchos, como Herminia de Montesa, Adelina Durán, Paquita Martos, Reyes Romero, Juanita Barceló, Sacha Goudini, Nazy y Juan Correa.

Para todos hubo aplausos nutridos. Juan García, al frente de su orquesta, interpretó diversas canciones y Pastora lució lo mejor de su repertorio. Grandes ovaciones premiaron la labor de ambos artistas, los cuales hubieron de dirigir la palabra a la asamblea, para corresponder a las aclamaciones de que eran objeto.

## La actualidad cinematográfica

### Los laboratorios Cinematiraje Riera

En el mismo edificio que en otro tiempo ocupó Film Española se han inaugurado los laboratorios Cinematiraje Riera (sucesor de Trilla), dotados de una formidable instalación de maquinaria moderna, Geyer, Debré y Bell and Howell, la de máxima garantía en el mundo. Hemos sido gentilmente invitados a esta inauguración, de tanta trascendencia para nuestra industria cinematográfica, admirando la perfección de los servicios. Para detalle, diremos que las máquinas de revelado producen dos mil metros de positivo por hora.

Al frente de Cinematiraje Riera, en Madrid, figura el prestigioso actuador don Fernando Remacha, persona bien conocida en el mundillo profesional por sus éxitos en Filmófono, y como jefe de laboratorios actúa don Juan Polo, destacado técnico de la casa de Barcelona, en quien el señor Riera tiene depositada toda su confianza. Dicho señor Riera no pudo asistir al acto por encontrarse enfermo.

## GACETILLAS

CINCO ULTIMOS DIAS EN COLISEVM DE "HIP! HIP! HURRA!" 3 PESETAS BUTACA. No se quede sin ver el más grande espectáculo de España, que ha batido el record de llenos. Sitios, 2 pesetas. Principal, 1 peseta.

"MORENA CLARA", EN RIALTO.—No deje usted de ver el mayor éxito de la compañía Martí-Pierrá (genial creación de Amparito Martí. Butaca, dos pesetas; principal, una.

TODAS LAS BUTACAS A TRES PESETAS. TEATRO VICTORIA. "LA MUJER QUE SE VENDIO".

COMEDIA.—Compañía revistas. Última semana. Tardes y noches, "Los maridos de Lidia", el más divertido y deslumbrante espectáculo que hubo jamás en Madrid. Teatro refrigerado.

CHUECA.—El viernes, despedida de la compañía de Lara, representándose la comedia "Madre Alegría". En la función de noche se hará la elección de "Miss Chispera Chamberi", pudiendo concurrir las señoritas que asistan a dicha función. Butaca, 1,50. El sábado, 20, debut de la compañía lírica de Pedro Barreto con "La del manojo de rosas", por Felisa Herrero.

## CARTELERA MADRILEÑA

COLISEVM.—(Temperatura agradable.) 6,45, 10,45, el fantástico espectáculo moderno ¡Hip! ¡Hip! ¡Hurra! (138 y 139 representaciones; cinco últimos días del éxito más grande de España). Precios populares; todas las butacas a tres pesetas.

VICTORIA.—(Teléfono 13458. Agradable temperatura; techo desmontable. Populares, 3 pesetas butaca.) 7 y 11, La mujer que se vendió (66 y 67 representaciones, por Heredia-Asquerino).

ALHAZAR.—(Compañía Casimiro Orta.) 7 y 11 (populares, 2 pesetas butaca). Más bueno que el pan (última semana).

COMEDIA.—(Compañía revistas, gran espectáculo. Última semana.) A las 6,45 y 10,45, Los maridos de Lidia. (Deslumbrante presentación. Teatro refrigerado.)

CHUECA.—(Penúltimo día de actuación.) A las 6,45, 10,45, El rincón de los Quinteros. Butaca, 1,50.

FUENCARRAL.—6,45 y 10,45, gran programa de variedades: Pastora Imperio, la única, Baldes y sus simpáticos autómatas. Topete y otras atracciones internacionales. En la función de la tarde, dedicada a los niños, se sorteará un magnífico lote de preciosos juguetes.

RIALTO.—(Teléfono 21370. Compañía Martí-Pierrá.) 6,45 y 10,45, Morena clara. Butaca, dos pesetas; principal, una.

TEATRO DE VERANO IRIS.—(Avenida Dato, 30. Teléfono 24993.) 7, La tempranica; 8,15, La alegría de la huerta; 10,45, las dos joyas del género, La verbena de la Paloma y La revoltosa.

PAVON.—6,45 y 10,45, El corazón de un gallego. Yo nunca voy muerto (estreno). ¡Risa enorme! Gran fin de fiesta. Precios populares.

IDEAL.—(Compañía Sagl-Vela.) 6,45, La calesera; 10,45, El rey que rabió (grandioso éxito). Butacas, tres y dos pesetas.

CAPITOL.—(Tel. 22229. Una gran película, una atmósfera fresca.) 6,45 y 10,45, Laurel y Hardy: La estropeada vida de Oliverio VIII, film Metro Goldwyn Mayer.

FIGARO.—(Refrigerado. Tel. 23741.) 6,45 y 10,45, Romance universitario y El brindis de la muerte (Warner Baxter).

ACTUALIDADES.—(Refrigerado.) 11 mañana a 1,30 madrugada, continua, butaca, 1 peseta. Pompeya (documental). Revista femenina. Wupp en Africa (marionetas). Infinitos (documental nacional, comentado en español). Noticiario de Información mundial con la Vuelta ciclista a Francia.

MADRID-PARIS.—(Refrigerado. Único en España con proyección gigante.) Continua desde 11 mañana. Os presento a mi esposa (Sylvia Sidney; un film Paramount).

CINE GENOVA.—(Tel. 34373.) 6,30 y 10,30 (programa doble; butacas y sillones, 1 peseta). Héroe o cobarde (Slim Summerville) y El beso ante el espejo (Paul Lukas y Nancy Carroll). Sábado, primer programa extraordinario Metro.

CINE DELICIAS.—6,30 y 10,30 (Cambio diario de programa doble; precios de verano). Amor, honor y camándulas y El gran domador.

PROYECCIONES.—(Salón. Precio único, 1 peseta.) 6,50 y 10,50, La hermana San Sulpicio (con Imperio Argentina y Miguel Ligero). Lunes. Compañeros de guerra (por Laurel-Hardy).

JARDIN DE PROYECCIONES.—8,15 (sillas, 0,60; butacas, 0,80), 10,50 (sillas, 1; butacas, 1,50). El arrabal (con Wallace Beery, Jackie Cooper y George Raft).

ROYALTY.—(Tel. 34458.) 6,45 y 10,45, Compañeros de guerra (Laurel y Hardy con Charley Chase). Todas las localidades 1 peseta.

CINE MADRID.—6 (continua; butaca, 1 peseta). Canción de primavera y Mujeres olvidadas.

PANORAMA.—(Continua de 11 mañana a 1 madrugada; butaca, 1 peseta). Revista Paramount número 45. Cargamento semisalvaje. Atletismo. Pobre Centineta (dibujo en colores) y Amor trepador.

METROPOLITANO.—6,45 y 10,45, MI debilidad.

PROGRESO.—6,45 y 10,45, Sorrel e hijo. (Lunes y viernes cambio de programa.) Butaca, 1 peseta.

CARRETAS.—(Continua. 1 peseta.) León envejecido (dibujo), Río Janeiro (documental en español). Actualidades Paramount número 45. No dejes la puerta abierta (en español).

AVENIDA.—6,45 y 10,45, ¿Y ahora qué? (Margaret Sullavan y Douglass Montgomery, en la más afamada realización del genial director Frank Borzage).

CINE TETUAN.—8 y 10,45 (fémica), Amame esta noche.

SAN MIGUEL.—10,45 (terrazza), María Galante.

TIVOLI.—A las 6,45 (salón; butaca, una peseta). A las 10,45 (terrazza). Cuando hace falta un amigo (por Jackie Cooper).

CINE VELUSSIA.—(Refrigerado. Temperatura de la sala, 20°) Sesión continua. Un yankee en la corte del rey Arturo (por Mirna Loy y Will Rogers). Butaca, una peseta.

PLEYEL CINEMA.—(Refrigerado.) Continua desde las 4,15: El gato y el violín (Jeanette MacDonald y Ramón Novarro) y El encanto de una noche (Kate de Naggy). Butaca, una peseta.

SALON CINE SAVOY.—(Guzmán Bueno, 15. Teléfono 46365.) Continua desde las 5: Una revista. Una cómica y dibujos. Cuesta abajo (por Carlos Gardel). Precio único, 0,75.

TERRAZA DEL CINE SAVOY.—(Andrés Mellado, 14.) El mismo programa de la sala. 8,15, 30 céntimos; 10,45, 50 céntimos. Precio único.

BELLAS ARTES.—(Continua de 5 a 1.) Casa de locos (dibujos). Noticiario Fox: Fiesta de los gremios moros. Vuelta ciclista a Francia. Combate Schmeling-Uzudun.

CINE DE LA FLOR.—Soñadoras de la gloria (en español, por Lia Tora), El farol del diablo (por María Bonova) y otras. Mañana y pasado el mismo programa. Las seis ventanas y las diez puertas, siempre abiertas, de este salón proporcionan una temperatura agradabilísima. Precios populares de verano, butacas, 0,40.

SAN CARLOS.—Refrigerado; clima fresco de las montañas. A las 6,45 y 10,45, Tratado secreto (por Tanla Fedor). Sillones, una peseta.

BARCELO.—Gran terraza. 8,15 (popular); butacas, 1,25. 10,45, corriente. Fuegos humanos. Viernes, El noveno huésped (el máximo de intriga y emoción).

CINEMA CHAMBERI.—(Precios de verano.) A las 7 y 10,45, ¿Por qué trabajar? (por Stan Laurel y Oliver Hardy; en español). Cambio de programa, lunes, miércoles y viernes.

CINE ELCANO.—(Tel. 77206.) A las 6,45 y 10,45. Los crímenes del Museo (emocionante drama por Fay Wray). Precios ultrapopulares.

TRIANON.—(Magdalena, 28.) Patio andaluz. Cuadro flamenco.

VISITAD Exposición permanente de la construcción. Carrera San Jerónimo, 32. Entrada gratis.

FRONTON MADRID.—Todos los días tarde y noche grandes partidos a raqueta por señoritas.



# ANUNCIOS POR SECCIONES

**Corrientes.**—Diez palabras, 150; siguientes, a 30 céntimos.

**Bolsa del trabajo.**—Diez palabras, 1 pta.; siguientes, a 10 céntimos.

Más 0.10 ptas. por inserción, en concepto de timbre.

## ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES

**MADRID.**—P.º SAN VICENTE, 18.—Administración. T. 18340.

**LIBRERIA PUEYO,** Arenal, 6. T. 14337. Puerta del Sol, 1. T. 10490.

**GLORIETA CUATRO CAMINOS, 1.**—Estanco.—T. 43703.

**TORRIJOS, 74.**—Estanco.—T. 59899.

**GLORIETA DE ATOCHA.**—Lotería.

**PUENTE DE VALLECAS.**—Avenida República, 9. Estanco.—T. 73734.

**QUIOSCO ALCALA** (esquina Barquillo).—T. 13217.

**RAFAEL MARTINEZ,** Ferraz, 72.—Tienda.

**Av. EDUARDO DATO, 10.**—Estanco.—T. 27066.

**QUIOSCO A. GARCIA.**—Alcalá-Goya.—T. 50249.

**BARCELONA.**—E. ESTAMPA, Unión, 9.—T. 20556.

**SAN SEBASTIAN.**—PUBLICIDAD DEL NORTE, Fuenterrabía, 3.—T. 14652.

**VALENCIA.**—L. G. FAYOS, Pascual y Genis, 4.—T. 11230.

## AGENCIAS

**PATENTES, MARCAS, NOMBRES** comerciales. Osuna. Compañía. Hortaleza, 38. Teléfono 24833.

**DETECTIVES; VIGILANCIAS** reservadísimas, investigaciones familiares garantizadas; divorcios. Instituto Internacional (fundado 1918). Preciados, 50, pral.

**66 PLAZAS VIGILANTES.** conductores. Dirección Seguridad. Edad 23-30 años. Sueldo 3.500. Obtenemos penales. Presentamos documentaciones. Informes, Tirso Benito, Monterra, 26. Madrid.

## ALMONEDAS

**NOVIOS. CASA COMPLETA:** alcoba, comedor y recibimiento, 550, 850 y 1.200. Fernández de los Ríos, 31. Garrido.

**RECORDAMOS LA SUPERLIGUIDACIÓN,** alcobas, comedores, tréscos, camas, armarios. Flor Baja, 3.

**LIQUIDAMOS URGENTEMENTE** 500 camas "Delta" doradas, plateadas, comedores, alcobas, regaladas. Paseo Recoletos, 4.

**NO REALIZANDOSE BODA** vendo buen despacho, recibimiento, preciosa alcoba, comedor, aderezo brillantes, mantón Manila, coche, Prenderos, no. Razón, 49661.

**PARTICULAR VENDO** despacho, comedor, recibimiento y otros. Valverde, 10, pral., izquierda.

## ALQUILERES

**SIA. SECCION DE INFORMACION** de Arriendos del Banco General de Administración. Eduardo Dato, 32. Teléfonos 26404-26405.

**SIA. INFORMACION GRATUITA** pisos desahucios.

**PARA ARRENDAR RAPIDAMENTE** un piso dirijase a la S. I. A.

**SIA. LA MAS FORMIDABLE** organización, información gráfica con los planos del piso. Próxima apertura de esta sección.

**SIA. SECCION DE INFORMACION** de Arriendos del Banco General de Administración. Eduardo Dato, 32. Teléfonos 26404-26405.

**SE ALQUILAN MAGNIFICOS** tienda, almacenes, oficinas y sótanos. Francisco Giner, 7. Agencia Studebaker.

**45 DUROS AMPLIO CONFORT** muy fresco, tranvía, Metro puerta. Santa Engracia, 131.

**EXTERIOR SEMISOTANO,** seis amplias habitaciones, 100 pesetas. Gaztambide, 39.

**PISITO AMUEBLADO,** confortable, terraza. Tel. 59295. Razón: Castellana, 11.

**MUDANZAS LA IDEAL.** Precios económicos. Andalucía, 4. Madrid. Teléfono 73627.

**NAVAS MARQUES. PISO** espléndido ocho camas, baño, jardín, lavadero. 57742.

**VERANEANTES: PISOS** higiénicos económicos. Reinos, Postigo San Martín, 11, segundo.

## AUTOMOVILES

**ENSEÑANZA. CARNET** garantizado. Lecciones ilimitadas. Todo 100 pesetas. Preciados, 23. Teléfono 21799.

**ZACARIAS MATEOS** enseñará a conducir automóviles y motocicletas. Marqués Riscal, 7. Academia Laureano.

**ENSEÑAMOS CONDUCIR** automóviles. Código, 49 pesetas. Niceto Alcalá Zamora, 56.

**PARA COMPRAR UN BUEN** automóvil usado revisado de todo, visite la casa Tabanera. Agencia Studebaker. Francisco Giner, 7. Teléfono 49394.

**ALQUILER AUTOMOVILES** 1935, 2 pesetas hora. Viajes 0.25 kilómetro, servicio permanente. Doctor Castelo, 20. Teléfono 60006.

**¿DESEA ESTRENAR** automóviles estupendos? Alquiler. Dos pesetas hora. Torrijos, 20. Teléfono 61261. Servicio permanente.

**LIQUIDO CAMIONETAS** 500 kilos, coches pequeños, facilidades. General Pardiñas, 89.

**ACADEMIA AUTOMOVILISTA** La Hispano. Coches europeos, americanos, nuevos. Santa Engracia, 6.

**NEUMATICOS DE OCASION.** Cubiertas nuevas y usadas. Los mayores descuentos. Malasaña, 26.

**UN AUTOMOVILISTA NO** iría bien equipado si le falta "Toalla Purman". Venta: Garaje Taff. Ayala, 62.

**AUSENCIA, CHEVROLET** familiar toda prueba, casi de valde. Teléfono 49661.

**STANDARD 15 CABALLOS** magnífico estado, barato. Riego, 29, Fábrica.

**VERDADERA OCASION,** camiones basculantes 3 y 5 toneladas, garaje Zafra. Andrés Mellado, 27.

**PRECIOSO DESCAPOTABLE** cinco plazas, toda prueba, seis ruedas. Lista, 30.

**CHEVROLET 45.000 KILOMETROS** estado inmejorable vendese urgente. Teléfono 77018.

**RENAULT 7 PLAZAS** seminuevo. Packar 7 plazas. Aubaur 4 puertas toda prueba. Malasaña, 26.

**CITROEN 7 PLAZAS,** DE FABRICA. Facilidades de pago. Malasaña, 26.

## COMADRONAS

**PROFESORA PARTOS.** Consulta gratis; hija médico Salguero. Fuen carral, 55. Columba.

**PROFESORA PARTOS** desde 25 pesetas. Consulta gratuita. Mesón Paredes, 31.

**PAZ ISCAR, CONSULTAS** reservadas, hospedaje. Médico especialista. Glorieta Bilbao, 7.

**PROFESORA PARTOS,** Consulta reservada, embarazadas. Médico especialista. Alcalá, 157, principal.

## COMPRAS

**JESUS PAGA ESPLENDIDAMENTE,** mobiliarios, ropas, antigüedades, plata, condecoraciones, menudencias. 74883.

**COMPRO MAQUINAS** escribir, sumar, calcular. Enrique López. Puerta Sol, 6.

## CONSULTAS

**ENFERMEDADES SECRETAS,** urinarias, sexuales. Consulta particular. Hortaleza, 30, tres-seis.

**ALVAREZ GUTIERREZ,** Consulta vías urinarias, blenorragia. Preciados, 9, diez-una, siete-nueve.

**CURACIONES PRONTAS,** Alivio inmediato, venéreo, sífilis, purgaciones, debilidad, impotencia, espermatorrea. Clínica especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Diez-una, tres-nueve. Provincias, correspondencia.

**SIFILIS EN TODOS SUS GRADOS,** curación radical, sin molestias, sin mercurio, arsénico u otros venenos, siempre perjudiciales, por tabletas Neocrom. Resultados seguros y duraderos, particularmente cuando inyecciones no logran efectos o son inaplicables. Especifico asombroso. Único medicamento entre los no inyectables que emplea las sales cálcicas, tan importantes como vehículo de los medios curativos. Miles de dictámenes favorables sobre los éxitos obtenidos. Farmacia, 6,30 pesetas. Contra reembolso por el farmacéutico elaborador, 6,80 pesetas. Apartado 227. Sevilla.

**MEDICO TOCOLOGO.** Matriz. Embarazo. Esterilidad. Incontinencia. Jardines, 13.

**MATRIZ, RECONOCIMIENTO** en b razadas, menstruación. Consulta doctor Hernández. Duque Alba, 10. Diez-una; tres siete.

## DESINFECCION

**NO DEMORE LA DESINFECCION** de su casa después de una enfermedad. Evite las chinches, polillas y cucarachas con "Desinfección Grima", única eficaz! Eduardo Dato, 10. Teléfono 13322.

**DESINFECCION EFICAZ** garantizando destrucción insectos. Principio, 14. Tel. 23282. "Cianalogen".

## ENSEÑANZAS

**OPOSICIONES AYUNTAMIENTO,** Seguridad. Bachillerato, cultura general, contabilidad, taquímeografía. Clases Blasco. Montera, 9.

**EN POCOS MESES PUEDE** usted llevar a feliz término los estudios de taquígrafo, tenedor de libros, gerente comercial, etc., mediante los eficaces métodos por correspondencia de la Academia Universal de Comercio. Pida folleto explicativo al apartado 1292. Barcelona.

**MECANOGRAFIA,** SIETE PEsetas mensuales; taquígrafia, ortografía, diez pesetas. "Hispania". Puerta Sol, 6.

## FILATELIA

**ARCHIVOS, CORRESPONDENCIA** antigua, colecciones de sellos, pago espléndidamente. Goitiandia, Asúa (Vizcaya).

## FINCAS

**FINCA CHALET VENDO** Alquilo. Marque teléfono 26499 y pida 226.

**CASAS EN MADRID VENDO** y cambio por rústicas. Brito. Alcalá, 94. Madrid.

**SOLAR CEDO POR COCHE** pequeño. Razón, Garaje Penúelas, 13, mañanas.

## GUARDAMUEBLES

**GUARDAMUEBLES ECONOMICO.** Inmejorables locales. Oficinas, Goya, 59. Muebles Cormanzena. Tel. 55570.

## HOSPEDAJES

**PARTICULAR, HABITACION** o pensión completa, baño. Pasaje Alhambra, 3, pral.

**PENSION NUEVA, CERQUISIMA** Sol, gran confort, abundante comida, sana; 22110.

**REGIA HABITACION,** INSUPERABLE comida, limpieza, tranquilidad, todo confort. Principe Vergara, 30, segundo izquierda.

**HABITACIONES FRESCAS,** baño, ducha, teléfono, excelente mesa precios verano. Conde Aranda, 3.

**VERANEAR MADRID, SANA** confortabilísima pensión Eiffel, económica. Pi Margall, 7; 17848.

## PELUQUERIAS

**SILLONES, SECADORES, KOLKEN,** permanentes sin corriente. Plazos. Manuel Tortosa. Covarrubias, 12. Teléfono 44164.

## PRESTAMOS

**PARA NEGOCIO GRANDES** utilidades preciso cooperador disponga 5/10.000 pesetas. Escribir 3632. Apartado 911.

**DINERO 6 % TODA ESPAÑA.** Reyes. Carrera San Jerónimo, 16.

## RADIO

**GANARA DINERO APRENDIENDO** radio televisión. Escriban: "Radioco", Escosura, 20. Madrid.

## TRASPASOS

**TRASPASO CLINICA DENTAL** acreditada. Fernández de los Ríos, 25. López.

**AUSENTANDOSE TRASPASA** ultramarinos acreditados. Instalación moderna. Barrio gran porvenir. Razón. Gómez. Isidro Osma, 3.

## VARIOS

**SUS ESCRITOS Y CORRESPONDENCIA** puede hacerlos usted mismo a máquina, barattimos. Hispania, Puerta Sol, 6.

**CABALLERO: SI LE INTERESA** conservar la estabilidad del pliegue (raya) de sus pantalones eternamente sin planchar ni cuidar, envíe 2,85, o solicite todas garantías sin enviar esta suma. Asunto serio, resultado garantizado. Invencciones Jie. Apartado 19. Zaragoza.

**TESOROS, MINAS, YACIMIENTOS** y demás riqueza oculta en tierra o muros puede localizarse con aparatos de radio. Pida informes. Utilidad. Apartado 159, Vigo (España).

**EMPLEADO ESTADO NECESITA** 1.000 pesetas verano. Aceptaría 12 letras cambio escalonadas. 100 pesetas. F. O. Atocha, 42. Pensión Aranjuez.

**CREDITO PUEDEN OBTENERLO** toda clase de personas por procedimiento moderno, con letra aceptada. Rapidez y discreción. Interés legal. Sociedad Española de Edificación y Préstamos, S. A. Apartado 9107.

## BOLSA DEL TRABAJO

### NECESITAN TRABAJO

**CORTADOR SASTRE** SE ofrece, desearía con preferencia Madrid. AHORA 150.

**JOVEN CARRERA PRACTICA** oficina mecanografía ofrécese. Martínez, Ronda Conde Duque, 11.

**GRATUITAMENTE PROPORCIONAMOS** cobradores, dependientes, ordenanzas, criados, porteros. Fuencarral, 88. 25225.

**FOTOTECNICO, ESPECIALIZADO** fotografía comercial, publicitaria, microfotografía, cinematografía; ofrécese tardes. Tel. 31952. Sr. Urech.

### OFRECEN TRABAJO

**PARA VENTA ARTICULOS** corrientes necesitamos representantes toda España. Remítanos muestrario. Manufacturas "ID". Rosal, 48. Barcelona.

**AFICIONADOS CINEMATOGRAFICOS** que deseen buen porvenir. Escriba: Cinematográfica Nacional Aranjuez.

**MUTUA SEGUROS ACCIDENTES** desea delegados en provincias. Mayor, 10. Madrid.

**EMPRESA CINEMATOGRAFICA.** Necesita aficionados. Filmar rápido. Escribir: Petritxol, 1. Barcelona.

**BUEN SUELDO GANARAN** personas residan pueblos provincias. Apartado 494. Madrid.

**100-200 SEMANALES, GANARAN** (localidades provincias) colaboradores, representantes. Apartado 544. Madrid.

**MAGNIFICA RETRIBUCION** percibirán residentes provincias, pueblos, trabajándose. Apartado 9077. Madrid.

**GANARAN 50 % COMISIONISTAS** artículos necesarios. Mallepuz. Valencia.

**NECESITAMOS REPRESENTANTES** exclusivos Madrid, provincias. Importante producto ramo automovilista. Apartado 69. Bilbao.

**REPRESENTANTES, RELACIONADOS** cirujanos hospitales, deseo principales poblaciones. Federico Brinkmann. Duque Victoria, 8. Málaga.

**REPRESENTACION EXCLUSIVA** aparatos radio magníficos, cedéremos para capitales, partidos judiciales, pueblos grandes, a personas solventes, cultas, relacionadas; bien atendida, produce fácilmente mil pesetas mensuales. "Superboy". Apartado 9021. Madrid.

**PRECISAMOS CORREDOR** PARA nueva fábrica perfumes Mallorca conociendo gremio peluqueros y drogueros. Amariel, 12, segundo derecha.

**VIAJANTES A COMISION** Y representantes que visiten Fábricas de Calzado, necesito. Castellet. Apartado 148. Valencia.

**REPRESENTANTES NECESITAMOS,** poblaciones capitales. Onar. Rambla Montaña, 48. Barcelona. Contestaremos.

**SEÑORAS: SUS BOLSOS** arregla y tiñe Rodrigar. Atocha, 35, entresuelo.

**CAMISAS, CALZONCILLOS,** pijamas; admite géneros, reformas. Arroyo. Barquillo, quince. Camisería.

## VENTAS

**NEVERA AMERICANA** magnífica, flamante, treinta duros (vale doble). Goya, 77. Preguntar portero.

**HOTEL "EL ESTANQUE",** Moralzarzal. 150.000 pesetas. Teléfono 18123.

**COLOCACIONES TODAS CLASES,** pagando después. Corredora Baja, 7, entresuelo.

**AGENTES COMERCIALES.** Ofrecémosles representación nuevo invento vendese ya gran éxito, cuantas poblaciones estamos representados. Importantisimas utilidades. Apartado 335. Barcelona.

**EN PROVINCIAS DOY TRABAJO** sencillo, artístico, señoras, caballeros. Benítez. Jesús del Valle, 10. Madrid.

**PARIS-ARTISTIQUE, MAYOR,** 59, Madrid, solicita representantes residendo provincias para vender entre particulares sus joyas con fotoesmalte.

**DESEAMOS REPRESENTANTES** venta sumadoras "Addometer". Moyá Flaquer, Artá. (Mallorca).

**COMISIONES INTERESANTES** obtendrá vendiendo entre sus conocimientos relojes de Fábricas Suizas Reunidas. Hernani (Guipúzcoa).

**PARA CUPONES MERCANTILES** necesitamos representantes depositarios solventes. CIAS, Trujillos, 1.

**RESIDENTES PUEBLOS** Provincias ofrecemos productiva ocupación. Dirigirse a "Micog". Apartado 7063. Madrid.

**DESTINOS MAS DE 5.000 PA** ra licenciados Ejército. Nueva ley. "La Patria", diario nacional, remite relaciones de vacantes. Suscripción, seis pesetas trimestre. Redacción, Santa Engracia, 24.

**SEÑORITAS, JOVENES,** Provincias, ganarán mucho haciendo reportajes. Escribir: "Exito". Oriente, 4. Madrid.

**REPRESENTANTES EN PROVINCIAS.** Desea fábrica confecciones niños. Escribir: Montero. Preciados, 27, anuncios.

**REPRESENTANTES MUY** bien introducidos en el ramo de comestibles finos los necesita en las principales plazas de España, importante casa exportadora de frutos secos. Sólo se atenderán solicitudes de agentes matriculados con buenas referencias. José Ruiz Muñoz, Martínez Campos, 4. Málaga.

**¿QUIERE SER ARTISTA** cinematográfico, creándose porvenir? Escriba Cinematográfica. Vallehermoso, 32. Madrid.

**NECESITO RETOCADORES** corredores para ampliaciones y marcos casa "Calles". Soliciten precios Hortaleza, 41. Madrid.

**COLOCACIONES TODAS CLASES** gestionamos seria y rápidamente. Preciados, 8, entresuelo.

**INVENTORES, CONCEDEMOS** cooperación financiera para patentar, desarrollar y fabricar. Nestal. Salud, 14.

**JOVENES DESEEN FILMAR** películas. Escriban: Cinematográfica Española. Escosura, 20. Madrid.

**CONDUCTORES DIRECCION** Seguridad, muchas plazas. Obtención documentos rápidamente. Instituto Soto. Fuencarral, 74.





# LAS PLATINADAS TRIUNFAN

por el encanto delicioso de un rubio ideal...

qué sólo lo da CAMOMILA INTEA ESPECIAL PARA EL COLOR RUBIO PLATINO...

En todas las perfumerías, encuentra Camomila Intea especial para rubio platino, pero... cuidado con las imitaciones, porque ¡hay cada cosa...!

cada estuche, lleva el HENNÉ BLANCO, necesario para mezclarlo con Camomila y obtener este color...

## SI PADECE USTED DE LA ORINA, RIÑONES O VEJIGA

tome HERBORINA-BOFILL y curará rápidamente todas sus molestias. Evita sondajes y operaciones. Venta en centros de específicos y farmacias. Concesionarios: PRODUCTOS SANITARIOS DE LEVANTE — VALENCIA

**GRATIS**  
Envío reservadamente catálogo de los irrompibles PRESERVATIVOS que vende Ortopedia Inglesa. Victoria, 5, Madrid (12)

## LA RADIO AL DIA

PROGRAMAS PARA EL JUEVES 18 JULIO 1935

MADRID. EAJ 7. 274 m., 3 kw., 1.095 kiloc. — 8,00: Diario hablado de Unión Radio "La Palabra". — Información de todo el mundo. — Dos emisiones de treinta minutos: a las 8,00 y 8,30. — 9,00: Informaciones diversas de Unión Radio. — Cotizaciones de Bolsa. — Gacetas. — Calendario astronómico. — Santoral. — Bolsa de Trabajo. Programas del día. — 9,30: Fin de la emisión. — 13,00: Campanadas de Gobernación. — Señales horarias. — Boletín meteorológico "El cock-tail" del día, por Perico Chicote. — Música variada. — 13,30: Sexteto de Unión Radio: "Fra Diavolo" (mosaico), Auber; "Los cuentos de Hoffmann" (barcarola), Offenbach; "El murciélago" (obertura), Strauss. 14,00: Cartelera. — Cambios de moneda extranjera. — Música variada. — 14,30: Sexteto de Unión Radio: "La condesa de Chicago" (pot-pourri), Kalman; "Allegretto scherzando" (prime-

## Tratamiento externo de la DEBILIDAD SEXUAL VIGOR SEXUAL KOCH

Venta farmacias, 15 pesetas tratamiento. Pedid folleto gratis de estas materias al Apartado 8 de Madrid.

**PEDISAN**  
EL PEDICURO DEL HOGAR  
Higiénico y curativo de  
**PIES**  
sensibles, doloridos, cansados, ardientes, sudorosos, hinchados, con durezas, callosidades y sabañones  
No encontrará nada mejor que un baño con  
**PEDISAN**  
VENTA: FARMACIAS, DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

ra sinfonía), Beethoven; "Aubade a ma mie", de A. Bosc. — 15,00: "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Noticias de todo el mundo recibidas hasta las 14,50. — Música variada. — 15,30: Sexteto de Unión Radio: "Sansón y Dalila" (bucanal), Saint-Saëns; "Minuetto", Bolzoni; "La princesa del dólar" (fantasía), Leo Fall. 15,50: Eventualmente, noticias de última hora. — 16,00: Fin de la emisión. — 17,00: Campanadas de Gobernación. — Música ligera. — 18,00: Relación de nuevos socios de la Unión de Radioyentes. — "Guía del viajero". — Recital de canto: "La sultana" (serenata oriental), Valdés y Fraga; "Manos bellas", R. y F. Ibáñez y M. Romero; "A la orilla de un palmar", Ponce; "Le beso la mano, señora", Erwin y Rotter; "Flor de poeta", Martinillo, H. de Lorenzo y Parera; "Gitana mía", Muza y Mediavilla; "Los bellos ojos de mi amada", Erwin y Rotter. — 18,30: Cotizaciones de Bolsa. "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Información de todo el mundo. — Noticias recibidas hasta las 18,20. — Jueves infantiles de Unión Radio (sesión dedicada a los pequeños radioyentes). — Un cuento breve, por Antonio-robles. — Actuación de pequeños "Amiguitos de Unión Radio". — Sorteo de juguetes entre los niños radioyentes. — 20,15: "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Noticias recibidas hasta las 20,00. — Concierto por el Sexteto de Unión Radio: "Suite número 1", Sorozábal: a) Contrapás, b) Zortzico, c) Minuetto, d) Fandango; "Momento musical", Schubert; "Mosaico de Bizet"; "Fidelio" (obertura), de Beethoven. 21,00: II Cursillo de divulgación de Medicina e Higiene Infantil, organizado por Unión Radio, con la cooperación de la Asociación de Médicos Puericultores de España: Palabras preliminares, por el excelentísimo señor subsecretario de Sanidad. — "Normas de higiene durante el embarazo", primera charla - lección, por el doctor Martín Rojo, profesor de la Escuela Nacional de Puericultura. — Selección del acto segundo de la ópera de Verdi "Rigoletto" (en discos con enlace automático, sistema exclusivo de Unión Radio). — 22,30: Campanadas de Gobernación. — 22,05: "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Información de todo el mundo. — Noticias recibidas hasta las 21,45. — 22,30: Transmisión del concierto que ejecutará, en el paseo de Rosales, la Banda Municipal de Madrid, bajo la dirección del maestro Martín Domingo. — 23,45: "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Resumen de noticias de todo el mundo. — Última hora. Noticias recibidas hasta las 23,30. — 24,00: Campanadas de Gobernación. — Cierre de la estación.

Lee usted ESTAMPA Ejemplar, 30 céntimos

## AL ESPRIT -- Carmen, 3 GRAN LIQUIDACION

DE TODOS LOS ARTICULOS: SOMBREROS, BOLSOS, BISUTERIA, CINTAS, FLORES, ETC.



## 1.000 MAQUINAS PARA ESCRIBIR

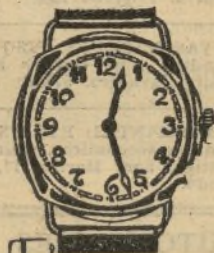
De todas las marcas, de todos los precios, nuevas y de ocasión. Ventas al contado y alquiler. Máquinas desde 75 pías. Máquinas de ocasión, garantizadas, a 300, 400 y 500 pías. Máquinas nuevas de las marcas más acreditadas, a 600 pías. Lo sabe todo el mundo: vendemos muchas máquinas porque tenemos mucho donde elegir y las damos muy baratas. Además, a nuestros clientes en todo tiempo les cambiamos la máquina por otra o se la volvemos a comprar. Máquinas sumadoras, calculadoras y multicopistas, nuevas y de ocasión, a precios muy económicos. Cintas, a 3 pías. Papel carbón, a 8 pías. caja. Se remiten por correo a reembolso, aumentando el franqueo

**ENRIQUE LOPEZ**

PUERTA DEL SOL 6

MADRID

## RELOJ DE PULSERA



PESETAS 12,50  
¡4 REGALOS!

Enviamos por correo, contra reembolso: Un reloj de pulsera, níquel cromado, fabric. suiza, cristal irrompible, marcha exacta, garantizada por 5 años. Regalamos por cada pedido: 1) Una pulsera de cuero para el reloj. 2) Una cadenita dorada. 3) Una cruz de piedrecitas para la cadena. 4) Una sortija de caballero, para sello, de oro americano, o con piedras, para señora. Devolvemos el dinero caso de no gustar. Pedidos: RELOJES "METEOR". Pelayo, 1 — BARCELONA.

## ME COMPROMETO A LIBRARLE DE SUS MALES de PIES y sinó no le costará un céntimo



¿Por qué seguir sufriendo toda suerte de males de pies, callos que corroen, ardores, hinchazones, durezas y juanetes dolorosos, existiendo un remedio radical? No tarde usted en seguir el consejo de este médico y para siempre se verá libre de tantas calamidades. Compre simplemente en la farmacia un paquete de Saltratos Rodell y eche un puñado de los mismos en agua caliente. Esta tomará pronto un aspecto lechoso. En el instante en que usted sumerja los pies en tal baño, oxigenado y curativo, experimentará un alivio inmediato. Al penetrar por los poros epidérmicos estas sales medicamentosas, cesará toda inflamación en sus tejidos irritados y desaparecerán en uno o dos minutos las hinchazones. Después de algunos baños, los callos y durezas quedarán reblandecidos a tal punto que podrán extirparse por completo y de cuajo con los dedos. Un solo baño con Saltratos Rodell le permitirá recorrer kilómetros a pie con perfecta comodidad. Su éxito está garantizado o el importe del coste será devuelto. Los Saltratos Rodell se recomiendan y venden a un precio insignificante en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.



AHORA

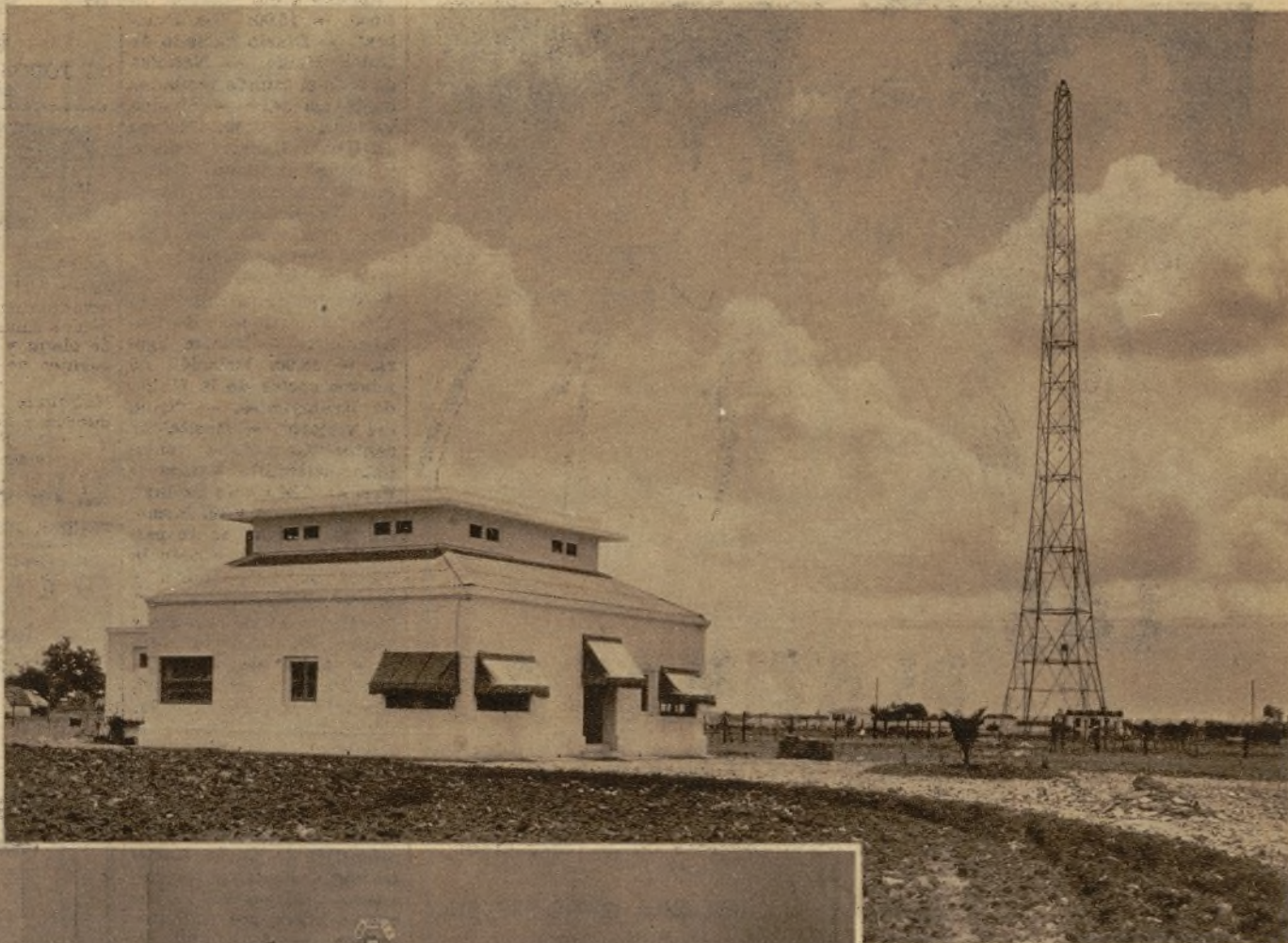
# LA NUEVA EMISORA DE UNION RADIO SEVILLA

La nueva emisora de Unión Radio Sevilla está instalada en un edificio construido especialmente para estación de radio, fuera del casco de la población. El edificio tiene una sola planta; en la sala principal, que es, aproximadamente, un cubo de ocho metros de arista, se han instalado los equipos del transmisor propiamente dicho. En dependencias contiguas se han establecido las instalaciones auxiliares: bomba de circulación del agua para la refrigeración de las válvulas de potencia, depósito y sistema de enfriamiento del agua, grupos de filamento y rejilla, etc. También se ha previsto un taller, almacén y sala para equipos de baja frecuencia.

Alrededor de la estación se está construyendo un espléndido jardín, que hará del emplazamiento de la estación un bello paraje.

En la caseta de transformación del suministro industrial, adosada al edificio del transmisor, termina un transporte trifásico de 6.300 voltios, en cable subterráneo, un transformador de 50 kilovatios da a 220 voltios la energía precisa para alimentación de los grupos y equipos rectificadores de la emisora, alumbrado y calefacción.

El equipo transmisor consta esencialmente de un oscilador, controlado por cristal de cuarzo, un paso separador, dos amplificadores y, finalmente, el paso de potencia formado por dos lámparas de 10 kilovatios, refrigeradas por agua; las placas de las lámparas de potencia trabajan a la tensión de 10.000 voltios. La modulación se aplica al paso anterior, al de potencia; además del modulador, propiamente dicho, la estación lleva dos pasos previos de baja frecuencia. El equi-



Vista general del edificio contratado para la instalación de la nueva emisora de Unión Radio-Sevilla



Estudio de la emisora de Sevilla

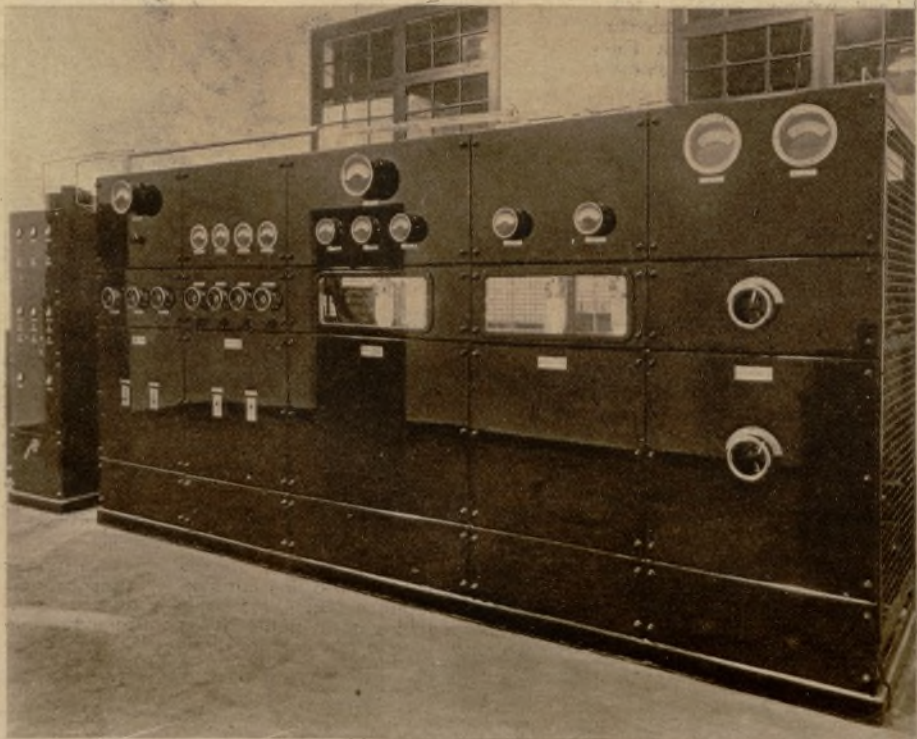
po transmisor va provisto de automatismos de arranque y desconexión, señales de alarma, etc., característicos de las estaciones modernas.

La antena es de tipo en T, y la soportan dos torres metálicas autoestables de 50 metros de altura, colocadas a una distancia de 150 metros.

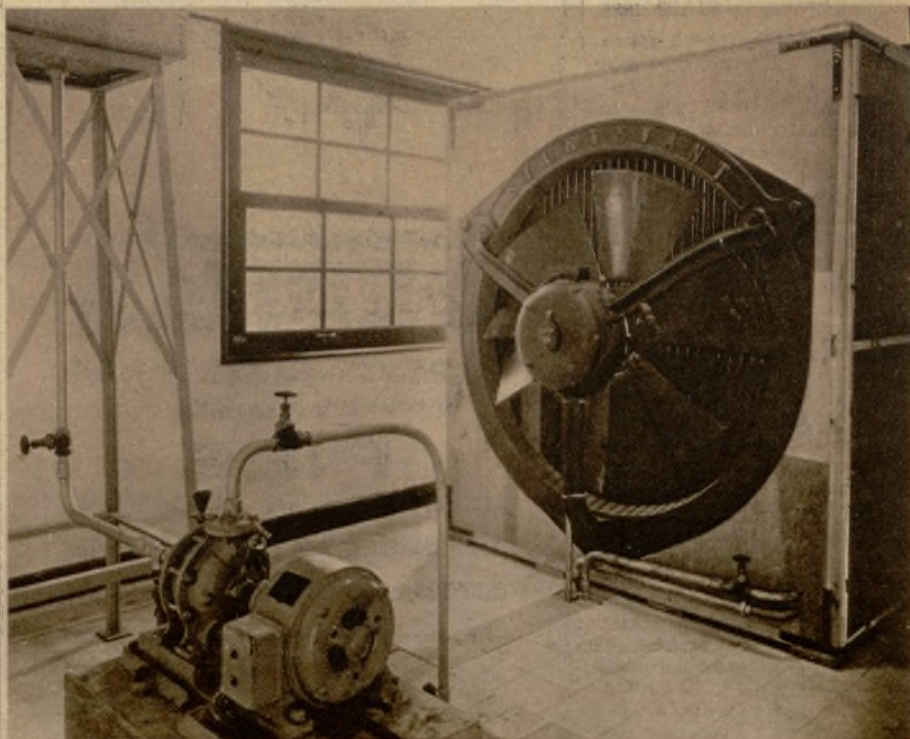
El sistema contra-antena está formado por una red cuadrangular de alambres de cobre de 80 por 80 metros de superficie, enterrada a 0,50 metros del suelo.

La potencia en antena, sin deformación, puede llegar en ausencia de modulación a 5 kilovatios; por tanto, con 100 por 100 de modulación pueden radiarse 7,5 kilovatios.

Los estudios y control continuarán en el local de la antigua estación. Actualmente se procede a ampliar los estudios, al mismo tiempo que se mejoran sus condiciones acústicas, y a modernizar el control, sustituyendo los antiguos amplificadores de baja frecuencia.



Nueva emisora de Radiodifusión de Unión Radio-Sevilla



Grupo refrigerador de la nueva emisora de Sevilla

Ayuntamiento de Madrid



**AHORA**

La lectura predilecta de los niños

**AVENTURAS  
MARAVILLOSAS  
DE**

**Pipo  
y  
Pipa**



STUDIO  
**Estampa**

**TOMO  
150  
PTAS**

DE VENTA EN LIBRERIAS Y  
TIENDAS DE JUGUETES

**CANAS**



**INVENTO MARAVILLOSO**

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire. No mancha ni la piel ni la ropa. Se aplica con la mano como una loción cualquiera. La caspa desaparece rápidamente.

Registrada en la Dirección General de Sanidad.

De venta en todas partes.

Santiago de Compostela (Casa Central)

LABORATORIO  
CASPE, 32  
BARCELONA